大公報

Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C.
Hong Kong

督印人李宗瀛

經中國人民郵政登記認為新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十號
第一萬一千九百三十七號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元

地址 香港干諾道中一二三號　經理部電話 四八○三六　編輯部電話 四八○四六　電報掛號8778　廣州辦事處 惠吉西路二坊一號 電話：33706

干諾道中一二三號有利承印有限公司承印

和平力量足可制止戰爭
和理會發表和平新宣言
力爭開首腦會議裁減軍隊廢除核武器
要求日內瓦會議獲初步協議　譴責美軍霸佔台灣

【新華社斯德哥爾摩十三日電】在十三日下午閉幕的世界和平理事會特別會議通過了下列十項文件：總宣言、第二次斯德哥爾摩宣言、關於發起爭取召開最高級會議和結束冷戰的世界性運動的號召、關於德國問題的宣言、關於民族獨立的文件、關於亞非當前局勢的建議、關於中東的決議、關於阿爾及利亞的決議、關於迫害爭取和平和自由的人們問題的決議和關於反對原子武器的決議。

會議通過的總宣言說，各國人民反對戰爭的鬥爭的十年經驗證實了這個根本原則：保衛和平是每個人的責任。現在和平力量非常強大，所以戰爭是可以制止的。

總宣言說，和平運動的原則是明確而簡單的。它們是：一、各種不同的社會制度和平共處；二、通過談判解決爭端；三、廢除一切大規模毀滅性武器，停止軍備競賽，在嚴格的監督下逐步裁減軍備；四、互不干涉別國的內政；五、消滅一切形式的殖民主義和種族歧視，各國人民有權自主和獨立；六、在互利的基礎上建立正常的貿易關係；七、各國間建立友好的文化關係和相互尊重。

總宣言指出，雖然和平運動已經取得了偉大的成就，但是在通向和平的道路上仍然有許多有待克服的巨大的危險和障礙。總宣言號召一切善良的人們進行合作，以動員他們的力量，並且集中他們的意志，來結束冷戰的威脅和制止一切戰爭。

第二次斯德哥爾摩宣言說，各國人民要求舉行大國會議，來防止由於德國局勢而發生的武裝衝突，消除各國人民對核戰爭的恐懼，為裁減軍備及和平合作鋪平道路。

宣言號召世界和平擁護者支持下列要求：永遠停止核武器試驗和廢除核武器；在和平受到威脅的地方，首先是歐洲的中心，使（東西方）武裝部隊隔離開來。

宣言說，和平擁護者們的共同努力，將迫使政治家們舉行會議，並且對維護和平採取初步措施。

發起爭取召開最高級會議和結束冷戰的世界性運動的號召，要求所有各國的和平運動、一切和平力量和一切男女都參加一個偉大的全世界性的運動，來爭取舉行最高級談判。這個號召要求各國的和平運動採取多種多樣的方式來進行這個運動，從通過決議、徵集簽名、舉行集會和示威遊行到出版小冊子和招貼畫、發行和平紀念郵票以及放映電影。它說，這一切行動必須導致派遣人數眾多的代表團到最高級會議去。應該盡可能廣泛地組織和平人士舉行全世界性集會，以便把全體人民堅決要求世界持久和平的呼聲帶到最高級會議去。

世界和平理事會號召全世界把九月一日——第二次世界大戰爆發的一天——定為反對另一次世界大戰的威脅的鬥爭日。

關於德國問題的宣言要求在德國建立「隔離」區，廢除核武器，結束軍事佔領和外國基地。宣言主張締結確認德國目前邊境的和約，保障德國的和平發展，使柏林的危險局面正常化。宣言最後要求正在開會的日內瓦東西方外長會議達成具體的初步協議。

關於亞非當前局勢的建議指出，由於殖民主義是經常威脅和平和國際安全的地方性武裝衝突的主要原因，世界和平理事會對於過去十年來亞非民族解放運動的發展表示滿意。世界和平理事會譴責美國、英國、法國、比利時、荷蘭、葡萄牙和西班牙等殖民主義和帝國主義國家用以反對亞非人民合法的民族願望的實力政策，並且要求迅速結束所謂保護制度和託管制度。

此外，世界和平理事會強調，台灣是中華人民共和國不可分割的一部分。它譴責美國把台灣和台灣海峽地區作為軍事基地，指出這種做法侵犯中國主權和威脅亞洲及世界和平。

向外長會議呼籲和平
代表團將赴日內瓦
並將派代表團赴美英法日展開和平運動

【據新華社斯德哥爾摩十三日電】世界和平理事會特別會議已經在今天下午七時勝利閉幕。參加會議的七十多個國家的三百多名代表一致通過了十項重要文件。

會議還決定授予四十多個國家的組織和個人以金質獎章，獎勵他們在保衛和平運動中的卓越貢獻和合作。

會議還選出了新的主席團。主席團由各個地區的二十四名委員組成，將進行集體領導。

在今天下午的會議上，宣讀了十九個國家的七十名議員和人民代表的公報，也宣讀了婦女代表發布的致各國婦女書。這兩個文件都號召結束冷戰，用協商方式解決國際爭端。

會議決定派遣代表團去日內瓦向東西方外長會議和以後要召開的最高級會議表達全世界人民的和平意願，並且派遣代表團去法國、英國、美國和日本等國同當地和平力量進行協商和合作。

和理會主席團選出
郭沫若戈登等當選主席團委員
作為集體領導機構

【新華社斯德哥爾摩十三日電】世界和平理事會特別會議今天選出了新的主席團作為它的集體領導機構。已選出的主席團委員名單如下：

埃馬尼埃·達斯迪埃－德拉維熱里（法國）；約翰·德斯蒙德·貝爾納（英國）；伊莎貝爾·布倫姆（比利時）；洛朗·加桑諾瓦（法國）；歐仁妮·戈登（法國）；阿耳貝托·卡塞利亞（阿根廷）；伊利亞·格里戈里耶維奇·愛倫堡（蘇聯）；文幼章（加拿大）；瓦爾特·弗里德里希（德意志民主共和國）；利奧波德·英費爾德（波蘭）；亞歷山大·葉夫多基莫維奇·考涅楚克（蘇聯）；郭沫若（中國）；賽福丁·克其魯（印度）；阿圖爾·倫德奎斯特（瑞典）；維利奧·斯巴諾（意大利）；潘迪特·森德拉爾（印度）；安托萬·帕格特（黎巴嫩）；費迪南多·諾爾傑蒂（意大利）；多明戈·維拉斯科（巴西）。另外還有五個委員名額留待非洲、拉丁美洲、美國、印度尼西亞及日本的和平組織各推荐一人。

藝文性周刊

藝林

後日見報　歡迎惠稿

本刊為藝文性之週刊，專載有關書畫、金石、文物、詩詞等方面之材料，圖文並重。本刊園地公開，企望各方大雅，多多惠稿，無論圖文照片，均所歡迎（徵稿辦法另見「大公園」副刊中）。現定自本月十七日起，每逢星期日，在本報第十二版刊出。茲將第一期內容，預告如下，請讀者注意。

蕭雲從山水長卷（劉均量藏）
張穆及其作品（本刊準備用圖與文，逐期介紹歷代與東亞家，本期介紹明遺民張穆及其作品，由若波執筆）
盧子樞山水冊頁
黃賓虹藏古印（套紅印出）
談篆印（介紹黃賓虹藏印·陽父）
諸家詩詞（包括香港黃居素、林子石、鄒蘆、區季謀、張君秋、林汝珩、知今及上海瞿兌之、周鍊霞等作品）
形、神、手（繪筆隨筆·陳泰一）
藝文志（藝文消息彙報）

十餘城市建手錶廠
滬津兩廠正式生產
國產手錶在市場出現越來越多

【本報北京十四日專電】在一九五八年裏，我國的一個新興的工業——手錶製造業，已經誕生並且很快地發展起來了。我國的手錶產量去年為一萬二千個，今年則將增加數十倍。

我國自製手錶是從一九五六年開始的，上海、天津兩地很快便試製成功。上海生產的東方紅牌手錶（現改為「上海牌」），於一九五七年小量投入生產。兩年來，經工人和技術人員不斷改進生產操作，質量已大大提高。一九五八年的大躍進，打破了手錶精密不好製造的迷信思想，國內很多城市紛紛投入試製工作，已經取得很大成績，初步奠定了我國手錶製造業的基礎。

現在，北京、上海、天津、西安、廣州、南京、重慶等十幾個地點，都已先後籌建了手錶工廠，試製出來的手錶達十餘種。其中，上海生產的上海牌五八—一型和天津生產的五一牌手錶，已正式投入生產。這兩種手錶都是男式半鋼的，十七鑽，大三針，有防水圈，走時誤差保證二十四小時快慢不超過一分鐘；開足發條能走三十六小時。

另外一些試製成功的手錶，如北京的北京牌手錶、南京的紫金山牌手錶、廣州汕頭的三環牌手錶等，也將投入生產，不久即可跟消費者見面。十七鑽坤式手錶（上海牌五九—二型）與二十四鑽男式高級手錶（上海牌五九—一型），預計今年底可投入生產。

國產手錶主要是為了滿足廣大勞動人民需要的，因而力求普及和大眾化。現在生產的以及將要投入生產的手錶，大部分是長三針、十七鑽、有防水設備的普及手錶。當然，與此同時，也試製了一些高級手錶，以及日曆錶、自動錶等。但從實用觀點來看，生產日曆錶和自動手錶的意義並不大。這是因為，這一類的手錶不僅在製造上需要增加三分之一的工時，成本很高，而且由於發條帶動的零件過多，走動很費力，因而還會降低使用壽命。

在生產設備上，我國手錶工業根據「土洋並舉，由土到洋」的方針，除了自己生產的一些比較簡單的機器外，還採用了一部分最新的生產設備。一些大型的廠子，生產過程基本上實現了機械化。

根據手錶生產的特點，手錶主要零件的生產正在逐步向專業化方面發展。上海鐘錶元件廠最近生產的錶面（即錶盤）質量，經鑒定已經可以與國外高級產品媲美；至於各廠生產的其他零件，質量也都在迅速地提高着。

隨着我國手錶工業的大步前進，國產手錶將會越來越多地出現在市場上。

「東進林」每字逾百畝

【本報上海十四日專電】本報前已報道：江蘇省茅山地區將營造一個佔地二十五萬畝的「東進林」，以紀念當年新四軍在這一地區東進抗日的光輝史迹。「東進林」這三個字，是陳毅元帥親筆所寫，將用不畏嚴寒酷暑的松林，按照字形，栽列在大茅峯的山腰上，每個字大逾百畝。

現在，這一工程已經開始。解放軍某部擔負了工程中最艱巨的任務，正在把準備栽植松林的山腰上的石頭完全爆炸掉。他們已成為營造「東進林」的開路先鋒。★

東進林　陳毅題

德國的恢復統一應由德國人實現
西德政府態度是個不小障礙

葛羅米柯還說，在現代的條件下，德國的恢復統一只能通過兩個德國的政府舉行談判來實現，任何外力都不得干涉德國人民的這個內政。締結和約就能使整個國際氣氛好轉，從而有助於德意志民主共和國和德意志聯邦共和國之間的接近。可見，締結對德和約就會對解決德國人民的全民族問題——建立統一的德國問題有很大的幫助。

蘇聯外長接着進一步闡述了，主張盡快地同德國締和和立即解決西柏林問題的，絕不只是蘇聯，蘇聯的建議得到世界輿論的廣泛響應和熱烈同情。

據我們看，最近幾個月，對這些國際問題中的某些問題有了重要的接近之點，甚至有了相吻合的看法，這也是一個令人興奮的因素。

葛羅米柯認為，並非會議所有參加國政府都對和緩局勢和達成協議表現了應有的願望，起碼到現在為止是這樣。他指出，如果在會議過程中有人企圖使他們絲毫不能向達成協議進展，那麼必須不客氣地說，誰要這樣做，誰就得對後果負重大責任。我們要開誠布公地說，德意志聯邦共和國政府的態度至今仍然是一個不小的障礙物，它阻礙着各國人民（其中包括德國人民）為鞏固歐洲和平和免於新戰爭威脅而作的努力。

葛羅米柯指出，來自西方國家的消息說，有人企圖用人為的相互牽扯的方法把各種政治問題糾纏成一團，並打成一個死結交給我們會議的參加者。這種消息不能不使人感到一定的憂慮。應該坦率地說，我們覺得，對事情抱這樣的態度，就等於封閉了我們全部的工作。

葛羅米柯說，我們的會議還有一個任務，就是對政府首腦會議召開的時間、地點和可能的議程擬定一致同意的建議。

葛羅米柯還說，如果最高級會議能多少帶有定期的性質，那麼，這對和平事業將是一件好事。

蘇美英外長初獲協議
停試氫彈會下月重開

【路透社日內瓦十四日電】英美蘇三國外長今天在此間集會，討論禁止核武器試驗這一嚴重的世界問題。

自從這三大國間於去年十月三十一日在此間開始談判這個問題以來，部長們談這個問題還是第一次。

會後宣佈：英國外交大臣勞埃德、蘇聯外長葛羅米柯、美國國務卿赫脫於今天十一時起在赫脫的別墅會談了一小時。會談的主題是日內瓦停止核子試驗會議。

他們證實，這個會議將於六月八日在日內瓦復會。三位部長都希望此會將繼續獲得進展。

他們討論到在該會休會期內，能夠做些什麼事情以促進會議的進展。

他們討論到這一可能性：在休會時期，三國技術人員亦聚會一起，討論有關試驗偵察的科學資料——包括高空監察及鑒定遠距離地震突變事件的技術標準。

技術人員不一定必須於六月八日完成他們（意見上）的交換，但是如果能就技術人員應即開會一點達成協議，那麼，就希望他們能迅速努力澄清一些事項，以便將這些事項寫入條約。

隨同赫脫參與此次會談的有美國停試會議代表團團長華茲渥斯，及國防部長助理伊爾文。

隨同葛羅米柯參與會談的有索爾達多夫及蘇聯出席該次會議的代表團團長沙拉金。

隨同勞埃德參與會談的有英國代表團常任團長萊特及康爾根。

西方昨提出阻撓會議的方案
「一攬子」陰謀一覽無遺
以兩個德國合併為前提阻撓締結和約
全德委會西德人佔廿五名東德只十名

【路透社日內瓦十四日電】西方今天宣佈一個「一攬子計劃」，一步一步地解決德國問題，配合着東西軍隊的大裁減。

向四大國外長會議提出的這個計劃的要點是：第一階段在全柏林舉行自由選舉，目的在使它成為一個統一的城市。第二階段成立一個全德委員會，由二十五個西德代表和十個東德代表組成之，它的任務將是擴大（東西德之間）技術的和行政的接觸，並草擬一個全德國的選舉法；如果此點不能協議，那就草擬兩個選舉法，一個為東德，另一個為西德。

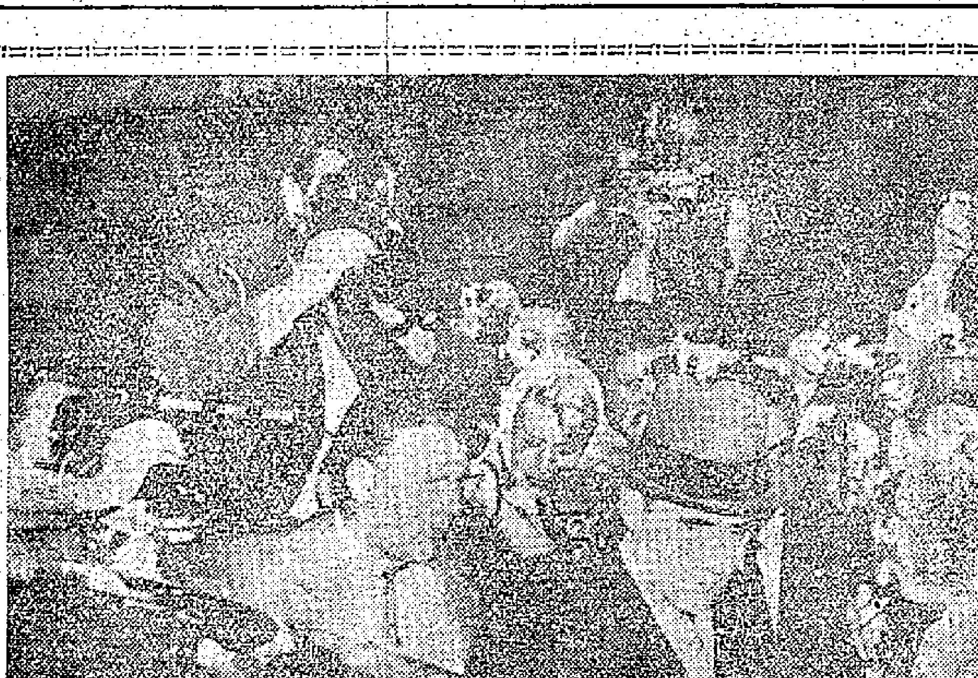
美國和蘇聯的武裝部隊，每方將限制為二百五十萬人，並成立視察措施，以防止任何突襲。

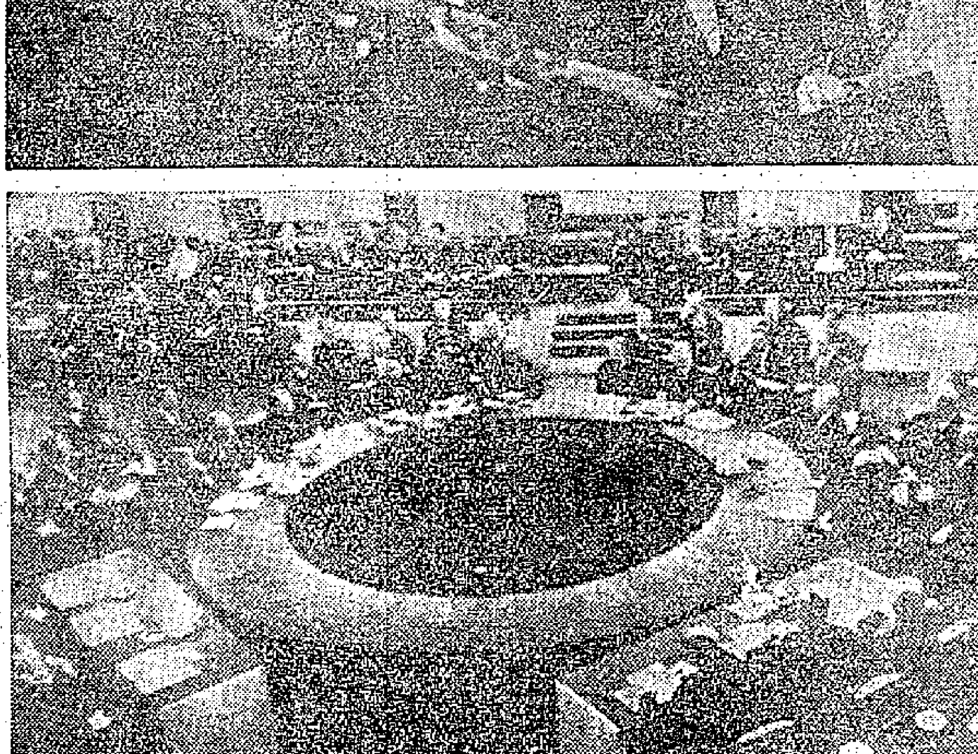
第三階段：兩年半以內，在全德國舉行公民投票，以通過選舉法。選舉一個草擬憲法的全德國議會，成立一個全德國政府負責締結和約。

這個計劃並規定共同決定在歐洲（成立）一個地區，東西雙方在這地區的軍隊將加以最高的限制。在對德和約締結之後，所有外國軍隊將自德國撤出。

然後，美蘇兩國軍隊每方將再減為二百一十萬人，以後每方並再減為一百七十萬人。

如果統一的德國參加北大西洋公約組織或華沙防衛公約，那麼，將再談判另外的安全協定。但是，如果統一後的德國參加北大西洋公約組織，該西方組織將不把它的部隊從他們現在的地區再向東推進。第四階段將是德國統一，獲得最後和平解決。





在日內瓦舉行的外長會議　上圖：蘇聯外長葛羅米柯（前面戴帽者）被攝影記者包圍爭相拍照的情景。下圖：外長會議開幕時的會場全景。（美聯社圖片）

上海為西藏同胞製卅五萬件新裝
正陸續由滬運西藏

【本報上海十四日專電】本市服裝工人正在為西藏的居民趕製三十五萬件服裝。現在已經有十多萬件突擊縫製完成，正陸續運往西藏。這批支援西藏的任務是上海市服裝生產合作社所屬十九個工廠和合作社在三月間接下來的；其中包括了男女服裝、雨衣、襯衫和童裝等三十八個品種。

首批秒錶在滬製成

【本報上海十四日專電】多少年來，我國運動場上進行體育競賽用的秒錶，都是外國貨，現在，上海市新華鐘廠經兩個多月時間，試製成第一批秒錶。這種秒錶的結構比一般手錶複雜，經測定後，證明性能較好。

葛羅米柯在外長會建議
最高級會議應經常舉行
把各種政治問題糾纏一起是封和解之門
誰要故意阻礙會議進展就得負重大責任

【據新華社北京十四日電】據塔斯社日內瓦訊：日內瓦外長會議在十三日的會議上繼續討論波蘭和捷克斯洛伐克一開始就參加日內瓦會議的問題。葛羅米柯在十二日會議上提出這項建議，但是遭到西方三國的反對，後來決定在十三日的會議上繼續討論這項建議。

十三日會議執行主席赫脫宣佈開會後就請蘇聯代表團團長發言，葛羅米柯很有說服力地譴責了西方國家代表們採取的否定態度。

美國、法國和英國的代表隻字不提蘇聯代表關於使波蘭和捷克斯洛伐克完全平等地參加會議的充分論證，而只是在簡單的強辯中重申不改變他們的態度。

葛羅米柯對於沒有就波蘭和捷克斯洛伐克在一開始就參加日內瓦會議的問題達成協議表示遺憾。他說，我們相信，我們能夠在最近期間，在最近一些日子裏就這個問題達成協議，吸收波蘭和捷克斯洛伐克參加會議，這兩個國家是有一切合法的理由和權利來參加這次會議的。

葛羅米柯說，全世界都看到，有人正加緊把西德領土變成進行核戰爭的前沿陣地。大家知道，任何作用必然引起反作用，事物（其中也包括外交政策）的邏輯就是如此。但是，蘇聯寧願不走繼續加深現存矛盾和使德國和歐洲的局勢更加白熱化的道路，而是要走使局勢正常化和減少戰爭危險的道路。這就是為什麼蘇聯政府主張刻不容緩地締結對德和約並建議在目前的會議上討論這個問題。

葛羅米柯接着說，由於同樣的理由，我們認為，消除西柏林目前的極為不正常和危險的局面是一項亟待解決的任務。西柏林至今還處在北大西洋公約組織的軍事佔領下。特別令人不能容忍的是，這種制度是存在於兩個現存的主權德國之一——德意志民主共和國中心的一個城市。

蔣集團今起有會議
官員中一批將搬位

【法新社台北十四日電】蔣介石十五日將在台北郊外陽明山（草山）主持國民黨第八屆中央執行委員會第二屆全體會議的開幕式。他將以「總裁」的資格主持這個會議。

預料中央委員會有一些人事的變動，因為至少有兩個核心的委員已經離開，而出任大使的位置。

中文報紙推測外交部長黃少谷將被任命為黨的秘書長，因自從張厲生出任駐日大使以後，此位尚虛懸。報紙又說：此說如屬實，外長一職將由國民黨駐聯合國常任代表蔣廷黻或曾任外長現任政務委員的王世杰繼任。

由滬到廣東各屬
有汽車火車聯票

【本報上海十四日電】最近上海鐵路管理局與廣東省交通廳達成協議，為便由上海前往廣東省境內各地旅客便於乘車，已指定上海站、金陵東路售票所及二八○○四○號電話送票組三處，自即日起發售上海至惠陽（在樟木頭換乘汽車）、東莞（在石龍換乘汽車）、河源、從化、梅縣、汕頭、興寧、揭陽、流沙、潮安（在廣州換乘汽車）、清遠（在源潭換乘汽車）、陽山（在英德換乘汽車）、南雄（在韶關換乘汽車）、連縣、永和、蕉嶺（在坪石換乘汽車）、翁源（在大坑口換乘汽車）、淡水（在深圳換乘汽車）等十八個站的長途汽車聯運客票，並同時辦理行李聯運業務。

最後消息
美聯參主席也患了癌症
特文寧切肺原因在此

【美聯社華盛頓十四日電】今天宣佈，對美軍參謀長聯席會議主席特文寧作探討性的手術後，發現他患有癌症。外科醫生曾在星期二切除了特文寧左肺的上葉。

赫脫發言空洞
對首腦會保留

接着，赫脫以美國代表團的名義發言。他在闡述了上次日內瓦外長會議和政府首腦會議之後的局勢發展情況時指出，在某些方面的情況已經有所好轉。例如，他說，就停止核武器試驗問題舉行的談判在逐步取得進展，在發展蘇聯人民和西方國家人民的接觸方面取得了某種成就。

赫脫在談到目前會議的目的時說，他認為會議的目的在於：第一，在儘可能廣泛的範圍內達成積極的協議；第二，縮小會議參加者之間的分歧；第三，擬定提供政府首腦會議討論的建設性建議。赫脫說，這次會議能夠成為高級會議的序幕，如果這次會議能夠獲得令人滿意的成績的話。他還說，美國準備參加政府首腦會議，將作最認真的努力來締結能夠緩和國際緊張局勢的協定。

接着，法國代表呂賽宣讀了德姆維爾的書面發言，後者因病不能出席今天的會議。這個發言說，一九五五年會議試圖解決戰後出現的問題，現在的局勢比一九五五年以後的時期更為加劇。德姆維爾毫無根據地把這種責任推給蘇聯，硬說什麼蘇聯在六個月之前就柏林問題提出的建議使局勢發生危機。德姆維爾在發言中保證，法國將努力創造條件來締結良好的協定。他還說，如果目前的會議獲得積極結果，就將為召開高級會議開闢道路。

勞埃德願常開會
但說德國統一非德國內政

蘇聯代表團團長葛羅米柯接着發言。

最後發言的是英國外交大臣勞埃德。他對這次會議的召開表示滿意。他說，他同別人一樣希望改善氣氛。他同意葛羅米柯在發言中談到的許多方面，但是，他不同意這個發言的各種論點。他表示特別不同意這樣的說法：存在兩個主權的德國，德國統一問題是德國人自己的內政。勞埃德接着硬說，恢復德國統一問題同安全問題同柏林問題有着相互關係。

勞埃德同意葛羅米柯說的關於麥克米倫和他訪問莫斯科的話。他說，我們舉行了極為有益的談判，這次談判導致了正確的相互了解，而且在聯合公報中正確地反映了我們談判的結果。勞埃德指出，他贊同關於必須達成相互能夠接受的解決辦法的意見。他說，英國政府認為，必須舉行一系列的會議，因為問題太複雜了，要一下子解決，是不可能的。勞埃德表示關心維護和平，緩和緊張局勢和擴大接觸，他表示希望，雖然會議是在有些不妙的氣氛中開始的，它將會比一九五五年的外長會議取得較為良好的結果。

英糧食專家暢談我國大躍進

中國糧產確實大增

他訪華後在蘇京接見美國記者，指證中國糧產大增的估計並無誇大，而且工業方面也有巨大進展。

【合衆國際社紐約十四日電】蘇格蘭糧食專家波依德－奧爾勛爵說：中國在過去三年期內，糧食的產量顯然已增加百分之五十到百分之百，大可以養活它的人口——佔全世界四分之一的人口。

這位前聯合國農糧組織首腦在莫斯科接見「紐約時報」通訊員薩利斯柏利時作此項談話。談話於十四日在此間發表。

波依德－奧爾說：今後五年，中國在這方面的進步，將「急劇地」超過過去五年的進步。他在中國作了廣泛的旅行，然後再去蘇聯。他在離開莫斯科返蘇格蘭之前，對薩利斯柏利說，他曾隨便參觀了一些作物，而得到一個結論：中國人對糧食生產巨大增加的估計，並沒有誇大。

波依德－奧爾把糧食生產大大增加的原因歸之於深耕方法，以代替古老的地面淺犁，並歸因於大量使用化學殺蟲藥和肥料。

他說：增產的一個大因素是手工除草和消滅害蟲，波依德－奧爾所引以顯示大增產的作物是小麥、大豆和棉花。

波依德－奧爾並注意到過去三年中國在工業生產上的「巨大」進步。並說，迅速機械化，建設計劃、工廠建設以及消費生產品之相當的豐裕，都是大進步的佐證。

丹江口水利工程右岸圍堰已築成

建設速度水利工程史上少見

七十餘天澆築混凝土十四萬多公方

【中國新聞社武漢十四日電】著名的漢江丹江口水利樞紐工程的右岸圍堰工程已經完成。右岸上、下流縱向混凝土高水圍堰和主壩第十八跨已澆築到拔海九十八公尺，縱向土石圍堰也達到了同樣高度。

這個巨大的工程在湖北省境內，是從去年九月開工的。十萬建設者在與「洪水賽跑、分秒必爭」的口號下，到四月底止已完成了五百萬公方土石方。這些土石方如築成高一公尺、寬一公尺的堤壩，它比長江還要長。建設者們僅用了大約七十多天時間，澆築了混凝土十四萬四千公方。據工程專家說，這樣的速度在水利工程史上是不多見的。同丹江口水利工程相仿的美國的大庫利水電站，花了整整二十年才建成；而這裏的建設者們，提出用三年時間建成丹江口水利樞紐工程。

丹江口水利樞紐建成後，可以從根本上解除漢口下游兩岸洪水災害。它有二百八十三億立方公尺的蓄水能力，可供一千餘萬畝農田自流灌溉；水電站的裝機容量爲九十萬瓩，比小豐滿水電站的發電量還多三十萬瓩，相當於湖北全省發電能力的六倍。同時，漢江中、下游航運條件也將大爲改善，一千○二十平方公里的水庫，還可用來養殖魚類。

【據新華社太原十四日電】正在山西修建的巨大的汾河水庫工程，目前已進入汛前搶築攔洪大壩的緊張施工階段。來自山西各地和鄰近兄弟省的三萬四千名解放軍戰士、幹部、工人、農民、學生，正夜以繼日地爲爭取「七一」攔洪，進行緊張的戰鬥。從去年十一月正式開工到現在，汾河水庫工程的建設者們已經打通了長達六百公尺的隧道，築起了截水槽，清理了壩址，打好了水庫趾墻。目前，攔洪壩工程已完成了五十萬方土，壩高已達十公尺。再有一個半月的時間，這條攔洪大壩就可以攔住洶湧的汾水了。

汾河是黃河的第二條大支流，是山西境內最大的河流，全長七一六公里，總流域面積爲三九四○○平方公里。根據設計，汾河水庫將高六十多公尺，容積八億立方公尺，全部完工後，可以把上游五三○○餘平方公里內的水量全部蓄起來，除了滿足太原工業用水之外，還可以保證晉中平川的一三○萬畝土地長年有水灌溉。同時，並且成爲山西境內水利發電的基地之一。

爲馴服汾河而日夜苦戰的三萬多名勞動者們，目前正爲：「爭取七一攔洪向黨的生日獻禮」，開展着轟轟烈烈的紅旗競賽。

印「閃電」周報揭露

美外交家後門活動圖把印度拖入冷戰

某些外國記者也進行反華工作

【據新華社北京十三日電】新德里消息：印度「閃電」周報五月十二日刊載了該報記者阿一·拉加凡寫的一篇文章，揭露親美派企圖利用西藏叛亂事件破壞印中友誼和印度的中立外交政策。」

這篇文章說，「西方報紙一致決心使印度同中國破裂，要使尼赫魯先生撕毀潘查希拉，並最後迫使他同巴基斯坦獨裁者阿尤布汗簽訂共同防禦條約。」

文章說，「人們卻不能不理會代表英帝國主義利益的沉着的代言人『曼徹斯特衛報』所下的結論，它說，『像印度這樣一個有着一個受到世界大部分國家（特別是亞洲國家）尊敬的領袖的大國，在中國面前沒有必要膽怯。如果只考慮印度的地位，尼赫魯在非共產黨亞洲帶頭向中國政府發起論戰，並且向聯合國提出控告，這樣做可能是上策。』」

這篇文章還說，「印度的親美派利用這次機會破壞印度的獨立外交政策。某些重要的印度報紙已經開始主張由阿尤布汗和尼赫魯舉行會談。」文章指出，巴基斯坦提出的印巴共同防禦的建議「並不是什麼新的主張」，因爲「好些時候以來，在印度和巴基斯坦的美國外交家們，一直在私人密商的秘密討論這個危害的主張」。「人們正在從後門把印度拖入冷戰中去」。

文章說，「有印度人民同盟黨員和人民社會黨人積極參加的反華運動的主要目的是破壞中印友誼——拒絕承認西藏地方人民的解放。」文章又說，「印度的親美派不遺餘力地使印度向西方靠攏，從而實行新制度關於土地改革和公有部分的國內政策。關於那格浦爾決議的不健康的爭論已經在醞釀中。」

這篇文章還認爲，「第一批被允許越過邊境進入印度的大量西藏人很快將成爲印度國土上的積極的反華基地」，它指出，「完全可以相信，在印度活動的某些外國記者會進行這項敵對的工作。」

這篇文章透露，「一已經在穆索里開始採取一些奇怪的行動。」它說，「一直在印度領土活動的前噶廈王公康堆已經把他的總部從噶倫堡遷往穆索里。他已經同達賴喇嘛舉行了一系列會談。」

達賴哥哥自美赴印

【美聯社東京十四日電】現居美國的達賴的哥哥羅布桑山登今抵達此間，將轉往會晤他的在印度「避難」的弟弟。

他對新聞記者們說，他在看到了他的二十三歲的弟弟（他自己現年三十七歲）之後，打算再回美國去。

我國軍事友好代表團在印尼

上圖：代表團訪問印尼「解放西伊里安民族陣綫」總部時，受到印尼婦女與軍方合作機構的幹部熱烈歡迎的情形。

下圖：代表團團長楊成武上將在軍民合作農場接受主人贈送一把短劍。（本報雅加達專稿，原子攝影社攝）

印中友協訂定計劃 加強印中兩國友誼

六月底慶祝宣佈五原則五周年 九月舉辦印中友好月祝我國慶

【中國新聞社北京十四日電】新德里消息：印中友好協會全國委員會十三日發出的通告說，協會已經擬訂了它最近將來的關於加強印中友誼的工作計劃。

根據這項計劃，在六月底，印中友好協會將舉行大規模的慶祝活動，紀念潘查希拉宣佈五週年。協會還將準備慶祝中華人民共和國成立十週年。從九月一日到十月一日，協會將舉辦印中友好月，活動內容包括舉行公共集會，電影與文化節和展覽會，並且將大規模發展會員。

印中友好協會還將同中國互派代表團，並且向印度人民介紹中國國家生活各個方面的情況。

【據新華社新德里十三日電】「國民先驅報」在十二日發表社論，抨擊印度人民社會黨十日在旁遮普省朱朗達爾搞的所謂「各黨派西藏會議」。社論說：「這種會議只會給印度和「亞洲和平帶來很大的害處。」社論說，「潘查希拉仍然是印度政策的基石」。印度要繼續做中國的朋友，它還希望西藏不久將恢復正常，從而使避難喇嘛能夠返回拉薩。」

椰城通訊

中國軍事友誼使節在「千島之國」

方益韋

我國駐印尼大使黃鎮爲我國軍事友好代表團訪問印尼舉行的盛大招待會，也集中地表現了中印（尼）兩國軍民日益深厚的友誼和密切的合作。印尼陸、海、空三軍參謀長以及國防部秘書長都應邀赴會。曾經率領印尼軍事友好代表團訪問我國的印尼陸軍副參謀長卡托少將也興沖沖地參加了這個招待會。據印尼記者反映，印尼軍界人士這麼齊整地參加外國大使館舉行的酒會，這還是第一次。這是印（尼）中兩國近八億軍民的兄弟友誼進一步發展的良好標誌。

這個盛大招待會自始至終在友好、融洽、熱烈的氣氛中進行。印尼將領用中國話說出的「你好！」「你好！」和「乾杯！乾杯！」的親切聲音不絕於耳。代表國防部長的國防部秘書長希達悅准將在會中舉杯建議大家爲印（尼）中兩國人民的幸福和兩國軍民兄弟般的友誼乾杯！代表團團長楊成武上將在會中同印尼陸軍參謀長納蘇蒂安中將歡談。楊上將說：「今晚得到將軍光臨，我們感到非常高興。」納蘇蒂安中將高興地回答說：「今晚的情形是特別的。」楊上將又說：「將軍今晚參加這個招待會，確是我們的光榮。」納蘇蒂安中將謙恭地說：「應該說，中國軍事友好代表團來我們印尼訪問，才是我們的光榮。」楊上將又笑着說：「我們有機會來貴國訪問，也感到很光榮。」在招待會的另一角，曾經訪問過中國的印尼陸軍副參謀長卡托少將同代表團團員，我國國防部辦公廳主任蕭向榮中將親切談話。卡托少將告訴蕭中將說：「這兩晚，我喝酒喝得特別多，這是因爲老朋友來到了我們這裏。」蕭中將說：「這幾天，將軍一直陪伴我們進行參觀訪問，這可使將軍辛苦了。」卡托少將搖搖頭說：「不會，我不但不會感到辛苦，而是感到太興奮了。」

有一次，當印尼三軍參謀長、國防部秘書長同楊成武上將碰在一塊的時候，原來分散在大廳各個角落的許多攝影記者都衝向一個目標，紛紛打亮閃光燈，爭相攝取這個寶貴的友誼鏡頭。楊團長熱情地向印尼同行勸酒說：「爲了我們的友誼，爲了互相幫助和互相學習，讓我們乾一杯！」這幾位印尼將軍也笑容可掬地用中國話同聲回敬說：「乾杯！乾杯！」

× × ×

在我國軍事友好代表團到達印尼的第四天上午，在印尼「解放西伊里安民族陣線」總部裏出現了中印（尼）兩國軍民互相支持彼此的正義鬥爭的動人情景。當我國軍事友好代表團訪問這個由印尼所有不同政治傾向的群衆團體和軍方聯合組成的解放西伊里安民族陣線的時候，這個民族陣線領導下的八個軍方與社會各界的合作機構的負責人和許多工作幹部都在場熱烈歡迎。該陣線總部副主席蘇蒂多玻准將親至汽車邊去迎接楊成武上將和代表團其他團員。在主人介紹了該組織的成立經過、組織系統和鬥爭任務之後，楊團長作了簡短的講話，他這篇表明中國人民解放台灣的決心和贊助印尼人民爭取收復西伊里安鬥爭的全力支持的講話，博得了一次又一次的熱烈掌聲。當他說到「我們全中國人民一定要解放台灣」的時候，在場歡迎中國客人的這支爲解放西伊里安而鬥爭的先鋒隊，立即熱烈鼓掌，這是「千島之國」八千八百萬印尼人民對中國人民解放台灣的正義鬥爭的熱烈支持！當楊將軍又熱情地說到「西伊里安和中國的台灣一樣，一定會在印尼人民的鬥爭下得到解放！」的時候，又立即掀起了一陣春雷般的掌聲，這是印尼人民的堅定信心的表現，這是印尼人民對中國兄弟的熱情支持的由衷感激！

同一天上下午，代表團應邀參觀了「解放西伊里安民族陣線」成員之一——農民與軍方合作機構在雅加達市郊開闢的農場及在農場裏舉辦的「農展」，受到當地軍民的熱烈歡迎和優渥接待。在從雅加達市區通往農場的約二十公里長的道路兩旁，站滿了熱情歡迎中國軍事友誼使節的印尼男女老少，他們熱情地向中國客人招手，歡呼。「中華人民共和國萬歲！」「印（尼）中軍民友好萬歲！」的歡呼聲幾乎響遍代表團全體人員足跡達到的地方。沿途還掛了許多歡迎代表團的跨街大字橫額，在農場進口處，則豎立了極富印尼民族色彩的歡迎牌樓。農民與軍方合作機構主席阿利·哈山少校在軍民合作農場歡迎中國客人的時候，熱情地講話說，印尼和中國這兩個亞洲大國之間具有悠久的文化和友好關係。由於兩國在維護民族獨立和國家主權以及完成民族革命的鬥爭中具有共同的目標，因此兩國的友好關係已進一步增強了。他最後用充滿友好激情的腔調高呼：「中國人民和印尼人民的友誼萬歲！」、「中華人民共和國和印尼共和國友好萬歲！」、「中國人民的軍隊萬歲！」主人還特別請經常在印尼中央廣播電台播送文藝節目的「伯加蘇爾兒童樂園」的少年兒童來到農場，給客人表演印尼各地的歌舞節目。在這群天真爛漫的少年兒童表演完畢的時候，楊團長和其他團員親切地跑前去同孩子們一一握手，表示感激和慰勞。孩子們見中國的將軍這樣和藹可親，無不非常感動，於是就要求代表團全體人員同他們一起照了像，作爲永久的紀念。

印尼主人——農場的軍民對中國軍事友誼使節的訪問，極爲看重，除表示親切的友好歡迎外，還敬請楊團長到魚塘邊，爲當地軍民放「種魚」，當楊團長把一條肥胖的鯉魚放進魚塘的時候，在場的全體軍人和農民都熱情地鼓掌，預祝和感激中國客人將給農場帶來的大豐收。感情的主人還向客人贈送了禮品——象徵印尼民族的英雄氣概的短劍和表現印尼農民的勤勞智慧的木雕，並且用他們辛勤勞動的果實——烤鯉魚、烤羊肉、羊肉湯等當地菜餚以及豆乳雪糕、玉米糕、木薯糕、椰果冰水等茶點招待客人。我國軍事友好代表團全體人員在這一天的上下午就這樣一直沐浴在印尼軍民的熱烈友誼的海洋中。楊團長特向好客的主人回贈了禮品，並熱情地高呼「讓中印（尼）友誼萬古長青！」蕭向榮中將也感動得提起筆來，寫下了這首讚詩：

蔭濃芳草地，佳主設瓊庭，
妙舞聯翩起，清歌激發時，
笑談家國事，懷抱友情思，
不盡長江水，難窮萬感詩。

× × ×

印尼各階層的廣大人民對我國軍事友好代表團的熱誠友好歡迎，也可以從印尼首都各黨派的主要報紙用重要地位大量刊登有關代表團訪問的消息、圖片和發表歡迎社論這一點清楚地看出來。印尼國民黨的「印尼火炬報」在第一版左上角刊登了代表團到達雅加達及由總參謀長等接見的消息及一張印尼陸軍參謀長親到機場熱烈歡迎中國客人的圖片，圖片上端的大字標題標着：「密切印尼共和國——中華人民共和國的友誼」。「共和國報」用第一版頭條地位刊登了代表團到達雅加達的詳細報道，標題標着：「中國軍事友好代表團抵步，帶來中國人民和軍隊的友誼」……這家報紙的通欄大字標題引用了楊成武上將在機場對主人說的一句熱情話語……該報還發表了一篇社論，強調指出，中國軍事代表團的訪問具有絕對積極的意義，即更加鞏固蘇加諾總統在兩年前訪問中國時建立起來的兩國間的友誼之橋。「人民日報」除在顯著地位刊登代表團來訪的消息和圖片之外，還發表了社論和介紹中國人民解放軍成長過程的專文以及在「文化版」刊登了已由印尼名作家譯成印尼文的蕭向榮中將詩作「初抵雅加達」和「歡迎晚會」。親印尼社會黨的「指南報」也在第一版頭條地位用四欄（印尼報紙一版只有八欄）的大字標題報道了中國代表團抵步的詳情。其他印尼報紙也都在顯著地位刊登代表團參觀訪問的消息和圖片等等。（寄自雅加達）

印尼代總統沙多諾歡宴我軍事友好團

【據新華社雅加達十三日電】印度尼西亞代理總統沙多諾今天舉行宴會，招待以楊成武上將爲首的中國軍事友好代表團。

宴會是在茂物的美麗的總統府中舉行的。

中國駐印度尼西亞大使黃鎮出席了宴會。

代理總統沙多諾在午宴上講話時，代表印度尼西亞人民和武裝部隊，對中國軍事友好代表團的訪問印度尼西亞表示歡迎。他說，這次訪問將有助於加強兩國人民和武裝部隊之間的友誼。楊成武上將表示衷心感謝代理總統爲代表團安排的這次午宴。他說，給予中國軍事友好代表團的這種榮譽也是給予中國人民和武裝部隊的榮譽。

沙多諾代理總統和楊成武上將在會上互相交換了禮物。

宴會是在非常友好的氣氛中舉行的。代表團團員同印度尼西亞的高級軍官和文職官員進行了親切的交談。

生存更安全

英發明新型電子聽診器 遇到難產時能及時施救

【路透社倫敦十四日電】一個英國科學家發明了一種新型的「電子聽診器」，可以大大提高嬰兒出生時的成活率。

倫敦「每日快報」科學專欄作家寫的一篇文章說，四十五歲的科學家佛澤基製造的這種「電子聽診器」能使醫生和助產士在嬰兒出生過程中聽到他的心臟跳動情況，能幫助醫生瞭解嬰兒出生時是否緊張過度，以便及時地判斷是否須要加以人工幫助。醫生在聽到嬰孩心臟跳動開始越跳越慢，或者太快，或者失去節奏時，能依據情況利用接生器具、藥物或剖腹手術來拯救產婦和嬰兒。

使用過這種新器械的醫生都認爲，這種聽診器如廣泛推廣，不但能救活許多嬰兒，而且能救活許多母親的生命。而一具電子聽診器的代價不過八十鎊。

這種新器械還能有助於幫助病人診斷肺炎。它的發明者佛澤基是一個電療物理學家。

縱橫談

「一攬子」——一個死結

第一個副產品

在日內瓦，蘇、英、美三國外長獲得了第一個協議：恢復關於停試核子武器的三國會議。

三國的專家會議，本來差不多已成立了充分的協議，只要後來的政治會議加以採納，就馬上可以實現全世界人民的這一願望。可是，在政治會議上，美國又提出了所謂「新的資料」，把專家會議的協議一筆勾銷，造成了新的僵局。

今後，這個僵局能否打開，還要看西方有沒有誠意謀求協議。

儘管如此，儘管這是會外的協議，但總也可以算是日內瓦外長會議的一個副產品，可以算是它的成績。

「一攬子」計劃

然而，也不能認爲日內瓦會議已經是很順利了。東西外長都說希望解決一些問題，如果他們都有誠意，會議是應該很順利的。可是，不幸的是，並不是個個都有誠意的。

蘇聯外長葛羅米柯說希望外長會議解決一些問題，他也具體提出了解決一些什麼問題——西柏林問題和對德和約問題。

西方外長也說他們希望解決一些問題，可是他們卻提出了一個要求分期解決一切問題的所謂「一攬子計劃」。

一連串先決條件

「一攬子」計劃看上去其志甚大，它要達到裁軍的目的。可是，裁軍有個先決條件：必須各國先自德國撤軍；撤軍又有個先決條件，必須先簽訂對德和約；和約又有個先決條件，必須德國統一；德國統一又有個先決條件，必須舉行「全德投票」；「全德投票」又有個先決條件，必須先成立一個西德佔多數的「全德委員會」；成立這個委員會還有一個先決條件，必須先在全柏林舉行「自由選舉」。

背道而馳

這一連串的先決條件，把什麼問題都擰在一起，同西方外長自己所說的儘可能解決一些問題的原則，也是背道而馳的。每個問題上都有歧見，這麼許多國際問題，一個一個提出來解決，已經不是一件簡單的事；現在卻把這些問題擰在一起，硬要一道解決，豈不是故意找麻煩？

而且，從這個計劃看來，先決條件中的先決條件，一個是越俎代庖，硬要去干涉德國的內政，搞什麼「德國統一」；另一個是硬要把東德境內的東德首都東柏林捲出來搞什麼「自由選舉」。這一切不只是找麻煩，簡直是故意搗亂了。

不折不扣的死結

在反對波捷參加外長會議時，西方強調希望外長會議不要做宣傳，要實事求是地討論問題。當然，這樣一個「一攬子」計劃是沒有多少宣傳價值的；然而，它能算是實事求是嗎？

這個計劃明確規定爲「一個不可分割的整體」，換句話說，蘇聯要麼全部接受，要麼全部拒絕。這難道是實事求是的討論態度嗎？

葛羅米柯在外長會議中說：「有人企圖用人爲的相互牽扯的方法把各種政治問題糾纏成一團，並打成一個死結交給我們會議的參加者，這種消息不能不使人感到一定的憂慮。應該坦率地說，我們覺得，對事情抱這樣的態度，就等於封閉我們全部的工作。」

而這個「一攬子」計劃，就是這樣一個不折不扣的死結，它不是爲了促進會議的進展，而是爲了阻止冷戰的緩解。

施君玉

每週來往飛行四次

蘇英開闢新航空線

英「子爵」式機昨飛蘇作處女航 蘇將派「圖一○四」式客機飛英

【法新社倫敦十四日電】英國歐洲航空公司的一架「子爵」式渦輪式客機，十四日由倫敦起飛，作新開闢的倫敦－莫斯科航線的處女航。

這條航線的飛行業務，包括在哥本哈根略作停留，將由英國歐洲航空公司和蘇聯國家航空公司交替擔任，後者使用「圖一○四」互型噴氣客機從事飛行。

倫敦－莫斯科航線每週將來回飛行四次。

英國運輸及民航部次長約翰·海是十四日首次新開闢航線飛行的旅客之一，他此行將與蘇方談判海運及民航空運等問題。

英核子武器研究站失火

【路透社倫敦十四日電】里丁附近阿爾德馬斯頓英國原子武器研究站十四日發生小火。原子能當局說，沒有人受傷，也未洩漏輻射。

彭德懷由捷抵匈訪問

【據新華社布達佩斯十三日電】由國務院副總理兼國防部長彭德懷元帥爲首的中國軍事友好代表團今日上午乘飛機由布拉格前來布達佩斯進行訪問。

不顧日越人民和輿論反對

岸吳簽訂賠償協定

越外部指出此舉爲美帝服務 保留要求日本賠償損失權利

【據新華社北京十三日電】西貢消息：日本岸信介政府不顧日本人民和越南人民的堅決反對，今天在西貢同南越吳庭艷集團簽訂了賠償協定。根據規定，日本將在五年內向吳庭艷集團支付三千九百萬美元的所謂「純粹賠償」，另外還將提供七百五十萬美元的政府貸款和九百一十萬美元的所謂「經濟合作」費用。

在簽訂這個協定以前，越南民主共和國外交部曾經發表聲明指出，岸信介政府同吳庭艷集團簽訂賠償協定，是爲美帝國主義服務的陰謀，這種非法行爲損害了日本人民和越南人民的利益。越南民主共和國決不承認這種協定，並且保留要求日本賠償戰爭損失的權利。

日本共產黨、社會黨、許多進步團體和輿論都強烈反對岸信介政府同吳庭艷集團簽訂賠償協定。

日本新聞社最近發表評論，揭露岸信介政府同南越當局簽訂賠償協定的陰謀。說：「日本帝國主義和政府企圖同美帝國主義和南越傀儡政權相互勾結，建立一個向印度支那半島侵略的橋頭堡。而它們給南越支付賠償就是實現他們的陰謀的一種手段。」日本新聞社還指出，在賠償中，有二百萬美元是用來擴建南越的兵工廠的。

【據新華社北京十三日電】東京消息：日本社會黨今天發表聲明，反對岸信介政府同南越簽訂賠償協定。

聲明說，這是違反日內瓦協議和敵視越南民主共和國的行爲。

聲明指出：岸信介政府對南越賠償的目的是：利用日本人民以血汗所得交納的稅款，爲大資本家服務；並且同美國的反共軍事政策實行合作。

聲明說，社會黨堅決反對這個賠償協定。

廣州工藝美術工業產品銷五十餘國家
四百五十多件新作品昨起展出

【廣州通訊】廣州市工藝美術工業逐漸發展，工藝美術工業的隊伍日益壯大，藝術水平有了提高，並湧現出大批優秀的新作品。目前各種工藝美術品已遠銷世界五大洲的五十多個國家，獲得國際人士的崇高的評價。

廣州市工藝美術工業歷史悠久，工藝精巧，種類繁多，主要有：牙雕、玉雕、欖核雕、刺繡、抽紗、彩瓷等三十多個自然行業，是我國寶貴的民族遺產的一部分。解放以前，這些行業受到反動統治者的摧殘，藝人無以爲生，六千多人，可是到解放前夕僅剩二千多人，而且生產很不正常。

解放後九年多來，由於黨和政府的關懷和重視，採取了「保護、發展、提高」的方針，使這個行業獲得迅速恢復和發展。黨和政府首先組織藝人歸隊，使不少行業的生產得到恢復和發展。爲了防止「人亡藝絕」，還在各個行業中培養了七百多個藝徒，他們中間已有三百多人學會技術，成爲技工。目前，全市工藝美術工業的隊伍已經擴大到六千三百多人。隨着生產的發展，這個行業的職工的工資經過多次的調整，現在平均工資達到五十多元，生活得到了改善。

由於在藝術創作上貫徹了「百花齊放，推陳出新」的方針，成立了專門的研究機構，提倡美術工作者和廣大藝人的結合，指導和幫助藝人提高技藝，因此不少中斷了的行業和失傳的工藝品，都得到恢復和發展，如蚌殼雕刻、各種鑲嵌、檀香雕刻、竹雕、立體玉雕、廣彩瓷器、琺瑯等行業，以及失傳三十多年的檀香手飾箱、象牙球、雙面繡、錦上添花等七十七種產品都恢復了生產，其中有五十六種已經投入生產。新的作品更是層出不窮，據初步統計，幾年來，花色品種共增加了二千五百多種。

今年在向建國十周年獻禮這個光榮的任務的推動下，廣州市工藝美術藝人的創作積極性大大高漲，新的作品不斷湧現。這個行業十四日開始在陳家祠集中展出的新作品就有四百五十多件，其中大部分是今年的新作。在那些獻禮作品中，有青年象牙雕刻家雕刻的「關漢卿」，刻劃了我國古代偉大戲劇家關漢卿威武不屈的英雄氣概；象牙雕刻老藝人鄧紹文的新作「龍頭宮燈」，是把民間藝術加以改製的作品；象牙雕刻藝人周校全的「五獸圖」，表現出五種神態不同的野獸，栩栩如生的形態。玉雕藝人吳炎的「武松景陽崗打虎」，表現了見義勇爲、爲民除害的英雄人物。藝人胡揚星以他的雕題的絕技，雕出了「龍頭寶座」，十分精緻。在刺繡方面：老藝人余德的「錦雞牡丹」、黃妹的「屈原」、陳荷新的「釘銀線花籃」等，都是針法運用巧妙，色彩清新的作品。木雕方面，「木蘭從軍」、「鐵壳圍屏」、「八仙鐵拐」、「張龍木碟」、「八寶檀香箱」等作品，都是刻得深淺適宜，形象鮮明生動。彩瓷方面，「八寶西廂掛碟」也是藝術水平較高的作品。其他如服裝、玩具、編織等方面，也都有了新的成績。

穗製服裝美觀大方 一批將運出國展覽
有旗袍褂裙大衣等多種款式

【廣州通訊】廣州市裁縫技師和刺繡工人密切配合，最近製造了八十多件不同款式的、具有民族風格的服裝，準備集中北京轉送捷克斯洛伐克首都布拉格參加第十屆國際時裝會議展出。

這些服裝包括有旗袍、褂裙、童裝、大衣、襯衣、便服等各種款式，是廣州市工藝美術工業公司服裝實驗工廠等單位的裁縫師們，根據不同的季節、不同的年齡，分別用兜紗、綢緞、油頭抽紗、棉布等各種料子，精心設計出來的。多姿多采，美觀大方。

這批服裝在設計製作上，還反映了我國的民族風格和廣州市工藝美術的特色，如有的旗袍上繡有精巧美觀的廣繡，褂裙上釘有燦爛奪目的金花，許多童裝、襯衣、旗袍，則以馳名中外的油頭抽紗加以襯托，使人有錦上添花之感。

廣東各族親密 黎苗開始通婚
少數民族人民享充分政治權利

【中國新聞社廣州十三日電】廣東省各民族人民親密團結，共建家園。

廣東少數民族人民和漢族勞動人民一樣，在解放前受到封建統治階級，特別是國民黨反動派的殘酷壓迫，直到解放後才獲得翻身，他們和漢族人民同樣地獲得平等權利。

少數民族人民已經當家作主，獲得了充分的政治權利。他們選出自己的代表來參加人民政權領導機構，並且在代表名額上得到照顧。例如，廣東省第一屆人民代表大會，漢族人民按每五萬六千人選代表一名，少數民族則按每二萬四千人選代表一名。回、滿、佘等族人口較少，也有本族的代表出席省人民代表大會。在少數民族地區的政權機構中有許多少數民族幹部和漢族幹部一道工作。

漢族地區的土地改革和少數民族地區民主改革的勝利完成，爲民族之間的親密團結創造了有利的條件。通過各族自治縣的漢族人民在土地改革時就熱烈歡迎瑤族人民從高山遷居平地，把土地、房屋及其他生產工具分配給瑤族人民。海南島的黎族、苗族過去由於封建統治階級的挑撥，造成民族之間的隔閡，民族改革後，黎、苗兩族人民親如一家，原保亭縣第三區的黎族人民迎接苗族人民下山居住，讓出二千多畝土地、千多件農具、百餘頭耕牛和五千多斤種籽，並且幫苗族修造房子。黎、苗兩族人民還開始通婚。

農業合作化和後來的人民公社化，進一步促進了各民族的關係。在生產建設中互相支援，互相幫助。漢族人民把先進的生產技術傳授給各族人民，使各族地區的生產同樣躍進，現在，各族地區的農業都跟漢族地區一樣採取豐產措施，收到很大效果。各民族的工業也成長起來，各族人民都在本族地區發展了煉鐵、電力等項工業。各族人民和漢族人民一樣爲祖國的建設作出了貢獻。

各族人民也把自己的生產專長傳授給漢族人民，連陽各族自治縣三江人民公社的瑤族，有造林和伐木的好經驗，漢族人民就向他們學習。各族人民在共同勞動中，感情日益深厚，他們選稱人民公社是「各族人民的大家庭」。

湖南歌舞劇團在廣州公演「劉海砍樵」劇照之一

三湘歌舞轟動羊城

本報駐廣州記者

湖南民間歌舞團到廣州來了。這些來自湘江之濱的藝術家們，以他們的藝術魅力吸引住了廣州的觀衆。自五月一日開始至今，在南方戲院，當湖南民間歌舞團在演出的時候，都是場場滿座，掌聲不絕。掌聲震盪廣州大劇院。

「西水號子」最受歡迎

男聲小組唱「西水號子」，是最受歡迎的節目之一。「西水號子」是一首洋溢着豪邁的感情的勞動者之歌。在舞台上僅有那麼幾個歌手，領唱者也只是在偶然作幾個配合歌詞的划船動作，可是，通過演員們高度的藝術技巧，歌聲把觀衆帶到西水之濱，使觀衆彷彿看到：在工廠林立、田野豐收的西水兩岸，一船一船的煤、礦，一船一船的機器在駛往水電站工地；船工們搖着槳、撐着竿，熱情洋溢地唱着號子，衝過浪濤，越過險灘，船工們心花怒放地加勁趕着，船兒像離開了弦的箭似的飛駛。據說：演員們爲了要更好地反映今天西水船工的英雄氣概，曾經親自到西水去，與船工們一起放排，一起搖槳，向船工們學會了這首頌讚着勞動英勇的西水船工的歌曲——「西水號子」。

動人的山歌

湘位來自湖南山滿的民間女歌手伍喜貞，她唱的新化山歌、望城山歌、益陽快板山歌……也是很動人的。她那高亢的歌聲充份表現出了湖南人那種樂觀直爽剛的性格。她唱的那段：「我爺爺郎性子急喲，問我何時始成熟……不打萬斤不成雙，青山綠水作花轎，滿園花果是嫁粧。」清脆、熱情的歌聲，把一個有志氣的農村少女的形象，活生生地刻劃出來了。

湖南民間歌舞團的最大特點是：民族風格很突出，民間氣息很濃厚。在他們演出的節目表裏，包括有湖南的漢、苗、瑤、侗族的歌曲和舞蹈，苗族的「鼓舞」，瑤族的長鼓舞，侗族的民歌「秋後歡收喝喜酒」等，都很強烈地反映出苗、瑤、侗族人民在解放後生活的幸福和歡樂。混聲演唱湘西民歌「比歌」，歌舞「大戰龍泉江」等，都很鮮明地表現了建立人民公社以後，社員們那種生氣勃勃的歡樂生活和壯志沖天的生產勁頭。

精采舞劇「劉海砍樵」

特別是那三幕四場的舞劇「劉海砍樵」，更受到廣州的音樂、舞蹈界和廣大觀衆們的注意。「劉海砍樵」又叫「劉海戲金蟾」，是一個在國內各地廣爲流行的民間故事。湖南民間歌舞團演出的舞劇「劉海砍樵」，經過他們加工改編以後，使這民間故事更爲豐富，具有更濃厚的人情味，反映了人民幸福而美好的理想。

舞劇的第一幕——初升的太陽放射着萬道霞光，羅漢頂上翠竹叢中，有一個美麗的狐仙在碧殿，九妹胡秀英嚮往着人間的生活。山間忽然傳來了嘹亮的歌聲，原來是胡秀英心愛的人兒劉海到山裏來打柴了。胡秀英愛上了這個勤勞的樵夫，用仙法幫助他砍柴，並且向他表達了愛意。在狐仙們的熱情幫助下，兩人成親了，下到人間去渡幸福的生活。但是，山中惡霸的石頭精，陰謀掠奪胡秀英的寶珠，破壞她和劉海的幸福，企圖自己獲得仙藥。第二幕：這是山下一農家，胡秀英和劉海正在這兒共同過着幸福的生活。石頭精帶着嘍囉們埋伏下來，伺胡秀英到井邊汲水時，包圍她，奪取她的寶珠。在危急的時候，胡秀英勇敢地把扁擔迎風一揮，化成一把寶劍來抵抗敵人，爲了保衛她們的幸福和愛情而頑強地與敵人戰鬥，她雖然一次又一次地戰勝了敵人，終於因爲寡不敵衆，寶珠到底被搶走了。當晚，鄰居們與劉海家裏來了，胡秀英終於把真情告訴了劉海。劉海萬分憤怒，要去和石頭精拚命。胡秀英到深山求救於狐仙。劉海跟來，不見愛妻，悲憤若狂，持斧入山找石頭精復仇。

第三幕是表現劉海征伏石頭精的情節。胡秀英與狐仙姊妹們趕到，擊退石頭精，奪回寶珠，胡秀英與劉海終於重聚了。

藝術結晶

古典舞、民間舞和芭蕾舞的

這齣舞劇是中國古典舞、民間舞和芭蕾舞的藝術結晶。演員們都能以熟練的舞蹈技巧，生動的表演，把劇中人物的內心世界，表現出來，而那些優美的舞蹈深深地吸引住觀衆們。

廣東各屬新聞

惠陽 ▲惠陽縣淡水華僑造紙廠，經過十個月時間的籌備，已於本月二日開始生產。現在，這個廠還正在繼續擴建設備，準備大量生產。

兩陽 ▲兩陽縣沙扒鹽場老工人邱士，今年已六十三歲了，領導上本來已批准他離場退休返家養老，數度幸福的晚年，並且每月給他五十多元的退休養老金。然而，這位老工人却閒不住，他要求立即回鹽場工作，並毫無保守地將自己的製鹽經驗和觀天經驗傳授給大家。邱士這種高尚的行動，給全鹽場的人鼓舞很大，大家都很愛戴他。

江門 ▲江門市東華廠全體職工，最近製成了七種新產品。計有日用品二種：「合成洗滌劑」、「香皂」，化學工業產品五種：「硫化鋇」、「碳酸鋇」、「氯化鋇」、「氫氧化鋇」、「硫酸鋇」，這五種鋇，都是以自己生產的一種原料——「硫化鋇」製成的，現在已全部正式大量投入生產。

文昌 ▲文昌縣文教公社各生產大隊食堂，在春種時種下的六千一百九十多畝蔬菜，現已開始收穫了。近日來，各大隊食堂除滿足自己吃用之外，還大批送上市場供應。

海口 ▲海口市長流人民公社名山聯合廠，於今年二月在玉鳳後山柑園建立養蜂場，六十天之內，便有六十箱老蜂第一次取蜜糖了。經過稱結果，共得蜜糖四百六十市斤，平均每箱得糖七斤多，比往年增加近一倍，這說明了在果園養蜂好。

南海 ▲南海縣裏水人民公社本月五日成立了一個美展籌備委員會，籌備在六月中旬舉辦公社美術作品展覽。

羅定 ▲羅定縣衛生部門於上月廿六日正式成立了婦幼保健院，辦理婦產兒科留產等業務，院址設在原羅定醫院門診部。

高鶴 ▲高鶴縣合水公社水電站加工廠，用水力發電來加工大米和麥粉，還帶動三部車床，一個翻沙爐。晚間又可發電照明，這樣一年就可節省柴油六萬多元，並且降低成本一倍多。

東方 ▲東方縣感城公社南港大隊，於本月六日，發動了三百多人，利用天然港灣，修建一個寬三十五點三畝的海水養殖魚塘，可放魚苗一百七十多萬尾。

梅縣 ▲兩個月以前在梅江河畔新建的梅縣硫酸廠，近日已正式生產。這個廠生產的硫酸濃度達百分之八十。日產硫酸共二百四十公斤，目前還繼續加裝二至四套硫酸塔，建成後，日產硫酸可達一噸多。

穗郊蔬菜豐收 上市量大增加
每人每日有一斤多

【廣州通訊】廣州市郊區廣大農民經過兩個多月奮戰，目前各種蔬菜已相繼獲得豐收，供給廣州市區居民的蔬菜已經大大增加。據廣州市郊區區委生產指揮部統計，五月上旬市郊蔬菜上市量每天平均達到一百八十萬零九百多斤，比四月份每天平均的蔬菜上市量一百三十八萬多斤增加了百分之三十強。到最近一周（五月六日至十二日），郊區蔬菜上市量又繼續穩步增加，每天上市都達到一百九十一萬多斤。現在，郊區的蔬菜供應已經可以滿足廣州市區人民的需要。按廣州市甚本人口統計，不論大人小孩每天平均都有一斤多蔬菜。

平息西藏叛亂影片 在穗十間影院放映
第一天有十萬觀衆爭先往看

【本報廣州專訊】中央新聞紀錄電影製片廠出品紀錄片「平息西藏叛亂」十三日開始在廣州市的新華、廣州、金陵等十間電影院上映。這天十間影院上映共八十四場，觀衆約達十萬人，除了清早的一、二場因觀衆來不及獲知消息外，其餘場場滿座；就是清早場，上座也有九成。廣州市觀衆以極大的興奮、關切的心情趕來看這部影片。這部影片是十二日才從北京由飛機空運到廣州的，其中一些拷貝且已立即轉運往湛江、江門等地。它將在新華等十間影院連續放映十多天。湛江、海口、江門、佛山、韶關、汕頭等六個中等城市也於十三日開始同時上映這部影片。

漳州麻紗廠主廠房建成

【中國新聞社福州十四日電】福建省第一座現代化麻紡工廠——漳州麻紡廠，主廠房已全部建成，首批六十七台紡織機，也已安裝完畢，並於「五一」試製出福建省第一批機製麻袋。

漳州麻紡廠去年七月開始廠房興建，紡織部、織部兩個車間和機修、乳化車間，主廠房全部占地面積近八千平方公尺。有七十五台紡機、紡織機，原料軟化、打包等工序全部機械化生產。全部正式投入生產後，可年產六百多萬條麻袋，基本上可以滿足全省食品工業產品麻袋包裝的需要。

虎門公社拍紀錄片

【本報廣州專訊】東莞消息：不久前，中共廣東省委發表了關於虎門公社的調查報告後，虎門公社大躍進的成績吸引了各地人們的注意和關心。爲了更好地反映這個地區公社化後的嶄新面貌，最近，廣東省電影製片廠已派攝影隊到該公社拍攝「虎門公社」紀錄片。不久，觀衆們便可看到虎門公社在工、農、漁業，以及文教衛生等各方面的成就，鮮明地顯示出人民公社的無比優越性。

使廣東沿海區盛產的黃麻可以得到充分的利用。

西江沿岸撈魚花
已獲得八億多尾

【本報廣州專訊】著名的西江魚花裝撈季節開始了，自封川、德慶、高要以下至佛山、江門一帶的西江沿岸兩邊，處處裝籮密佈。據水產部門統計，從上月廿五日開始，至本月五日止，西江全線共已裝撈八億多尾，其中青魚（黑鯇）、鱅、草魚（鯇魚）、鯪等主要魚種佔四億多尾。這些魚花正運往省內各地，並用飛機源源空運往海南島放養。

今年由於雨水季節來得早，西江魚花汛期提早了一個多月，沿岸各地人民公社爲爭取魚花大豐收，當前增織裝籮，至最近爲止，全線已有裝籮十一萬多個，較去年增加三萬多個。目前沿江漁民農民已開始了第二汛日夜在江頭裝撈。

穗明興製藥廠製肺病特效藥
「異菸肼」試拉生產

【本報廣州專訊】廣州明興製藥廠建成異菸肼車間，最近已正式開始生產抗結核病的「異菸肼」。

新聞資料
在第二次世界大戰中 波捷抵抗納粹的血與淚

蘇聯外交部長葛羅米柯十二日在日內瓦東西方外長會議上再一次以充分的理由說明了波蘭和捷克斯洛伐克應參加這次外長會議。

波蘭和捷克斯洛伐克在第二次世界大戰中首先成爲希特勒侵略的受害者。它們遭受戰爭和希特勒佔領的禍害，其禍害的時間比別國要長，它們的犧牲都極爲巨大的。

不能忘記的「利迪澤」

大家知道，一九三八年九月，西方國家在慕尼黑會議上出賣了捷克斯洛伐克。一九三九年法西斯希特勒正式佔領捷克斯洛伐克全境。希特勒統治捷克斯洛伐克的時期，充滿了可怕的掠奪和恐怖的屠殺。全世界人民不能忘記「利迪澤」這個名字，這個在布拉格市郊的村莊，在一九四二年六月的一個深夜裏突然被納粹佔領者包圍了，十五歲以上的男子都被槍殺了，婦女兒童都被趕往集中營；全村一百零五個兒童，幾乎都被虐殺，只有十六個孩子活了下來。整個村莊被納粹匪徒放火燒光。

六百萬波蘭人被屠殺

一九三九年九月，德國法西斯軍隊侵佔了波蘭，波蘭人民在法西斯希特勒軍隊佔領下遭受了嚴重的犧牲，六百多萬波蘭人被法西斯劊子手屠殺了，一百六十萬波蘭人在納粹摧殘中完全或部分喪失了勞動力。在法西斯軍隊佔領的六年中，波蘭被毀平和被毀壞的建築物有二萬五千餘棟，被毀壞或被損害的工業企業約有二萬個，農戶則達四十六萬七千個左右。波蘭首都華沙在希特勒匪徒的瘋狂破壞下竟變成了一片廢墟，全城的破壞達百分之八十以上，戰前華沙有一百二十萬人口，戰後只剩下十五萬人。

反抗法西斯貢獻大

在反抗法西斯戰爭中，波蘭和捷克斯洛伐克的人民進行了英勇的鬥爭，作出了重大的貢獻。波蘭工人黨組成了人民近衛軍，在全國範圍內進行反法西斯的武裝游擊戰爭。一九四三年五月，在蘇聯境內組成了第一支波蘭軍隊。波蘭軍隊並肩作戰，並和蘇聯軍隊一起參加了解放波蘭的戰役，並和蘇聯軍隊一起打到了希特勒德國的首都柏林。斯洛伐克的人民在一九四四年八月成功地發動起義，給法西斯匪軍一連串沉重的打擊。起義擴展爲廣泛的游擊戰，蘇聯給予這一鬥爭以極大的支援。十月六日，捷克斯洛伐克在蘇聯組成的第一獨立軍團的戰士會同蘇軍突破了杜克拉山隘，進入捷克斯洛伐克國境。有八萬四千名蘇軍官兵在杜克拉戰役中獻出了自己的生命。就在西方戰線上，有七千名捷克斯洛伐克士兵犧牲了。波蘭和捷克斯洛伐克的愛國者也曾同當時的同盟國軍隊並肩地對法西斯作戰。

對西德問題有利害關係

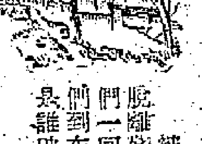
在大戰以後的年代裏，由於西方國家一直積極武裝西德，德國問題的正確解決，和波蘭和捷克斯洛伐克人民有着直接的利害關係。西德軍國主義分子毫不掩飾地對波蘭和捷克斯洛伐克的領土的野心，阿登納就曾經公開叫囂：「西德軍新武裝是爲東歐的新秩序作好準備。」波恩政府的領導人不止一次地表示了西德對所謂「東部地區」的野心，這個「東部地區」就包括捷克斯洛伐克的部分地區和波蘭的西部地區。

各方面的情況表明，爲了保證德國的和平與安全，波蘭和捷克斯洛伐克完全有權利參加這次就有關德國問題進行的日內瓦外長會議，而且這也是完全必要的。（據新華社）

劫後布達拉宮

解記

被叛匪要脅而離開布達拉宮的喇嘛們，最近，紛紛脫離殘餘匪幫，重新回到了佛教聖地——布達拉宮。他們一回來，就主動地向人們訴說叛匪的罪行，而且還人們到布達拉宮去看一看，是誰仁至義盡，保護宗教；是誰破壞宗教，利用佛教聖地幹出了罪惡勾當！



真正的春天到了

五月二日那天，太陽格外的溫暖和明亮，都說是真正的春天到了。在新生的拉薩西部的布達拉宮，很安靜而巍峨的聳立着，金色的宮頂、紅色和紫色的佛樓、白色的層層配閣……顯得更加莊嚴而美麗了，吸引着雪欽林卡、人民廣場等處的行人的目光。

我們沿着布達拉宮的聖道登山，進入聖門。就在聖門附近還殘留着叛匪構築的山砲陣地。萬惡的叛匪曾在這個山砲陣地上，架上大砲，向拉薩居民、中央駐藏機關和西藏軍區駐地轟擊。「聖道」和「聖門」這些名字，意味着只有聖潔的人才能通過，而雙手沾滿血汙的叛匪，顯然是玷辱了這些字眼的。

邪風已散

布達拉宮居高臨下，鳥瞰拉薩全市。叛亂期間，西藏上層反動集團便利用這裏的建築物作掩體，瘋狂地向山下居民、機關和部隊射擊。本來傳出佛號的布達拉宮的窗口，竟噴射出殺人的彈雨，「普救衆生」變成了「殘酷屠殺」。當時，被激怒了的解放軍官兵，紛紛要求出擊；逃到軍區駐地避難的藏族同胞，也流着眼淚要求解放軍出擊。但是，上級的回答是不許出擊，不許開槍，要保護寺廟，要設法規勸上層反動分子改邪歸正。叛匪把我軍寬大爲懷誤認爲軟弱可欺，竟高喊反動口號：「漢人滾出去！」「西藏獨立！」他們是越來越囂張了。……

經聲再傳

現在，邪風妖霧已被驅散，布達拉宮裏又傳出了誦經的聲音，喇嘛們又照常地進行佛事了。

軍火庫中盡是外國武裝

經過聖門往東不遠的地方，又有一個火砲陣地，附近還有一個叛匪的軍火庫。庫裏有叛匪沒來得及帶走的兩門英國造的山砲，十門英國造的八一迫擊砲，五十多枝英國或印度造的步槍。十五挺重機槍，另外八十五挺輕機槍，還有兩萬多發砲彈和大批步槍子彈。從這些槍支、彈藥箱上的牌號和商標可以看出，它們是上層反動分子從外國購買、偷運進來的。這是帝國主義和外國干涉者支持西藏上層反動分子進行叛亂的又一宗鐵證。

牆上滿塗裸女畫

我們參觀了幾座佛殿。叛匪曾在這兒偷竊佛珠寶，吞食供品，把佛像打得東倒西歪，他們還焚燒經卷，砍門窗，拆牆洞，到處便溺，並且用粉筆和木炭在牆上畫了很多裸體女人……叛匪打着保護宗教的幌子，組織了所謂「衛教軍」，但他們實際上是無惡不作的「毀教軍」。

真正保護宗教的是人民解放軍。陪同我們一起參觀的郭進才連長，在叛匪投降的時候，奉命保護布達拉宮。他們在搜索殘匪的時候，秋毫無犯；戰士們把叛匪扔在地上的經卷，小心地拾起來，放回經櫃裏；把散亂的佛珠，交給喇嘛。戰士們嚴格遵守布達拉宮的規定。比如，有幾處樓梯是達賴喇嘛專用的，戰士們不但自己不走，並且在樓梯口緊上黃繩不讓別人走。戰士們看到達賴喇嘛住室外面的幾盆花，因爲在叛匪盤踞期間沒有人管，已經瀕於枯萎，便自動下山到拉薩河背水來澆，終於把花救活了。戰士們還拆除了叛匪的各種工事，消除了經堂裏的便溺，掃去了牆上的塗畫，他們幫助喇嘛，已經把叛匪在布達拉宮留下的汚穢的痕迹，逐漸清除乾淨了！

誰是宗教的保衛者

我軍官兵模範地執行黨的保護宗教政策的行動，受到了西藏僧俗人民的熱烈擁護。布達拉宮的喇嘛們，雙手捧着哈達，獻給人民戰士。

我們走出巴爾康的時候，陽光正照耀着布達拉宮的金頂。一陣陣春風吹過，屋檐的鐵馬發出了叮叮咚咚的響聲，好像在向世界上正直的人們控訴叛匪的罪行。

是啊，布達拉宮，你說吧！用你的親身經歷說吧，誰是宗教的保衛者，誰是破壞宗教的罪人！你說吧，布達拉宮！

十年前的今日

一九四九年五月十五日

上海已經落進袋中，袋口也即將合攏。國民黨匪軍很多都已在掙扎，可是人民解放軍已經解放了吳淞口的寶山和崇明兩縣城。今天，上海市以東的川沙、南匯和江蘇省六十一縣一座縣城之外，已經全部解放了。當人民解放軍南渡長江，越過浙贛線，深入閩北，挺進贛中的時候，東江、粵東、贛南、韓江上游的兩個團，在粵贛邊界起義，配合在粵東行動，解放了蕉嶺、梅縣、大埔、興寧、五華、平遠七縣。（文）

新聞縫裡
聯合國報告的說法 五十年後世界人口六十億

凌明

根據聯合國不久前發表的「世界人口的動向」報告，在今後五十年之內，只要地球上不發生重大的天自然變化，全世界人口將達到六十億。

一九五七到一九五八年的一年間，全世界人口增加了九千萬人，這個數字等於日本的現在總人口，等於法國總人口的兩倍。今後的二年間，預料至少還要增加一億人。

在進入二十世紀中葉以來，人口增長率如此驚人的顯著，是從來沒有過的。全世界人口能達到現在的二十五億這個數字，是經過了大約二十萬年的發展才得來的，然而在今後僅僅三十年中，還要增加廿億人口，如果照這樣比例繼續增長下去，那麼在今後六百年內——這個期間僅比自發現美洲大陸到現在稍微多一點——一個人便只能佔有一平方公尺的土地了。

據聯合國的這篇報告說，自一九五〇年以來，世界人口每年的增加率約爲百分之一·六，一九五〇年的世界總人口是二十四億九千三百萬人，而一九五七年的總人口便達二十七億九千五百萬人。

以地區而言，歐洲的增長率最低，增長率不過爲百分之〇·七，但是一向人口密度稀疏的大洋洲却以每年平均增長百分之二·二的最高速率上升。也有極少數地區人口有減少的傾向，如愛爾蘭，自一九五三—五七年每年減少百分之〇·五。

和一九四八年比較，一九五七年的嬰兒死亡率顯著地低下了。嬰兒死亡率最低的國家是荷蘭，每千人中死亡僅十七·二人，其次是瑞典十七·四人，澳洲二十一·四人。

人口大幅遞增的原因並非是由於出生率的增長，而是由於死亡率的大大降低。全世界各個地方的死亡率都普遍地降低了，這是由於現代醫藥發達和衛生事業發展的緣故。

從最近科學的發展來看世界對人口增長的收容能力，今後科學的發展，必將產生許多無成就，例如向大海開發無窮無盡的海底植物資源，太陽能的廣泛運用，以及最近將來原子熱能的普遍使用等等。

報告中關於中國近年來人口增長的統計是：一九五二年爲五億[illegible]；一九五四年爲五億[illegible]；一九五六年爲六億[illegible]；一九五七年爲六億[illegible]。

新聞地理
舉世矚目的日內瓦

這幾天，全世界人們的眼光都在注視着日內瓦。那裏正在召開東西方外長會議，討論與當前世界局勢有重要關係的對德和約和消除西柏林佔領制度的問題。

日內瓦是歐洲中部的國家——瑞士的著名城市。位於瑞士的西南部。東北依傍着碧綠的日內瓦湖，西南四周是白雪皚皚的高山，清澈的羅尼河橫貫市內，背山而水，全城點綴着花園、果園和森林，風景如畫的美麗城市。再加氣候好，這裏就成了世界上有名的旅行勝地。日內瓦的工業也很發達，尤其是鐘錶、樂器、珠寶首飾、精密儀器等都很出名。

但日內瓦所以這麼引人注意，並不單是由於它的風景美或工業發達，而是因爲在這裏舉行過很多次國際會議。著名的關於禁止使用毒氣和細菌武器的「日內瓦議定書」（一九二五年）和有關戰俘的「日內瓦公約」（一九四九年）都是在這裏簽訂的。第一次世界大戰後成立的國際聯盟及其附屬機構就設在這裏。第二次世界大戰後，聯合國組織的各種機構也常在這裏舉行會議。所以日內瓦又有傳統的國際組織總部之稱。

一九五四年蘇、中、美、英、法五大國和有關國家在日內瓦舉行會議，討論和平解決朝鮮、印度支那問題，並且就印度支那問題達成協議，這是和平的重大勝利。這次在這裏召開的東西方外長會議，正在爲解決對德和約和西柏林問題進行着一場鬥爭。

樹上公園

雲南金平是我國主要的亞熱帶森林區之一。由於這裏終年溫熱多雨，氣候常綠闊葉林；在每株樹幹上，都附生着豐富的藤類及蘭科植物。來到這個林區的人，可以看到幾人合圍的大樹，在它的一個樹枝上，又生長了直徑約二十公分的板樹，樹幹上又長了正在開着黃花的木姜子。大樹的其它枝幹上，都長滿了各種各樣的灌木、藤本、草本、苔蘚等附生植物，開着各種顏色美麗的大小花朵。佈滿了形形色色的葉片，看起來就像一個樹上公園。像這樣的樹上公園在金平林區到處可見，形成了亞熱帶森林的奇觀。

微型X光機

上海衛生醫療器械廠試製成功一隻重不到七公斤的微型X光機。這種X光機的特點是小巧輕便，要求電源不高，有了普通電燈的電源就可以用；適用於醫生出診拍攝口腔X光片子，但最理想的是齒科醫生用來拍攝牙床結構，作爲牙病治療上的參考。

高寒山區養鮮魚

來源縣是河北省西北部地勢高寒氣候冷的一個深山區，無霜期一百三十天。這裏從來未養過魚。去年五月間南城子鄉紅旗人民公社爲了發展多種經濟，從河南省買來一萬五千尾小魚大膽進行試養。他們採用長流水、向陽挖坑、夏淺冬深等辦法提高水溫，並精心進行飼養管理，現在每尾已經長到半斤多重，大的有一斤多重。

杭州公園增多

在杭州這個花園城市裏，市區又新闢了三個公園——江濱公園、横河橋公園和共墅公園；其中，横河橋公園的開闢最爲難得，因爲此處在解放前原是一個臭河浜，解放後才把它填塞，並逐漸建設成爲一個公園；現在，已經桃柳成行，景色全新了。

理髮師改爲坐着理髮

有史以來，理髮師總是站着理髮的。可是，在今年技術革命運動中，武漢市國營第二理髮廳在去年試製的基礎上，製成了理髮師的工作椅。這一個座椅，下面裝有小輪子，靈便輕巧，四周轉動自如，椅子還裝有工具盒，工作起來很方便。

汽車停泊中區街邊 下週二起按時收費

每兩小時五毫收費機器限吞五毫的硬幣 角子老虎難服侍車主當心罰款

【本報訊】採用停車收費錶管制港島中區停放車輛的辦法，定於五月十九日（星期二）開始實施。由香港會至租庇利街統一碼頭間之二百個停車位置，將於下星期一安裝收費錶。

週末及假期 停車不收費

以後，星期一至星期五每日由上午八時至下午六時間，星期六由上午八時至下午二時之間，使用裝有收費錶停車位置的車主，需繳費五角，方得停車兩小時。

星期日及公衆假期停車，毋需繳費。

一次過付錢 至多四小時

如欲停車至四小時者，可同時將兩枚五角輔幣投入收費錶內，但每次不能超過兩枚。

車主必須使用五角輔幣。如投入其他輔幣，收費錶不會紀錄所購買的停車時間，亦不會將該等輔幣退回。

收費錶並無手把、開關，或按掣之設置，只要將五角輔幣放入後，錶即自動開始行動。

兩車合一錶 付錢要注意

現時裝用的收費錶有兩種，一種只能管理一個停車位置，另一種每只管理兩個停車位置。在這種一個錶管兩個車位的錶上，有箭咀指示兩個車位，因此停車的時候，要循着箭咀投入硬幣，不要將車停在一邊，而把硬幣投入了另一邊。

錶上未夠鐘 不要再加錢（停車收費錶）

只能紀錄四小時停車時間，如收費錶上的時間仍未行盡，便再將五角輔幣放入錶內，則未行盡的時間，亦即失去。因此，如想車人士在尚餘一小時的停車時間時再投入兩枚五角輔幣在收費錶內，則他雖實際上僅增加三小時。

餘多少時間 錶上有顯示

至於已經收費的停車時間，如何可以知道尚餘多少時間？就管理兩架汽車的收費錶而言，投進輔幣之後，從前後兩面玻璃窗均可見到一塊指示所購買時間之紅色簿牌，即行下降，並將逐漸上升，將表示時間之紅色白板遮蓋，使所餘之時間顯露出來。如爲管理一架汽車的收費錶，則裝有一塊白色時間表，以指針表示所餘時間。從收費錶之前後兩面，均可以看見此指針。

停車不付錢 可罰五百元

如果一架汽車之停放時間，超過了收費所規定之時間，則在管理兩架汽車之收費錶上，白板將被紅色簿牌完全遮蓋，如爲管理一架汽車之收費錶，則將有一枚紅旗在錶窗上出現。

在裝有收費錶之停單地點內停放汽車，須由收費錶顯示其經已繳費，否則即屬違法，並可被判罰款五百元。

解釋停車收費辦法的傳單，已由警方交通部印妥，傳單係用中、英文印成，目前正由交通部人員分發，亦可向皇后像廣場香港自由車會辦事處、中區填地三層停車場及中區附近各油亭汽索取。

依靠各界人士支持 勞校決定籌募經費

工人子弟失學嚴重須堅持辦學 繼續要求教育司恢復應有津貼

【本報訊】港九勞工教育促進會十三日召開會員工會代表會議。代表們聽取了家長代表的關於向教育司交涉恢復勞校津貼經過的報告，並決定立即展開籌募勞校本年度經費工作，彌補勞校不足經費，維持工人子弟就學，以繼續爲減輕社會失學問題作更大的努力，會議並決定繼續進行交涉，要求教育司立即恢復勞校應有的津貼。

勞教會主任在會上報告，目前勞校經費不敷，亟須進行籌募，同時繼續向教育司交涉要求恢復勞校應有津貼。根據初步估計，要籌募的數字約爲三十萬元。

代表們在發言時紛紛指出：目前本港兒童失學問題嚴重，失學兒童超過十三萬人，其中工人子弟爲數最多。由於近年工商業困難直重，航運不景氣，工人失業更多，在業工人工資亦每下愈況，一家生活已難維持，工人子女無法入學的非常普遍，即使在學的也是極端困苦。因此，如何維持勞校經費，以減輕失學及維持工人子弟就學，是當前急待解決的嚴重問題。代表們一致認爲：工人一向依靠團結，克服困難。目前工人失業情況嚴重，子弟失學人數衆多，就學的也異常艱苦，因此，籌募勞校經費，維持工人子弟就學是當務之急。港九工人滿懷信心，勞校一定辦下去，而且一定辦得更好！代表們一致通過今年度籌款目標爲三十萬元，認爲依靠港九工人的團結力量和各界人士的支持，一定能夠完成這個目標。

會上，代表們決定擴大成立勞教會勞校籌款工作委員會。除會員工會代表外，並邀請未參加勞教會的友會代表參加籌委工作。會議同時決定於最近邀請本港各界知名人士共同組織「一九五九年度籌募勞校經費委員會」，準備提出捐冊和採取其他籌款方法，以期迅速達成籌款目標！

香港紡織業情況 倫敦方面有報道

【本報訊】據法新社倫敦十四日電：此間香港委員會發佈的新聞，報道了香港紡織業的情況。它說：去年年底時，香港有七十二家紡織品漂染及整理工廠，但其中從西方標準來說可以稱爲工廠者不逾十一家，大部分都只是小型廠。

它又說：這些小廠的大部分，似乎對他們那老式而不經濟的方式，表示滿足，少數廠家，則在兩三年內大量投資添購近代設備。

她就是「一百歲的「人瑞」」陳三（本報攝）

流言蜚語傷她心 新婚 寡婦 憂鬱 自殺

洞房之夜丈夫暴斃後 她早晚焚香對像飲泣

甘少珍

【本報訊】在洞房花燭夜突然死掉丈夫的女子甘少珍（二十五歲），由於憂鬱過度，且謠言四起，昨天下午四時突然服安眠藥自殺。後來在醫院洗胃時，仍口口聲聲說：「文哥，文哥，我跟住你去咯！」所幸中毒未深，大概不會有性命危險。

自殺事件發生於柴灣徙置區第二段四×號石屋。兩個月前，這裏還是辦喜事的地方，但同一天晚上，喜事成哀，新郎徐廣文（三十二歲）突然患急病暴斃。新娘甘少珍悲不自勝，好幾次哭得死去活來。

後來親友們都勸甘轉換環境，離開這間石屋；但甘與亡夫感情彌篤，不忍拋棄丈夫遺物，遂堅持在此居留。甚至丈夫生前親手擺的東西，也不許別人移動。於是石屋之內，大致仍保持新婚景象，床頭一角，掛着夫婦彩色合影，案頭上另有新婚合照。若干錦匾，尚標貼「大吉」字樣；與此唯一不調和者，就是徐廣文的神主牌。據說甘少珍早晚在此焚香，不時對着夫相飲泣。

石屋的環境既然這麼特殊，甘少珍又是獨自一人居留其間，使甘的爸爸很不放心；曾請一個十二、三歲的幼子陪姊姊住宿。此外又請了一個叫四嬸的老婦，早晚替女兒料理茶水、伙食。許多戚友因同情甘少珍的遭遇，每在工餘之暇，便自動到石屋和她聊天解悶。不料，因爲涉及一個男朋友在內，以致三姑六婆謠言四起，使甘悲痛之餘，再受重大刺激。日前突向人透露「將一死明志，追隨文哥於地下」等傻言傻語。

據說，甘與其亡夫相戀八、九年，的確相親相愛。但徐廣文數年前遠赴印尼，甘獨自居柴灣，曾受一些單身漢追求也是事實。內中有個姓梁的青年，一度向她苦苦追纏之後，當獲悉甘已訂婚，便自動引退，只保持普通朋友地位。甘結婚之日，梁亦以朋友資格，前往祝賀。

男友登門慰問引起流言 穿上花燭夜睡衣求安眠

未幾慘案發生，甘終日淒淒切切，梁很有所聞，顧不得避嫌，曾數度登門慰問，因之引起一片謠言。甘覺得人言可畏，可能就生出厭世之念。

湊巧前天甘父因事返鄉，平日最關心她的人已不在身旁，甘少珍就提了一籃丈夫遺下的東西往訪「大伯」，同時表露悲觀之念。昨天是她結婚兩個月，也是其丈夫逝世兩週月忌日，甘少珍一反常態，擦了一些粉；午後有人見她穿起一襲粉紅色睡衣，有講有笑。

那套粉紅色睡衣本爲甘少珍洞房花燭之夕所用，自夫死後，甘就將睡衣放諸高閣，恨恨地說：除非也去尋死了，否則決不穿這套睡衣了。未幾，就吞服安眠藥，昏倒床上。幸虧此時有一姊妹到訪，見情形不對，立即通知甘的大哥、大嫂和大伯等人。下午四時許，大伯從北角同一醫生趕到，問起情由，甘不承認服毒，只說眼倦欲睡。後來由醫生打了一針，見情形不好，才召救傷車將她送入醫院洗胃。昨晚八時許，洗胃後，沒有留醫，院方便着甘外出調理。這時她還不能起立，也不能言語；警方還召她赴警署問話。但情形的確不濟，再召車將她送入醫院。坊衆見此情景，頗多煩言，認爲醫院這樣對待病人，不可理解！

天氣預測

和緩東南風。初時密雲，後轉天色頗好。

高潮：早晨四時零八分，下午二時三十分

低潮：上午六時四十九分，晚上十時三十一分

特稿

車主街邊泊車付了錢 當心被老虎咬一口

如果你付了錢，而吃角子老虎機器是壞了的，你卻沒有發現，那麼可能會給你帶來一連串的麻煩，甚至要白白罰淳五百元。

中區街邊停車收費的日期，已經由警方交通當局正式宣佈。至於在裝有停車錶的車位上停車收費的時間以及費用多少等等，早在去年十二月十二日，憲報公佈「車輛及道路交通（停車及等候）規則」時，已經在該法例中確定下來了。

警方昨天在宣佈實施日期的同時，也發出了一批解釋使用停車錶方法的傳單。這些傳單聲明「所提供之資料，既非上述法例之摘要，亦非其替代物」。意思是說，那傳單只供參考而已。

若將法例仔細研究一下，確可發現一些有趣的問題，在傳單內以及昨天新聞處發表的公報內，並未提及。

比方說：想在裝有停車錶的車位內停車，究竟應該先投進角子再泊車呢？還是先泊好車再投角子？

傳單上有一句話：「在裝有收費錶之停車地點內停放汽車，必須由收費錶顯示其經已繳費，否則即屬違例，並可判罰款五百元。」

這一句話是從法例中來的。法例中這樣說：「除非停車錶上的標誌，顯示已經付了錢，不得在應該付費的時間內，在裝有這種錶的車位上停車。」

若照這句話嚴格解釋的話，要把車停在這種車位內的話，勢必先將車停在車位外面，下車投入角子之後，才可把車開進車位。否則若是先將車駛入泊妥後投角子，那在這一小段時間內就已經犯了例了。

不過，法例對於這一點，卻已作了補充，它說：如果有人想在裝有錶的車位內泊車，他應該先把車駛入，然後儘可能迅速地將角子投進錶內。這樣，對上面提出的問題就明確了。把車泊妥之後，再投角子就可以了，不必先把車停在車位外面，投進角子之後，然從再將車駛入。

另外又有一個問題：萬一停車錶出了毛病，該怎樣算呢？關於這個問題，對於車主來說，卻有些不利了，因爲舉證責任是在車主方面。比方說：車主將車泊妥，投進角子之後，便離開了。可能出現的是這樣的情形，那時，停車錶已經壞了，上面的指標並沒有走動。這時，如果給交通警察發現車子在車位上而錶上並未顯示已經付了錢，會不會當他沒付費用辦呢？其實他已經付了錢，只是錶出了毛病，可是由誰來證明它有毛病呢？

法例將舉證責任加在車主身上，就是說，交通警察只要發現有上述情形，就可以當他已經付費用辦，除非車主能提出證據，證明這隻錶出了毛病，才不算違例。

法例關於這方面的規定大意說：根據管制停車位置的法例規定，提出控訴時，每一隻裝在車位上的停車錶，在未曾有反證提出以前，就推定其爲保養得好好且經警務處長認爲滿意的。

法例又說：未曾付費而泊車，乃屬違例，但若被告能夠證明他已投入了適當的硬幣，但因停車錶有了毛病，已致錶上未有指示的話，可以作爲一種良好的辯護理由。

這就是車主要負舉證責任的意義了。事後要證明已經付了錢，而是錶有毛病，是不很容易的。所以車主投入角子之後，最好先看看這隻錶走動之後再離開，如果不走的話，那就得另想辦法了。

宁評審

封建迷信還在殺人！ 懷孕少婦跳樓慘死

三月前結婚送新抱茶打破杯子 從此婆媳不和昨遭非難而輕生

鄭惠貞

【本報訊】又一個善良的婦女被封建迷信殺死了。死者鄭惠貞，只因過門奉「新抱茶」的時候打破了兩只茶杯，從此婆媳之間心存芥蒂，裂痕愈來愈深，昨天大吵一場之後，鄭竟跳樓斃命。

死者現年十九歲，已經有了身孕。她的外家在九龍城第十一街五十×號木屋，家有父親、兩個妹妹及一個弟弟。今年二月十七日，她嫁到李鄭屋村R座三三×號地下長光電器店。丈夫是店東的兒子，名鄧洪，兩人認識已經兩年多，互相間頗爲了解，可是在結婚那天偶然發生的一些小事，竟把他們這段幸福婚姻毀了。

鄭惠貞過門的時候，按照習俗要奉上「新抱茶」，不知怎的把兩只茶杯打碎了一個，一些人卻認爲這是不祥之兆，但在封建意識支配下一種意頭，新媳婦與家婆之間從此各抱成見，時有磨擦，經常因小事口角，感情不好。

鄭惠貞的父親是個失業的鑲金匠，生活困難。鄭很孝順，她結婚後不久，便到青山道海資鈕廠做女工，把每個月賺來的錢，大部分給她媽媽使用，這事使家婆看不順眼，說些「倒貼外家」等難聽的話，兩人的成見更深。

昨天中午，鄭洪回家，見自己的一件膠雨衣洗淨後掛在池上，便問母親爲什麼不收好，母親負氣說：「你自己有老婆，你點解唔叫佢收？」當時鄭惠貞也在場，三言兩語，婆媳又吵起來，連打破茶杯的事也提起了，家婆氣憤的跑出去買回來兩只茶杯，說要「補番個意頭」，鄭惠貞看在眼裏，受刺激更深了。

昨晚八時左右，鄭惠貞回娘家，滿面愁容，父親不知底因，還叫她拿些碎布去給弟妹縫幾條褲子，她茫然答應了，並掏出幾角錢派給弟妹，然後離去。便跑到李鄭屋村N座高處跳了下來。這個可憐的女人，跳下來的時候，撞翻在路旁的單車，雙腿折斷，在送院途中不幸斃命。

五個兒女生離死別 百歲老婦悽慘度日

在街邊行乞已十四次拉上法庭 昨雖獲釋得到卅元用完後點辦

【本報訊】人能活到一百歲，該是一件稀罕事，稱爲「人瑞」。照理他（她）將受到應有的尊敬，生活溫飽，將無憂無慮。但，在這裏有一個百歲老婦，卻被十四次抓上法庭，作爲被告受審。罪名是行乞。因爲她貧無所依。

這位老人家名陳三，按照法庭紀錄，她已經整一百歲。已經過去的這一段年月，對她來說，除了眼淚之外，再也找不到別的東西。她生於廣東新興縣，在辛亥革命之後，丈夫因軍閥混戰，無法就業，死於貧病。她曾生育三女兩子，長女、次女、三子在第二次世界大戰前一年，都先後病死，四子在鄉間呆不下去，逃荒到南洋做割樹膠的苦工，一去無音訊，到現在還生死不明。

老人家依靠唯一剩下的幼女過活。十四年前，她們來到香港，女兒當傭，打石屎，做泥工，養活老母親。她們就住在光明台一間寮屋裏，因爲貧苦，老婦的女兒，直到四十八歲還沒有結婚。到了一九四八年，因爲本地生活確實捱不下去，這個女兒也過埠去做工。自此以後，就失去聯絡，現在也是生死不明。

這許多年來，她老人家就靠行乞過活。被抓了又放，放了又抓，她自己也記不清多少次了，其間上法庭就有十四趟，有一趟還被判入獄十四天。

昨天，這位老人家又一次被拉上中央裁判署法庭。這一次她是給釋放了，法官從濟貧箱中給了她三十元。可是前路茫茫，三十元用完，她又將如何？

香江漫談

嘆陳三老婆婆！

百歲人瑞，法庭受審，前後凡十四次，爲的是她行乞，而行乞就犯了「罪」！

行乞是不光彩的。誰要有辦法，還願意幹這一行，勞警察先生們的大駕？就如這位百歲老婆婆，如果她有兒有女，生活勉強過得去，難道她還願在這風燭之年，冒太陽曬，大雨淋，向人家乞討個「斗零」、一「銅錢」？食「過癮」乎？

這是一大慘事！

這是一大恥辱！這恥辱不屬於百歲的陳三老婆婆，而屬於應該向她負責的社會！

在昨天的法庭上，法官先生表示了他的「同情之心」，送給她三十元濟貧。法官先生的「善心」很好，不過這位老婆婆，不是三十元救得了的！

那麼，今後她如何活下去呢？是否仍將被迫棲風宿露，沿門行乞，再一次一次地給抓了又放，放了又抓呢？

一生行船 積勞成疾 老海員求醫突暴斃

請假司家休養病勢昨天突惡化

傅繼才

【本報訊】一個年老的海員，因爲胃病作痛，昨日下午三時請了一個醫生到家裏診治，打了一針後，病況突起變化，全身抽搐，不久即斷氣。

死者名傅繼才，五十九歲，上海人，住銅鑼灣伊榮街二十×號三樓。他是一個老海員，有妻子和兒女。死者由十五、六歲起，就在船上工作；由於緊張繁重的操作，在十多年前患上了胃病，時常作痛，但是他不能因爲胃病而放棄工作，所以一直撐着病軀工作。近來，他年齡已達六旬，身體更虛弱。幾個月前，他向船公司請假，回到上址小姨家裏休息，他準備病況轉好後，繼續回船上工作。前天晚上，他覺得身體又不舒服，食不下飯，很早就睡眠；昨日他整日沒有吃過飯，他的小姨知道他的病又轉惡化，便叫一個醫生來家診治，經過醫生打了一針後，叫他休息，以後不要食飯，可食麥片、牛奶；醫生便和死者的一個同居到醫務所去取藥。但是藥還沒有取回來，病者躺在床上休息時，其小姨發覺他全身冰凍，而且呼吸微弱，於是連忙又去找醫生回來，但是病者已告斃命。

港口衛生處 週一辦公半天

【本報訊】本月十八日（星期一）爲公衆假期，附設於海事處大廈之港口衛生處，是日將由上午九時至十一時照常辦公，簽發檢疫衛生證件。

澳十四K猖狂 勒索華僑子弟

【本報訊】澳門消息：阿飛踢人入會、勒索學生的事件近來甚爲猖獗。花王堂德×中學高三班的一個學生關×芬，近又被一羣十四K黨阿飛威脅索取金錢。關×芬是一個華僑子弟，才十九歲；與祖母同住望山街××號。上週四下午，關×芬正在校內上課，突然有一羣阿飛在課室窗口猛叫他的名字，吵得全班同學都不能聽課，關×芬只得外出去看究竟，不料在校門外被二十多名阿飛包圍，其中一個爲首的指住他說：「你個衰仔，竟然想泡我女朋友啱沙瀝，前晚由百老匯戲院跟到返屋，卻手都郁，你死過未？」關被罵得莫名其妙，因爲前晚他根本沒有到過百老匯。他說：「你認錯人了。」但那阿飛首領仍罵道：「衰嘢！咁撇賴？」旁邊的阿飛則叫關×芬給錢陪罪，請飲茶做好做醜，叫關×芬給錢，其中一個鄧××是關的舊同學，現在司打口××中學讀書，當時鄧假意向那阿飛求情，說下星期四帶那女友來，當面認人啦！阿飛們這才散去。

過了兩天，鄧去找關，並對他說：「你還是請他們飲茶，加入十四K黨吧，我可以當介紹人，入會後會有人保護你。」關知道十四K黨不是好東西，但又怕被打，只好去報警。

前（十三）日上午，一飛女又到學校找他，其中一個十七、八歲的阿飛首領立即摸上前，向關打了兩巴掌，並要他即拿二十元請「拆骨茶」陪罪，否則便要「做好人」，後來又是那鄧××說做「好人」，叫關××於是日下午二時帶錢到白鴿巢公園交錢。在威迫之下，關×芬只好答應。

午間放學時，關×芬沒有錢，又怕再被打，只得與一個同學一道再去報警。警方於是日下午一時許派出探員到該公園去。但阿飛們卻聞風而逃避，整個下午都不敢到公園去。

被控違工業例案 一間膠廠判繳誡

法官對廠主名再作改正

【本報訊】西環域多利道步安膠廠東主，被控於三月二十四日晚上九時二十五分，在上址工廠內僱用八名女工。根據工廠工業條例，規定女工在廠中工作不能超過晚上八時。此案由勞工處檢控主任上週在中央裁判署提訊時，該廠司理人黃東出庭應訊，法官認爲此項違例，廠主應負被控責任，而非司理人員。勞工處代表稱：廠主姓名黃道安。法官即在告票上將被告人姓名修正爲「黃道安」（譯音），並希將案押候，以便廠主出庭應訊。該案前日再提訊時，有一男子認名廖其玲（譯音）出庭應訊，自認爲步安膠廠負責人。法官又在告票上將「黃道安」之名註銷，以「廖其玲」之名代之。廖以被告身份受審，並由律師出庭代表認罪，法官判繳誡了事。律師代被告辯稱：廠方心目中以爲法例規定女工不能每天工作超過十小時，當晚女工工作至八時三十分而已。當時勞工處幫辦到廠視察時，廠中二百名女工中的八十二名下班後留在廠中，是等候交通工具離廠。

又訊：賀臣史篤狄士打律師樓函本報稱：「受T.O.Wong先生委託，奉告貴報，T.O. Wong先生並非此膠廠的註册廠主。」

教養所命案審結
三人獲釋一人待判
省釋者與待判者握手道別
蔡陶雛名成立驗明年齡後宣判

【本報訊】中童教養所管警被謀殺案，經過多日冗長之審訊後，昨天審結。該案四名被告中，三人判無罪釋放，第四被告蔡陶雛謀殺罪名成立，但須待醫生驗明其眞實年齡，始能判決，故還押至十九日宣判。

該案昨日爲審訊最後一日，昨晨十時開庭後，由主審法官史告勞向陪審員綜述案情，引導判案，法官的陳詞直至下午一時十五分始完畢。七名盡爲男性的陪審員退入陪審員室商議，直至下午三時卅五分，始再出庭，向法官回報，一致決定第一、二、三被告謀殺罪名不成立，第四被告謀殺罪名成立。法官據報，先宣判第一、二、三被告本案無罪，第一、二、三被告乃先離開犯人欄，當第一、二、三被告瀕行時，分別與留在犯人欄中等待判決之第四被告握手道別。

法官旋與代表控方出庭之檢察官韋華傑討論第四被告的年齡問題，法官說第四被告的年齡據報爲十九歲，但如其年齡係以中國方式計算，則在去年犯案時，被告可能未足十八歲。檢察官說他所獲的指示，則謂第四被告在犯案時年齡已足十八歲。結果，法官卒裁定將第四被告還押，以待醫生檢驗，證明其眞實年齡，及由控方調查第四被告的出生紙，以確定其出生日期。

法官判案後，以本案的七位陪審員陪審辛勞，特准他們免服陪審員役五年。至於另一位曾被選出爲陪審員，而拒絕就任，被法官命令須每日到庭旁聽之男子，法官亦對他說可以離開法庭，無須再來。

審訊中數易陪審員
法官主控先後病倒
最後之七名陪審員獲免役五年

該案由副按察司史告勞主審，高級檢察官梅恩主控，被告四人：（一）邱建華，二十歲；（二）吳德偉，廿一歲；（三）趙兆佳，二十歲；（四）蔡陶雛，十九歲。四人被控於去年十一月十七日在教養所協同謀殺管警蘇瑞波罪。

該案控方的控案乃指四名被告串謀自教養所逃走。去年十一月十六晚深夜至十七日凌晨間，在教養所中向管警蘇瑞波襲擊，以毛毯包裹蘇瑞波的身體，有證人目睹第四被告以碑猛擊蘇的頭部，結果蘇因頭部受傷而死。

該案於去月九日在高院開始進行審訊，當日選陪審員時，被選出之陪審員因在良心上反對死刑，先後退出，經過四次選選，始選足七名陪審員。准審訊進行至四月十三日時，因一名陪審員被發覺曾與一證人談話，法官因此下令解散該批陪審員，將案重新審訊，惟在四月十五日開庭進行選選陪審員重審該案時，先後所選出之十四名陪審員均一致因良心上反對死刑而不就任，此案押候至四月十七日始再開庭選選出七名盡爲男性的陪審員陪審，而在審訊中，法官及主控官先後均曾病倒，致停審數日，迫審至昨日始告完畢。

金國泰快樂今起公映夢屋

【本報訊】繼大喜劇「鳳假千金」之後，鳳凰公司定今天在國泰、快樂推出一部社會家庭問題片「金屋夢」。片中充滿濃厚人情味。「金屋夢」通過一個經成家立業的中年男子，受了不良的色情影響，不理賢慧的妻子和可愛的女兒的反對，以「無後爲大」的藉口，去追求女招待，乃至大發其「金屋藏嬌」之夢，碰得頭破血流。給予有這種夢想的人們一個當頭棒喝！

在「金屋夢」裏，鳳凰公司還向觀衆介紹一位新人——鮑漪。該片是名導演朱石麟又一部新作，由陳娟娟、鮑方、龔秋霞、石磊、王小燕、王愛明、王熙雲、李丹霞、劉甦、曹炎等人合作演出。

華革明有聯歡
新會員會友增加千多人

【本報訊】香港華人革新協會定明晚（十六日）七時三十分，假石塘咀金陵酒家五樓舉行新舊會員會友聯歡會。

該會月前展開徵求會員會友運動，已經結束，申請加入的新會員、會友共達一千一百二十三人，運動以超額百分之十二點三勝利完成。晚會除頒發徵求運動優勝者的獎品外，並有豐富的文娛節目助興。

港府華員遊藝大會剪綵後賓主合照

「人民畫報」到港
新書「習作評改」
「鄉土」十期出版

▲「人民畫報」半月刊第九期已到港。這期畫報刊載的「時事紀要」中，有中共八屆七中全會、西藏人民永遠忠於祖國、班禪額爾德尼到達北京等重要照片外，還有「西藏在民族團結大家庭裏」、「快馬加鞭，電力先行」和「容國團」……等十餘篇，均是圖文並茂多姿多彩的畫幅，其中特別吸引港九讀者的，是以二頁篇幅，介紹世界乒乓球錦標賽男子單打冠軍——容國團。這些照片都是他在比賽時拍攝的。並由乒乓球教練傅其芳撰文。該畫報定價八角，在港九書店、報攤有售。

▲香港集文出版社今天出版一本「習作評改」新書，這是一件初學寫作者的恩物。這本書共評改分析了四十餘篇作品，千萬餘言，內容十分豐富。作者吳逸就多年教學經驗，針對初學寫作者最難處理的問題，如：怎樣取材？怎樣安排？如何分層？抓什麼重點？先寫什麼？後寫什麼？寫人物該注意什麼？寫景又如何寫法？怎樣描寫，怎樣抒發等等，都有具體的評述。這本書印刷精良，定價一元四角，港澳及海外各書店均有代售。

▲綜合性半月刊「鄉土」三卷十期已出版。刊登有可明的「西藏散記」和「西藏自古屬中國」以及「關於西藏的知識」等文章。此外還有張千帆的「紹興散記」，黃蒙田的「白蘭花及其他」，陳君葆的「木棉花開山雨後的時候」，曹聚仁的「八渡海十一號」，康年、伊、夏川波、蔣等人作品。並另頁則有「福建沙撈影」、「第三屆民間歌舞會演」、「水上人家上岸來」等。

申請讀小學明天下午止

【本報訊】港府官立小學一年級入學申請表格，自開始派發以來，前往各指定派發地點領取者爲數甚衆，查該項表格派發時間，截至明（十六）日下午四時即告停止。

澳門大賽車 十一月舉行

【本報訊】澳門消息：澳門第六屆大賽車定於十一月十四、十五日舉行。澳門賽車會通過有關賽車的八項議案，規定凡參加的車輛，沿跑道每跑一周，時間最多不能超過四分鐘，始有資格出賽。

本屆賽程規定：十一月十四日舉行女子車賽，全程十個圈（每圈全長三點九英里，即六點一公里），旅行車賽，廿五個圈，車會杯賽，二十個圈，凡參加比賽的車輛不能超過一百一十匹制動馬力。十五日舉行大賽車，全程六十個圈。

大隊警員開赴柴灣
掃蕩填海區食物檔
檔販希望發給牌照撥地營業
以應當地建築工人飲食需求

【本報訊】據新社消息：昨（十四）日下午二時一刻，徙置事務處派出員工十餘人，會同筲箕灣警署警員十餘人，前赴柴灣新填海地區的各港童軍營地山下，將數十牌檔拆卸，並將物件沒收。這些牌檔多爲經營咖啡茶及粥粉麵飯者，經過一小時掃蕩，始收隊而去。

在填海地區該處正興建徙置大廈，故有許多工人。居民爲利便那些工人飲食起見，同時亦欲謀蠅頭之利，遂開設食物檔，以應需求，今一旦被掃蕩，不但血本無歸，以後生活當成問題。上述牌檔地點旣不阻碍交通，又不是有碍市容，故一般小販，都希望當局能給予他們地方，發給牌照，使能繼續營生，以維生活。

警方查煙檔 與鄉民糾纏
八人被控阻差辦公

【本報訊】新界警員在屏山青磚圍查煙檔，拘捕三名嫌疑男子之際，遭百餘村民包圍，要求釋放人犯。後來，有八名鄉委會代表前往警署投訴，被落案控以阻差辦公罪。

被告四男四女如下：陶宗茂、陶文杰、陶忠德、陶天賚、鄧鳳雲、林妹、胡嬌、鄧麗英。同被控於五月十二日在屏山青磚圍阻差辦公，各被告均由屯門鄉事委員會代表保釋出外候審。

據主控申述案情說：本月十二日，屏山警署接獲線報，由一名幫辦率同一隊警方人員及一名線人，乘巡邏警車到屏山青磚圍查煙檔，先破獲一個煙檔，搜出煙槍一枝，鴉片煙十盅及煙屑少許，並拘獲兩名可疑男子。當時村民要警方立即釋放該兩嫌疑男子。警方不允。繼又破獲另一煙檔，搜出煙槍兩枝，及煙燈煙嘴等，並再拘一嫌疑男子。該村約有村民百餘人，與警方糾纏，後警員致電新界警察總部，派隊將村民驅散。

該案昨在屏山法庭提訊，各被告均否認控罪，押候今日下午審訊。

與此案有關之一宗煙檔案，昨同庭審訊。被告兩男子如下：（一）黃滿全，（二）黃桂昌，同被控藏毒罪。

社團備忘錄

香港防止虐畜會（下午四時）在九龍英皇佐治第五書院舉辦兒童家畜比賽。

各區街坊會（下午八時）在雲華酒樓舉行負責人聚餐，由紅磡街坊會主理。

一被告因控方撤銷控訴，遂無罪釋放，次被告認罪，判簽保一百元，兩年內守行爲。

學神行街 不掛L牌
師傅學生 雙雙破財

【本報訊】「學神」不掛「L」牌，爲交通警察揭發，將師傅，結果師徒被延到九龍裁判署受審，各被票控兩罪，每人判罰五十元。被告「學神」名陳如恭，住石硤尾邨，被控兩罪：（一）四月十二日下午四時二十分在九龍根德道廿號門前學車不掛學字牌。（二）同時同地，學車無教車師傅在旁指導。被告認罪，每罪廿五元，共罰五十元。

「學神」的師傅名黃明，亦被控兩罪，指其協助上述「學神」犯上述兩罪。被告亦認罪，每罪判罰廿五元，共罰五十元。

大牌檔生意縮
取締擺設臨時檯凳
當局對洗碗盆亦有規定

【本報訊】中區士丹利街及吉士笠街的十九個熟食檔，臨時擺設的小型檯凳被取締，生意日漸萎縮。檔販深盼有關當局重視他們處境的困難，准予在不妨碍交通情況下在騎樓底恢復臨時擺設檯凳。

又訊：小販公會最近致函該兩街的熟食檔會員，稱當局對洗碗盆等亦有規定，內容是：（一）洗碗盆尺寸，要用示範的標準牌檔消毒滾水爐尺寸一樣；（二）洗碗盆要用光滑金屬質料製成，要緊靠牌檔，其懸掛位置，要用竹篩相隔以晾乾碗水；（三）洗碗盆下排水管的設置，要與標準牌檔所示相同。

聯泰紗廠命案 延至十九開審

【本報訊】沙田聯泰紗廠男子被殺命案，原定今（十五）日下午開審，但因法庭案件擠迫，昨又宣佈該案延展審期，新訂審期爲五月十九日、廿日、廿一日、廿二日四天。

被告男子名周瑞雲，被控兩項謀殺罪。昨在屏山法庭過堂時，被告對法庭要求警察代其返家取一件白恤衫，給予替換，法官准予所請。

砵蘭街中冚麻雀檔 賭徒十數各罰十元

【本報訊】昨日凌晨一時廿分，警方在砵蘭街一九×號二樓破獲一個龐大麻雀檔，搜出十四副麻雀牌，另證面錢一百零二元三角，在場賭徒四十八名及主持人均被捕。此案昨在九龍裁判署訊。被控開賭的五十二歲男子鍾炳祥，認罪後被判罰款一百元。另有四十八人被控聚賭，其中二人不到庭，每人的保款二十五元沒收，並下令拘捕。到庭受審的賭徒四十六人，各罰十元。

港美術家張一民 設計郵票獲獎金
七項設計十八日起展出

【本報訊】本港華籍美術家張一民在港府爲發行新郵票於去年舉辦的世界性郵票設計比賽中，獲得三十五項現金獎中的七項。該項比賽的獲獎人名單已由港府於昨日公佈。評判委員會曾審查了四十八位美術家所作設計共二百十四項。張一民將獲現金獎共計一千六百元，比任何一位參加比賽人士所得金額爲多。另一名香港美術家W．E．鍾，亦獲兩項獎金共計四百八十元。

七類設計中，每類的首三名入選作品，將由五月十八日（星期一）起，在香港方面天星小輪碼頭香港旅遊協會詢問處公開展出一週，再由同月廿五日（星期一）起，改在九龍半島酒店東部香港旅遊協會辦事處展出一週。港府發言人稱：決定組織一個由各機關代表組成的小規模委員會，以便最後選定新郵票圖案，或須將未曾參加比賽的設計同時考慮。甚至參加比賽而入選的設計，亦常須加以修改。因此，現在展出的入選設計，頗難有不加修改而印行的機會。港府正在…

街頭巷尾

齋菜館新張有宣傳
提倡素食挽回殺心

▲灣仔道有一間齋菜館新張，該店宣傳語寫着：「核子戰爭，飛彈越洲，塗炭生靈，一觸即發，世界人仕，大都引以爲憂。宗教信徒，豈能置身事外？是以提倡素食，冀挽回嗜殺之心，務祈同胞慈悲，藉消兵災戾氣。」（人生）

佈道開始信徒忙煞
手持傳單見人就派

▲黃昏，在第三街一間教堂裏，佈道快要開始了。路上，三三兩兩站着一些信徒，拿着傳單見人就派。（靜）

▲九龍城黃大仙平民大廈的天台，十居八九是某國人士開辦的傳教學校。他們除了以派收學費及贈送書籍吸收學生外，每逢周末晚上，即搞露天電影，派出男女職員七八人，站在樓下門前强拉過路人登樓參觀。影片內容，不外是自吹自擂美國生活方式。（酒泡）

▲近日黃大仙「徙置大廈」內有一工匠模樣的中年男子，攜着工具沿門招接生意。他是替人在門鎖上加一片三角鐵，據說可以防止小偷撬開門鎖行竊，連工包料共收一元。由於近來盜竊案時有所聞，給人們心理上莫大威脅，又以所費無幾，因而光顧他的人也不少。（林川）

▲自從青山道改爲單行線之後，冷落的元洲街也熱鬧起來，行走的車輛與青山道相伯仲。但元洲街與北河街交界處的一條斑馬線，有些「奉公守法」的行人循規蹈矩的「沿步路過」，但一般車輛卻視若無睹，一於風馳電掣而過，「牙擦」之至！（良驊）

家畜展覽今起舉行
據說要提高家畜之地位
使在適當維護下活下去

【本報訊】香港防止虐畜會主辦的家畜展覽會，定今天下午四時在九龍英皇佐治第五學校舉行。十六歲以下的兒童，始能將所養的家畜報名參展。展覽的家畜類別，包括貓、狗、龜、兔、鼠與雀類，只是小貓小狗必須是出世已三個月以上者。因爲「要經過相當時間才能對畜類了解及發生愛感」。

展覽會舉辦的目的，是在於「提高家畜之地位，使在適當的維護下好好活下去」。屆時，該會將以參展主人的年齡分組，分別評判主人對家畜的一般愛護情形及了解程度爲給分根據。

姜浩然命案昨在九龍審
城砦命案致死原因
左腹被打肝臟破裂

【本報訊】去年十一月廿四日下午三時，九龍城砦龍津道南興冰室門前，有滬籍男子姜浩然被人毆斃。有四個男子被控誤殺罪名。昨日在九龍裁判署開審。

被告是㊀王堃南，冰室東主；㊁姚錫河，伙計；㊂陳木錦，伙計；㊃陳源深，小販。

主控幫辦英格理、警方攝影師及九龍醫院醫生三人作證後，控方主要證人，滬籍女子薛玉鄉（又名張菲菲）作供說：她和首被告王堃南（二十八歲）要好，曾在他冰室及住所中過夜。她亦認識死者姜浩然。去年十一月廿三日晚，她與王堃南共宿一宵之後，二十四日，在城砦南興冰室門口遇見死者姜浩然。姜浩然告訴她有關王堃南的一些事，她據悉後去王堃南住家興問罪之師，指王堃南曾與她的女友過夜，對王堃南說，是姜浩然告訴她的，說他曾和她的一個姓黃的上海「姊妹」共宿。王堃南否認有此事。她憤然離去，三分鐘後她聽說有人打架，又三分鐘後，王堃南回來，對她說，是他和姜浩然打架。

小販楊本作證供述毆打情形，其他目擊事情發生的證人兩人亦作供。

據主控稱：死者於當日下午五時四十分被送九龍醫院急症室，六時半進入病房，次日凌晨零時卅分死去。另據九龍醫院醫生作供稱：死者入院時神志清醒，說他腹部作痛，體內出血，死後剖驗，發現肝臟破裂，致命原因乃是腹部左邊被打。醫生指出：造成這種傷勢不一定需要很重的打擊力。

該案今天將續審。

澳門一漁婦墮海遭淹斃
賣罷鮮魚遇風浪
可憐漁婦葬海中

【本報訊】澳門消息：二十九歲的漁婦郭帶好，攜着十個月大的嬰兒，划小艇返漁船途中，突失足墮海，嬰兒浮出水面，被人救起，漁婦失蹤一晝夜，屍體於昨天才浮出，由親屬領回安葬。

死者的丈夫名梁[illegible]，三十三歲，有四個兒子，長子十一歲，最小的僅十個月。前天上午死者與二個兒子及其嬰孩，乘小艇到石碁上岸去賣鮮魚，至十一時許，再划小艇返漁船，不料途中突遇大風浪，她連人帶艇跌下水中，附近船上的漁民親狀急忙撈救，但只救起其兒子，不見郭帶好的蹤跡，其夫聞訊，在現場打撈達三小時，也沒有結果，屍體至昨天上午始行浮出。

又，昨日上午八時，新口岸石碁發現一個五十歲左右的男屍，似屬溺斃不久。死者穿黑衫褲，身世不詳。

香港房屋協會 荃灣樓宇落成

【本報訊】新界民政署長何瑾文稱：荃灣方面香港房屋協會樓宇，已於本年首季落成，大部分住客均已遷入。

該批樓宇共有居住單位四百六十五個。大部分之月租，視其面積大小，自五十三元至七十元不等。此外，並有少數面積較大之居住單位，但租值略昂。

澳門今舞醉龍
舞前醉飲一番

【本報訊】澳門消息：此間魚業人士慶祝「浴佛節」，今天將大舞醉龍。醉龍者，因凡參加舞龍的人事前都要喝些酒，故有此名。

農曆四月初八的「浴佛節」，澳門魚業人士例有慶祝，不過今年更其隆重，除全澳街市魚商、魚販一律休息半天外，並由澳門海產魚商總會及鮮魚小販職工聯合舉行醉龍、醒獅大會。

今天參加大會表演的，有醉龍約四、五條，醒獅一頭。每條醉龍計分龍頭、龍身、龍尾三節，均用木頭雕製而成，每節尺來長，分由三人捧着起舞。

大會定今日中午十二時假三街會館前舉行醉龍「開光」儀式後，即在該館前地舉行醉龍、醒獅及國術表演。表演完畢，即分乘數部貨車到當地街市、柯高街市、南京街市、下環街市以及雀仔園街市作巡迴演出。下午五時集中在三街會館前地舉行大聚餐，按慣例各人聚餐時都是席地圍坐，俗稱爲「食龍船頭飯」。大會還計劃於今晚分別到各區表演醒獅採青。

今年參加盛會的包括全澳鮮、鹹魚欄、街市魚鮮和魚販職工等。

灣仔街坊調查租務
徵求住客業主意見

【本報訊】灣仔街坊福利會昨晚八時在會所召開租務管制小組研究委員會議，同時討論第九屆徵求會員事宜。研究租務小組會議結果，決定由會通告區內住戶與業主，對有關於租務管制有若何意見，請用書面向該會提供，希望提供人於本月底前將意見書送達該會，俾得歸納意見，轉呈當局作爲參考。

該會定本月卅一日舉行徵求出發授旗典禮，請副華民政務司李孑農主持授旗，經推定丁濟萬、蕭明爲徵求總隊長，何德腴、李運源、余瑞昌、田基芳爲副總隊長，領導隊長出發徵求。

又：該區廣生里山邊木屋遷拆事件，木屋居民代表赴灣仔街坊會，請求援助。由該會理事長丁濟萬接見，對木屋居民環境甚表同情，並答允去函馬士文公司代爲請求暫勿在木屋鄰近爆石，免致引起人命損害。同時呈華民政務司，請求轉知有關當局，設法將該等木屋居民予以徙置。

兩人囚一年 身上藏毒品

【本報訊】九龍裁判署昨晨審訊兩宗藏毒案，兩男子分別被判入獄一年。第一宗被告名吳文，五十二歲，住大埔道一×一號三樓，本月十二日晚被捕，當場被搜出身上藏有的二又十分之三格蘭姆海洛英。被告說，毒品不是他自己吸的，而是替人帶的，不過賺人工二元。法官說，替人帶毒品，足以使更多人吸毒。

第二宗被告名麥牛，六十二歲，本月十二日在大角咀被捕，在他身上搜出一小包海洛英，重量不足十分之一格蘭姆。他有七次藏毒紀錄，故亦要入獄一年。

社團動態

藥行商會選出新員
伙食職工籌福利金

▲香港藥行商會第十五屆新職員選出，定六月一日舉行就職典禮。新員名單如下：理事長威靈藥房劉仲麟，副理事長靈芝藥號及世和藥房陳熊。正司理民興藥行倫文鉅，副司理普濟藥行陳少泉，正司庫瑞昌西藥行何耿中，副司庫惠民藥行劉星輝，核數員先寧藥行鄧泉，歐家全藥行歐德芳，理事：金城藥房陳永年，從享藥房莫賢，唐拾義藥廠唐美洲，張錦記藥行張玉麟，位元堂藥行黎世珍，李衆勝堂藥行李浩能，永興藥行張甜文，太乙堂藥廠楊萬如，濟花仙館周紹初，美龍藥廠林沾，雷達藥廠鍾啓章，鄧可安佐壽堂李之鑄，天堂藥行蕭甚舜。監事：中華大藥房李宗權，天喜堂藥行林德信。

▲港九洋酒伙食商店職工會以該業工人普遍工資低微，處境困難，生活極之困苦，加以失業、疾病的威脅，該會爲了繼續施醫藥補助、生育補助、結婚賀金、失業救濟、失業回鄉川資補助金、年老回鄉歇業金、疾病慰問等，定於五月十五日展開籌募福利金運動二個月。

沙田商會籌建會所
博愛醫院慰勞職工

▲新界博愛醫院，昨天下午四時在院內禮堂召開總理會議，設筵慰勞全院職工。

▲新界大埔區鄉事會定本月卅一日舉行大選。據悉：負責選舉之小組委員，特訂於後（十七）日召開首次會議。該會擁有村代表一百零三名，鄉代表九名，（其中兩名具有村代表身份）。

▲沙田商會計劃籌建會所，因該會現暫租城內舖戶民房爲會所，地方淺窄，故興建會所，實屬急不容緩。

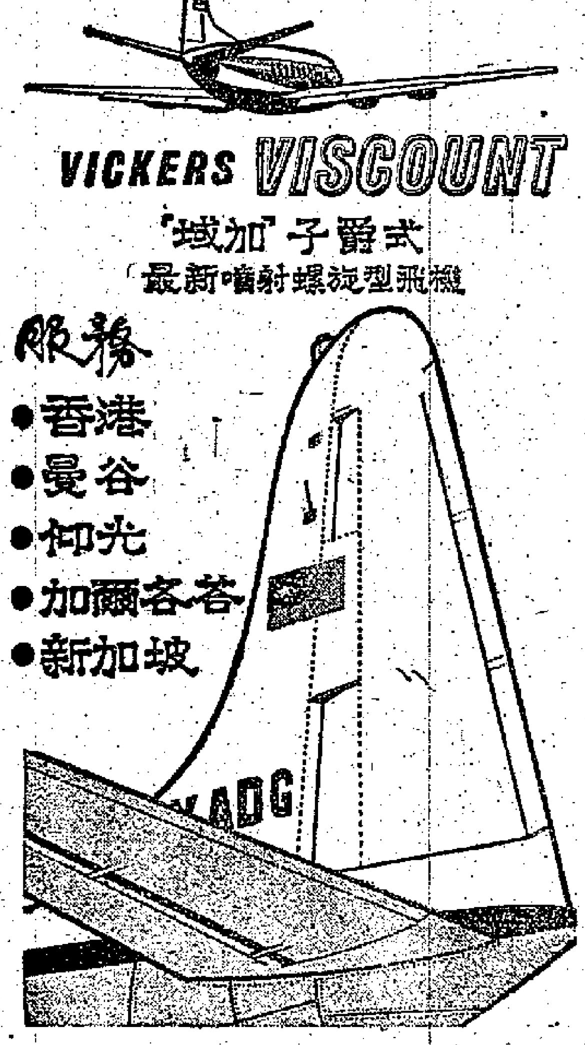
請乘 緬甸航空公司

UBA

VICKERS VISCOUNT

"域加"子爵式 最新噴射螺旋型飛機

服務
●香港
●曼谷
●仰光
●加爾各答
●新加坡



逢星期六上午十時正
由香港飛往曼谷—仰光
香港曼谷間三十天來回遊覽票
HK $?72.00

△緬甸航空公司子爵式機自1959年六月份起
逢星期四及星期六上午十時飛曼谷仰光▽

本港總代理及定票處：
聯華有限公司
香港畢打街新渣甸大廈七〇一室
電話：二〇七五三・二一九七四

鉅昌膠鞋商店總經銷
九龍上海街二七七號　電話：六二八七三

國產膠鞋　回力牌

金錢牌

回力牌運動鞋
回力牌長球鞋
金錢牌長筒靴
金錢牌文化靴

科學製造
保不用邊
斷底包換

港九各國貨公司膠鞋商店均有出售
總代理：華潤公司　香港中國銀行大廈　電話：二七七四一
購買國產膠鞋，請認明註册商標，提防劣貨魚目混珠。
國產膠鞋特點：鞋面用高級燒毛磨光帆布，並夾以帆布作裏。墊脚布與鞋面布用線縫合。製作精良，絕不甩邊。

「內幕新聞」的內幕

賀梅山

閉門造車，出門焉能合轍。那些閉門造寫出來的「新聞」，自然難免經常撞其大板。柳扯子病逝近一年，此間卻有「專家」力稱其在京被打入冷宮，當不上政協委員；今年「五一」北京並沒有軍隊遊行，美國「新聞週刊」卻白紙黑字力稱「坦克隆隆、機器轧轧」。這都是信手拈來的例子，看來，上行下效，太平洋兩岸趕造「大陸新聞」，競比誰最離譜也。

撞其大板以後，多半裝聾不做聲，一於發揮「生安白造」；但也有時被追到牆角，不得不自揭底牌，當場出彩。

自稱「天地間皆是新聞，新聞中另有天地」的「新聞天地」最近就直寫地自己摑了自己一巴掌——當然，這是事非得已。

四月十一日的「新聞天地」登載了一段「楊愛源病逝北平」的「消息」。內中說道：「太原陷落，現在轉眼就是十年了。當時堅持不屈的守將楊愛源將軍，也恰好在這個時候鬱鬱死於北平。……中共搞不通他的思想，無法利用他，只好讓他在北平閒居。今年一月二日，楊愛源將軍就在北平病逝了。這是將近十年的、關於楊愛源將軍的『最後消息』，而經過中共的檢查之後所透露的。」

內幕新聞！「最後消息」！楊愛源「鬱鬱死於北平」，「中共檢查之後所透露的」。儼直是自稱「第一手材料」了。

然而，所謂「第一手」者，一手造出來的「如假包換」的「大陸消息」也。沒隔一個月，「新聞天地」便又被迫伸出第二隻手來，自己揭穿「內幕新聞」的內幕。五月九日該刊在最後一頁刊登了楊愛源妻子的一封謝啟投書，內稱：「頃閱『楊愛源病逝北平』新聞一則，不勝詫異。先夫楊愛源上將於太原淪陷之際，適奉派在外公幹，來台後遷居台北郊區，不幸病逝台北市台灣大學附設醫院……用敢函請查照，迅予更正，以正視聽。」

完了，一切都完了！「堅持不屈的守將」，原來是「適奉派在外公幹」；「在北平病逝」原來是「病逝台北」；「最後消息」原來是香港土產的「大陸新聞」。鞠躬告謝者，只有「鬱鬱」而死，總算接近事實。

第二隻手打摑了「第一手」，至於是不是「另有」第三隻手，那當然也屬於「內幕新聞」了。

如此「新聞」，如此「天地」。正是：天地間皆是新聞——生安白造；新聞中另有天地——心照不宣。

嗚呼！

萬水千山只等閒

——「紅軍萬歲」拍攝散記

藍馬任主角

八一電影製片廠和北京電影製片廠聯合拍攝的彩色寬銀幕和普通銀幕故事片「紅軍萬歲」，是採謙、成蔭根據陳其通的著名話劇「萬水千山」改編的，劇中的主角，教導員李有國由海內外知名的演員藍馬飾演。

影片具實而深入的十八勇士在槍林彈雨中突破瀘定橋險阻，以紅軍勝利地走出草地和陝北紅軍會師，開始抗日鬥爭告終。影片所介紹的只是名震中外的二萬五千里長征中的一頁。

強渡大渡河

故事發生在一九三五年，在毛主席、朱總司令的英明領導下，紅一方面軍勝利的走過了少數民族地區——彝族地區，到達了洶湧澎湃的大渡河邊。但由於河流湍急，水深莫測，既不能架橋，又無法涉水而過。唯一的渡口是上游的瀘定橋。尾追的敵人又像一群討厭的蒼蠅，緊緊的跟在後面，前邊離瀘定橋還有三百多里。

一個大渡河畔漆黑的夜。

紅軍，箭一樣的射向瀘定橋，彼岸是敵人去瀘定橋增援的隊伍。紅軍前衛營營長趙志芳、副營長趙順成、教導員李有國帶領着他們的部隊飛馳在大渡河畔，離瀘定橋還有一百多里地。但是必須在拂曉前趕到。傾盆的大雨，泥濘的路，飢餓……這一切都嚇不倒紅軍戰士，他們按時到達了橋邊。

幾十丈寬的河面急流滾滾，離水面數十丈高的橋只剩下光禿禿的鐵索，敵人早把橋上的木板抽去，對岸是兩個旅的敵軍扼守。紅軍就在這裏創造了十八勇士強渡大渡河的英雄奇蹟。

總攻擊開始了。勇士們在趙志芳營長率領下，冒着密集的火網衝向瀘定橋，敵人垮下去了，紅軍渡過了大渡河。

過雪山越草地

紅軍到達了人煙稀少的雪山下。雪山，拔海數千尺，終年積雪不化，空氣稀薄，天氣變化莫測。六月的天氣在雪山上卻冷如嚴冬，戰士們越爬越艱難，呼吸越來越困難。晴朗的天空，突然間烏雲密佈，風雪交加，炊事員老周不忍丟棄他心愛的行軍鍋而被風雪捲下崖去，就壯烈地犧牲了。但是，雪山擋不住英雄們的意志，在共產黨的領導下紅軍終於爬過了這荒無人跡、連飛鳥也難以飛過的大雪山。

王金鑄

一九三五年八月紅軍到達了藏族區——毛兒蓋。

連續的艱苦行軍使李教導員的傷口復發而又得了重感冒，他病倒了。紅軍進入了廣無邊際的草地。過草地的艱苦是令人難以想像的。到處是深黑的泥潭，一不小心就有被泥漿吞沒的危險。河溝裏流的是漆黑而有毒的水。天氣是忽而雨雪交加，忽而狂風大作。飢餓、疲勞嚴重的威脅着部隊。一切可吃的東西都吃掉了，甚至連皮帶也拿來煮熟充飢。李教導員的傷口在潰爛着，體質虛弱到難以堅持的地步，但他沒有告訴任何人，他還堅持地走着，並用他旺盛的革命意志和樂觀主義精神鼓舞着別人。

篝火歌聲

一個漆黑的草原之夜。疲倦、飢餓折磨得戰士再也不想動了。他們甚至連篝火也吹不動了。這時，卻傳來了李教導員輕微而有力的歌聲：「起來！飢寒交迫的奴隸……」這雄壯、鼓舞人心的歌聲，像磁石一樣吸引着每個戰士，他們也隨着唱起來。頓時，歌聲響徹草原。戰士們又繼續前進，終於走出了這絕無人煙的草地，接着，又突破了天險臘子口。

中國工農紅軍勝利地完成了歷史上前所未有的、最偉大的長途革命進軍，到達了陝北，和那裏的紅軍會師。開始了抗日民族解放鬥爭。

實地攝製

去年，「紅軍萬歲」攝製組到當年紅軍走過的地方——大渡河邊、雪山等地。在大渡河邊，在數十丈高的鐵索上，他們以當年紅軍英勇的鬥爭精神鼓舞和教育自己。為了表現當年紅軍十八勇士強渡大渡河的情景，鐵索橋的木板又被撤光了，只剩下光禿禿的鐵索，演員就在這高數十丈、河水湍急的地方拍攝、表演。

一九五八年年底，攝製組帶着大渡河的水濱來到了雀兒山下，準備拍攝紅軍過雪山的鏡頭。雀兒山拔海五千公尺，山頂寒風刺骨，飛雪交加，對拍攝工作增加了很多困難。再加上高原空氣稀薄，攝製組的人員每個人都感到頭昏腦脹，行走時喘息不定。

拍攝時，攝影機常因天氣寒冷，馬達的轉動不夠，只得包上防寒套，有時攝影助理就像一個孩子的媽媽似的把馬達揣在懷裏，用自己的體溫來恢復它的工作能力。演員們頂着刺骨的寒風和奇冷的飛雪，穿着單薄的紅軍夏裝，像一棵青松似的佇立在雪中待拍。有的人凍得渾身發抖，嘴唇青紫，甚至全身麻木了，但是誰也沒有離開自己的工作崗位。

攝製組拍完雪山後回到北京，已經拍完了內景。今年四月，他們又到四川阿壩等地拍攝草地的外景去了。這部影片將在慶祝建國十周年國慶的時候和觀眾見面。

藝林周刊徵稿

本刊為藝文性質之周刊，專載有關書畫、金石、文物、詩詞等稿件，圖文並重。定自後日起，每逢星期日在本報第十二版刊出。

本刊園地公開，歡迎惠稿。因每周只見報一次，故連載不甚相宜，所以來稿字數最好在二千字左右，如內容過多，希望分題寫述。短稿則由百數十字至數百字均可。

來稿最好有文有圖，使相得益彰。但若無必要，亦勿勉強。單獨寄圖片者，亦甚歡迎，但請附帶作簡單之說明。

來稿無論文、圖，凡作者聲明須退還者，一律負責退還。為便於聯絡起見，請寫明作者姓名（發表時取名任便）及詳細住址，若願將電話號碼同時見示，俾於必要時可以談商，則更便更佳。

若有珍貴藏品需要本刊代為拍照者，本刊極願意代辦，請於事前賜予聯絡，當派專人辦理。

為適應製版技術需要，惠寄之照片，請以光面紙沖晒，寧大勿小，必以清楚為主，對於此等照片，本刊除付回工本費外，另外付酬。

本刊文言、語體兼收，但除詩詞之外，一般稿件，為方便讀者起見，仍希望盡可能用語體寫作。不過希望如此，亦聽作者方便。

來稿請寄本港干諾道中一二三號大公報轉「藝林」周刊收。如屬圖片，望在封面寫明「內是圖片，請勿屈折」之類字樣，以防損壞。

來稿無論圖文，均致薄酬。如有珍貴稿件，作者須於事前議酬者，歡迎先行賜商。

光明世界

「美之極」——佛羅稜斯

——今日的意大利之二

在拉文那，那是深秋裏的陰沉沉的一天，我的意大利朋友耐心地引領我遊覽他們的這個最美麗的古城。也許沒有任何地方的過去——那樣即使是羅馬或龐貝——能像拉文那的過去那樣給人以如此壯偉鮮明的印象。每一樣東西都有着悠久歷史的標記。那加拉·布拉西底亞靈廟，五世紀的剪嵌細工，它的絢爛的美至今不衰。在聖維達爾的那些牆壁上，拱頂花樣顏色，瑰麗之極。

我不禁冒昧提起我們在巴拉摩附近的蒙里阿爾所看見的那些金嵌傑作，並讚嘆它們帝俄。我的同伴以類似憐惜的眼光望着我。他們說：「是比興，是的，不錯，是比桑泰恩式的，受摩爾所影響。可是那不過是十二世紀的東西——在這裏，你可以看到六世紀的工作啊。」我只有不好意思的垂下頭來——在拉文那，我聽到像「十二世紀」「那樣近代」的事兒哩！

我們的地球上，有北極和南極，有雄巍之極和磁極。但是我現在知道還有一極，美之極——佛羅稜斯！

在佛羅稜斯的街道上，到處都有藝術的傑作，你彷彿在什麼偉大的博物院的長廊上走一樣。著名的雕刻家、[illegible]（十五世紀的意大利油畫家、雕刻家兼作家——譯者註）刻的「大衛」大理石像，米開朗琪羅（十五世紀意大利雕刻家——譯者註）的「拍斯奧」像，和我們從小就從無數的做造像熟悉的吉奧凡尼·德·波倫亞的雕像等……眞是大飽眼福。

每當星期日晚，佛羅稜斯的市民都喜歡圍聚在米克爾基羅廣場上那些雄偉的「大衛」互相銅像下。佛羅稜斯和古代的飛羅榮勒城的雄偉的景象就從這裏展開來。數以千計的人們倚在欄杆上眺望在下面伸展開的城市。

秋日黃昏易逝，該是回旅館的時候了。我的朋友沒有和我一起走，我獨個兒坐上一輛小汽車回去。駕車的是個青年人，他穿着淡灰色外套和橙色毛衣，樣貌英俊。在沉寂中我們開行了一段時間。然後，忽然地，在轉了一個彎駛入一條直直的大路之後，他回過頭來瞭了我一眼，清清自己的喉子，用一種愉快的男中音音調，唱起蘇聯的一支流行歌曲——而且是用俄文！

「只要你知道，我是如何的愛你，……莫斯科的黃昏……」

他問我：「唱得對了嗎？」我點點頭和着他，我們從頭到尾唱完這支歌，而我必須承認他對這支歌的歌詞比我還熟。他還告訴我，他正在意大利—蘇聯友好協會學習俄文。他最欣賞俄羅斯的歌曲，「莫斯科的黃昏」是他最喜歡的一支。

現在，無論何時，我一聽到那個調子，我便想起另一個黃昏——佛羅稜斯的黃昏。（喬和節譯自蘇聯新時代週刊，完。）

南歌集

平原

百齡人瑞被搶行乞

登上壽，到期頤。人瑞如何變了乞兒。生活艱難無可倚恃，雖然長壽亦何為。老有所安應分事，誰料籌婆百歲竟有棲依。百齡活神眞非易，但徐如斯過活未免心悲。請看隔水臘邊公社裏，老人院內早晚留嬉，朝夕有人來服侍，豈有又拉又控如棄如遺。

中國名茶上鏡頭

茶友

我國出產的茶葉，久已馳名國際，近年產量日增，品種日多，而質的方面，也比往日提高了許多，故暢銷海內外，大受飲家所歡迎。最近一部以中國茶葉為題材的彩色紀錄片，正在廣州攝製；它的內容非常豐富、充實，可說是一本劃時代的「新茶經」。

這部影片選擇廣州來開拍，實在很有意義。因為回溯以往，在清朝中葉的一段期間，廣州對過的河南，那裏三十三條村落，到處都盛產茶葉，「河南茶」早就極有名氣。因此當年廣州城裏，不少茶商，中外人士到來貿易的也多得很。清末以後，廣州的「茶市」，已衰落了半個世紀了！直到年前中國出口商品交易會在廣州開幕，到會洽購茶葉的中外商人，一屆比一屆的多，無形中使它（指茶市）迅速恢復過來，這眞是值得大書特書的一件事。

現在，若就廣東茶葉的產量來說，單是一九五八年度，全省發展的新茶園已達八十七萬畝，比五七年的二十二萬畝擴大了四倍；預算到六二年度，將更進為六百九十五萬畝。為了促進這個計劃的及早完成，在去年五月，又劃定高明、鶴山（今兩縣合併，名高鶴縣）、高要、新興、茂名五縣為種茶專區。這自然是我國生產大躍進中的一斑。

寫到這裏，又不禁使人想起了汕頭專區所產的「鳳凰茶」，這種以綠茶「水仙」為主，而包括「烏龍」、「龍井」多種茶葉在內的土特產品，本來已中斷了十多年；在戰前，雖有上市，但名品質俱差，值屬於「下價茶」的一種，並且產量不多。現在消息傳來，它不但已成為上佳的名茶，還把加工的過程，逐漸改進，為嫌粗化，可以減少那些「茶垢」，也比較清潔，合乎衛生。與此一端，可概其餘了。

同時，我覺得中國人的「飲茶之道」，以及中國所出產的各種陶瓷茶具，如果一併拍入鏡頭，則這部影片自必更加多姿多彩了。

一葉孤舟環遊全球

行程十三萬公里，歷時九載！

過去，曾經有過孤舟橫渡大洋的事。只要有堅強的意志，上好的體力，這種事情是能夠做到的。由於孤舟航行是一項最能鍛鍊身體的活動，並且又能豐富知識，所以逐漸地為一些人所愛好。

孤舟不僅能渡大洋，還可以環球航行。法國人馬爾謝耳·巴爾奇奧就做到了這一點。他親自造了一隻名叫「卡特爾·凡」的小快艇，由巴黎塞納河的一個碼頭出發，環行了全球，回到他的祖國，歷時將近九年。

巴爾奇奧早有航行全球的打算了，在一九三零年，他曾乘着一隻小艇，由多瑙河而下，沿着黑河岸和地中海岸到里昂灣，在那兒通過聯接地中海和大西洋的古老循環運河，到比斯開灣，然後順着塞納河回到巴黎。

歸來後，他化了六年時間來設計一隻這樣的小艇：由一個人來操作就能在海洋中航行，艇長為九公尺三十八公分，寬二公尺七十八公分，吃水一公尺十五公分，做風帆所需的布為五十五平方公尺。

第二次世界大戰時，他並沒有停止過小艇的建造工作。直到一九四九年，小艇才製造成功。艇中央有間以平坡室的矮室，船梯下設置一部備用馬達，功率為五四馬力，它能幫助小艇駛進海港。船艙上有一架收音機，但遇險時，它不能發出求救信號。船艙附部放着乾糧，備用帆和二隻小救生艇。巴爾奇奧設計得很好：通過聯接舵輪和船室內的滑輪，他躺在船室的床上就能操縱小艇。

一九五零年一月一日，巴爾奇奧在巴黎啟航。那時誰也不相信脆弱的小艇經得住海浪的沖擊，尤其是這位「船長」連六分儀（一種近代航海用具的儀器）也不會使用。

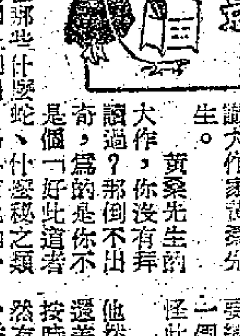
小艇順利地經過了哈弗爾、沙堡、布加勒斯特、卡薩布蘭卡到達了達喀爾。巴爾奇奧在那裏住了一個短時期，學會了航海術的原理，然後駛往巴西。他化了二十八天時間就渡過了波濤洶湧的大西洋！

全部航程中最艱難的關是南美南端的合恩角，因為那個地區海浪特別凶猛。然而困難嚇不倒巴爾奇奧，他終於英勇地戰勝了怒浪險濤，繞過了過去航海史上，他是孤舟單身駛過合恩角的第一個人。

一九五八年十月一日，「卡特爾·凡」號小快艇勝利地回到了法國的里昂。一路上經過了四百四十五個港口，行程十三萬公里。巴爾奇奧把航行的經過寫在一本名叫「『卡特爾·凡』號歷險記」的書中。（忠慈譯自蘇聯「環球旅行」）

非禮

凌水



我介紹你認識大作家黃桑先生。

黃桑先生的大作，你沒有拜讀過？那倒不出奇，為的是你不是個「好此道者」，黃桑的作品只在那些什麼蛇、什麼秘之類的三日刊與及一些副刊上刊出，另外有他的一些讀者，自然不包括你和我。

你還是說，對於這個大作家，你仍不大了了，那沒關係，我現在要說的只是他和葉子小姐的一回事。至於葉子小姐，你可沒忘記吧，就是那個「自殺」不成的準女明星，需不要做點新聞的新聞人物。

此刻正是深夜，黃桑獨個兒駕着汽車，（也不瞞你，汽車是借來的）偕同葉子，風馳在飛機場道上，後面跟着一輛汽車，裏面是片商丁經理和傍友王大文。

這段妙事就從這裏開始，黃桑把葉子載上幽靜的飛機跑道，為的是一個目的：向葉子非禮。

唉，你不奇怪，一個黃色的作家自然會鬧這樣一些黃色的行為，那末，你替葉子着急吧？拜領拜領。我說出來你更驚奇，這話兒葉子早已同意了。

哈哈，你真聰明，一猜便對了。這是葉子要鬧製造新聞的緣故。一個作家加上一個女星再加上一件非禮案。這是多麼動人啊！難怪此刻丁經理頻頻對着王大文點頭微笑了。

「經理，你看，那傢伙停車了，我們趕過他然後再兜回來。」王大文看看手錶。「大概還差五分鐘，巡邏車從這裏經過，黃桑自然便按時動手，葉子跟着叫喊，那末，明天報上當然有新聞，我已經關照好幾個朋友，這裏渲染一番。」

「哈哈哈！」丁經理滿意地笑。突然，他想起一件事，問王大文說：「黃桑的辯護律師也搞妥了吧。」

「搞妥了。」王大文很有把握地答。「保他決不會坐牢，嘿，辯護的理由非常新鮮，當事人不承認非禮，只說為了進一步研究小說的情節而配合動作的實踐，律師於是代表當事人向對方道歉，要求在庭外和解，自然嘛，我們到此製造新聞的目的已達，當然會撤銷控訴，不了了之。」

「唔。」丁經理點頭。「那個黃桑真交了桃花運，選了這個好差使，哼，你說他等會還不會乘機揩油嗎？」

「我本來想自導自演的。」王大文一臉怪笑。「可是聲望卻不及人家哩，經理，本來你也行呀！」

「混帳，我的名譽地位難道不要了麼？」丁經理雖有點心癢，也不得不板着臉孔。

這時，遠處有汽車慢慢駛來，燈光異常強烈。王大文忙呼：「來了，來了。」丁經理也一陣緊張。看看黃桑的車廂內，黑漆中果然有一番騷動，更聽到葉子尖銳的叫喊，王大文情不自禁地向着駛來的巡邏車高喊：「非禮呀，那邊有人非禮呀。」一邊打開車門走出來，丁經理也跟蹤而跟着，心卜卜地跳。

這時，只見黃桑從車廂鑽出來，衣衫不整，葉子也追出來扯住他，看樣子似乎要扯脫他的衣服。巡邏車也驟然停住，王大文跑過去迎住下車的警員指手劃腳一番。丁經理作勢把黃桑抓住，黃桑動也不動，嘴裏說：「老丁，怎樣搞的，眞壞事！」

「殊——」丁經理搔搔嘴唇，低聲說：「不必驚慌，一切按照原訂計劃。」

「不，太意外了……」黃桑話還未完，只見警員已經走來，王大文跑上前一手揪着黃桑，叱喝道：「是他，是他，我看見了，是他向葉子小姐非禮。——朋友，這是大明星葉子小姐。」

經過王大文的介紹，警員用手電筒把葉子照射一下。黃桑卻急得頓腳說：「喂，我沒有非禮她，是她動手脫我的衣服呀！」

「哈哈哈，眞好狡辯！」丁經理得意地笑。

「是的，是我非禮他，把我拘捕吧。」葉子一面正經的說。這時，在場的人都楞住，警員更感到迷惑，只好把大家都帶返警署發落。

途中，葉子對滿臉不懌之色的丁經理說：「經理，這是我臨時『爆肚』的，我只求有新聞，為什麼要讓人家侮辱一番呢，我動手勝於給他動手呀。」

後來，葉子被控了個「行為不檢」的罪名，微誡了事，這樣，新聞還製造出來了。這正如葉子的意料。既沒有意料到的是：一些報紙新聞的題目竟然是：「情的奔放　慾的迸發　明星葉子慾火焚身」這些討厭的字眼。

這自然是一些朋友的「捧場」，至於黃桑，沒有所得還惹得一身麻煩，自然心有不甘。幸好他能抓住這據事，發揮靈感，加鹽添醋的寫了一段「動人」的故事，此刻正有一些讀者去追哩。

無所不談

同歸苦海

據報上透露：「字花」已發展成為若干條「流」。無論這些「流」有多少條，都是帶人流到同一個「海」去的。（林川）

大蘇（和盤托出）

吉叔作

有數得計

一青年打了女人兩記耳光，被判賠償十元。

有些人取笑人家被人打了一巴掌是「打賞五文」，不料這回竟兌現了。（阿樂）

好兆頭

「世界王老五和老處女大會」定八月十五日在荷蘭舉行。為了男女王老五們的切身利益，最好是改在我國農曆八月十五日舉行。（澄）

談影

談「金屋夢」

高山月

「金屋夢」寫一個欲享「齊人之福」的中年男子，蹉跌了一些生活教訓後，終於放棄了「金屋藏嬌」之想。

影片不是直接斥罵這種腐朽思想，只是通過描述一個有着這種念頭的男子，和因見到一些血淚斑斑的生活而引起良心的不安，從而指出這種思想行為的錯誤，教人對生活有所警惕。

鮑方在影片中扮演一個洋行高級職員，他有一妻三女，過着和諧的歡樂家庭的生活。由於事業上有成就和生活比較安定，這位中年男子在朋友的影響和慫恿下，生了納妾的念頭。他的不良思想行動，立刻在一個幸福的家庭帶來不幸。比如他的三個女兒，大寶蘭英、二寶王小燕、三寶王愛明本來對他是很愛護和尊敬的，但自從發現爸爸鬧着要納妾，她們就深感不滿，而且由不滿變成了鄙視，我們看見，孩子們的跟蹤和質問，使得為人父的鮑方的尊嚴喪失殆盡，至於他那位賢妻良母型的妻子鍾秋霞，因為他提出納妾要求，更顯得傷心欲絕。

一個人的思想入了歧途，正如一個賭徒給財迷了心竅一般，忠告是不容易生效的。鮑方正是這個樣子。他不顧妻兒的反對，拚命去追求女招待陳娟娟，他送了三百元給陳娟娟的父親醫病，另外又送她一隻手錶。可是後來卻發現陳娟娟是個有夫之婦，而且過着悲慘的生活。她接受他的錢，是為了給跌斷腿的丈夫治病，並不是愛他。他發現自己的拚命追求引起對方丈夫的誤會，並給這對貧賤的夫妻帶來更深的不幸。這條線索的安排，既使得鮑方從「金屋夢」中驚醒過來，同時又反映出香港部分女招待的辛酸生活。

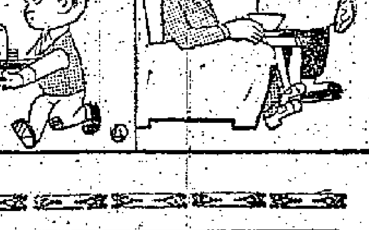
鍾秋霞走去向鮑方的老板文逸民訴苦時，文逸民以「不孝有三，無後為大」這句話答鮑方納妾作辯護。恰巧鍾秋霞又沒有生下兒子，這段情節很容易使觀眾聯想到部分舊派對鮑方的行為加以同情。因為在此時此地，「三十無兒勸納妾」這句鬼話還有一定市場的。

鍾秋霞扮演賢妻良母型角色，她的演技，令人讚賞。鮑方從好變壞，再從壞轉好的演變過程，對心理刻劃似不夠細緻。

韓英是鳳凰新人，她的頭部表情很有些像夏夢。作為一個愛好電影的觀眾，看見新人出現，總是感到歡欣的。

狂叫家

荷里活好殺片，出得實在太多，彼邦人士看得膩了，為「刺激」觀眾計，時下的美國片子多配以使人毛骨悚然的狂叫，作為「加強」影片的恐怖氣氛的「手段」。如此這般，荷里活便出現了一種「狂叫家」，專門為恐怖片子配音。這個行業的市價為：狂叫一日，美金五十大元。除去「狂叫家」外，美國好些電影院還配備有「大笑家」，這等大笑家是專門在電影院為「滑稽片」捧場的，老板們利用「狂笑家」的「特技」挑引觀眾發笑。據美國報紙云，「最高明狂笑家」能發出一百種笑聲，使人聽不出每次笑聲都是由一人帶頭發出的。



廣東法院的聽差

舊日的廣東高等法院，在廣州倉邊路，是管理全省的司法機關，設有院長庭長推事檢察官，審判民刑訴訟。解放前，這些法官和法學家們，把專為保障剝削階級利益的「六法全書」奉為圭臬。所謂訴訟，總是有錢可使鬼推磨。可是每逢院長上台，例有幾句「本院長束髮受書，粗知自愛，長而習律，益懷愛刑」的官樣文章以自矢清廉無私官箴。古語云：「讀書不讀律，致君堯舜終無術」。但他們為己之學不是無術，而是太多術了。現談談廣東法院的聽差就是他們所出的妙術之一。

當時廣東註冊律師有五百餘人。法院內設有律師休息室，這裏有聽差專為律師做供應茶水代調卷宗帶引出庭工作。這種低微地位的差使平時是貧苦人民才去做的。但有些院長偏要派他的親信如妻舅姨丈之類來降格充任。為什麼把這種位置都佔了呢？原來律師休息室每年有幾次節賞的貼士，若是每位律師平均二元，每年總收入便有十萬元了。這是細雨密落，好似玩麻雀專食平湖的辦法。本來律師也有賭點之稱，是不易收入的，況且他們和法官大家都是食法律飯的。但既然院長派到黃馬褂當聽差就不便計較了。有些紅牌而有聲望的律師更提筆一寫便是賞銀五百元，每年十萬元之數，總是有多無少的。這筆頗為可觀的賞金，由這位聽差解到姨太太的粧台前，自然是三七四六分派，故此有人謂這份聽差的入息好過去做某些小縣的縣長。

當然也有少數憨直的律師，對聽差的紅包好少理的。聞當時有兩位老一輩律師，一是有康門會參之稱的謝某，一是曾任國會議員有名士之稱的林某，對這些小費，吝而不與。一次林律師由聽差匆匆帶引出庭，即把辯詞大讀一輪，法官聽完後，莫名其妙，原來聽差搞鬼帶錯了庭，成為笑話。謝律師體重二百餘磅，有肥佛之稱，在休息室中，有時朗誦他的詩篇，有時鼾聲大作，這回出庭之時，聽差任他夢熟黃粱，久而弗醒，則已缺席了。

樂聲　今天盛大獻映　兩點半・五點半・七點半・九點半　本屆康城電影節冠軍片　呼聲最高！　本國影后 西蒙薛娜烈　英俊生角 羅蘭士夏飛　青春玉女 嘉德茜亞絲　聯合主演

金屋淚

三項金像獎冠軍片　全球最佳英國片　最佳女主角！！　片上中文字幕

娛樂　樂宮　今天隆重獻映　超視線 藝體電影　紅娘　THE MATCHMAKER　片上中文

今天　羅拔米湛　占士美治　巴里眞　三星主演

THUNDER ROAD

利舞台　普慶　今隆重獻映　片長十五本・四場時間：兩點半　五點正　七點四　九點九　尊榮代表傑作　侯活鶴士監製導演　甸馬田・歷奇尼路信合演　赤膽屠龍　"RIO BRAVO"　特藝七彩　片上中文　華納公司九年來最賣座的西方武俠片王！　四大金剛　威鎮邊城

大華　第八週　雷電緊張戰事巨片　偉榮　安東尼昆　廿二萬人盛大演出　反攻班丹島　片上中文　充滿生命之火　激發愛國熱誠　今早　偉人秘聞

東方　即日隆重獻映　美高梅十大名片　入選七勵影片　慾門　巧婦　片上中文　CAT ON A HOT TIN ROOF　伊莉莎白泰萊　保羅紐曼　主演　今早午合歡　張活游　芳艷芬　任劍輝

尚有戲院廣告　刊在第八、九版內

靚女

阮朗文

忘不了他今天的虐待

阿玉幾乎哭出聲來道：「大少，開門罷，窗口送您能送飯呵？」

梁敬恒還來不及開口，妮娜號哭道：「鳥兒鎖在籠子裏，還有小米和清水，我呢？我比鳥兒還不如呵！」突地她把臉一沉，吆喝道：「我不要吃你的飯！你讓我走……」

盛怒之後的梁敬恒，聽妮娜說了這麼多，不管怎麼樣，他無意中對她冷落是事實，在當時的心情上，多少感到有這麼一點兒理虧，又聽她這麼一說，忙不迭說：「妮娜——」

「不要叫我的名字！」

「你想錯了！」

「我不愛聽！你永遠是對的！」

「我終年奔波爲的是事業！」

「告訴你不愛聽！不愛聽！不愛聽不愛聽不愛聽……」

「你的人生觀錯了！妮娜！」

「反正你道家沒錯！」她大喊：「開門！讓我走！我做修女去！」

「大少，開門！菜冷啦！」

「告訴你不開門！你從沖涼房辛進來！」

於是阿玉皺了皺眉頭，先進沖涼房，再轉送到臥室窗口上，梁敬恒接過盤子，往桌上一放，喊道：「酒！」

「就來！大少。」

這好像是二十年來從來沒有過的，梁敬恒自己端菜端麵包擺餐具。根據妮娜的習慣，他們吃飯不用筷子，用刀叉。菜式當然也是西式的，冷盆，湯，一碟牛排一塊鷄，一盆雲呢拿和冰淇淋，最後來杯咖啡。這些東西都由阿玉一道一道通過沖涼房送進來；而好心的大師傅以爲陳太在這裏吃飯，另外爲她做了幾樣菜。於是乎桌子上滿滿地擺了一桌，有刀叉也有象牙筷。梁敬恒一個人吃，喝着吃着，不等叫她……

「我忘不了今天他對我的虐待！」妮娜傲得貫徹到底，只有在電影上看見過這種場面：納粹在屋子裏大吃大喝，讓飢餓的政治犯立在旁邊，渴口水，受不住酒肉的誘惑，投降他們並且出賣他們的同伴！」妮娜又想起了父親臨死前幾天講的話：「妮娜，對你要多關心他一點，他不是一個壞人，他是會有前途的。可是我有一點不放心，那是他對一樣東西的感情，是不是會改變。當初他出來謀事，這種年輕人的熱情我很欣賞，可是他的生活條件改變之後，他接着就挺，飛黃騰達的，也忘記了他的故鄉，日子是會來的，但他對他的祖國與家庭，和子女的感情會不會有永恆的愛，我就不能保證，你要多留神。」（一二三）

浮蹤俠影錄

梁羽生文　雲君插圖

第十回：一局棋殘　英雄驚霸氣　深宵夢斷　玉女動芳心

張丹楓長劍一展，劃了一道弧，擋着羣雄兵刃，高聲叫道：「這是從京城來的錦衣衛，你當是普通的官軍麼？看樣子，只怕是京師的三大高手，全都來了！」錦衣衛指揮喬風府，御前侍衛樊忠，內廷衛士黃仲，這三人以前都是武林人物，身手非凡，天下聞名，合稱京師三大高手，羣雄聽了不覺都是一怔。這時那匹白馬正在奔馳長嘶，被潮音和尚的禪杖隔住，衝不過來。畢道凡心中想道：「這白馬神駿非常，快逾追風，竟然也中了敵人兩箭，能射傷這匹白馬的人，即非三大高手，也是非常人物，這書生所言，寧可信其有，不可信其無。」只聽得張丹楓又叫道：「錦衣衛的後面還有大隊的御林軍，若說只是捕捉畢爺一人，何須用這許多人馬？若然御林軍分兵去襲各位的山寨，各位不在，如何應付？」此言一出，綠林羣雄更是悚然動容，有一小半已急急上馬，匆匆向畢道凡拱手告辭，趕歸山寨。

周山民大怒叫道：「好個奸賊，危言恫嚇，你又不是御林軍的指揮，如何知道他們用兵之計？除非你就是與他們合謀之人！」張丹楓仰天哈哈一笑，隨手一招「八方風雨」，長劍一揮，盪開了雲天石等人的寶劍與周山民等人的兵器，大笑說道：「枉你爹爹曾是邊關名將，你即未讀過兵書，也當知道一點兵法，爲將之道，當知料敵察勢，固己防人，最不濟也當知道權衡輕重，即算我是你所說的『奸賊』，試問大敵當前，你們爲我一人而冒着山寨毀滅之險，這不是愚蠢之極嗎？」不待張丹楓話完，圍攻的羣衆又有一半散去，周山民漲紅了面，怒道：「我們山寨不在此處，也不怕官軍圍攻，我還要再領教你的劍法，看第上啊！」霎當一劍格開張丹楓的寶劍，周山民邁步就是一刀，張丹楓微微一笑，左手捏着劍訣，並未張開，隨手一拂，只聽得嗆啷一聲，周山民刀已墮地。

畢道凡看在眼裏，驚在心中，暗暗點頭，心中說道：「若然張丹楓與我動手，周山民不死也得重傷。圍攻他的各路寨主，兵刃十九都要被他削斷。」那匹白馬被潮音和尚所阻，叫聲不絕，畢道凡縱步奔前，口中作馬叫之聲，右手一招，突然一個飛身，跳近那匹白馬，白馬竟似有靈性，知道來人並無惡意，四蹄踏地，不再跳躍，畢道凡輕撫馬頸，右手一伸，快如閃電般把兩支箭拔下，迅即把隨身攜帶的金創藥替它敷上，畢道凡老於江湖，江湖客應通曉的各種雜學，他無不內行，馴馬醫馬，更是擅長，令潮音和尚看得目瞪口呆。

周山民拾起單刀，仍與雲天石等人戀戰不退，雲蕾面目毫無表情，左一劍右一劍的跟着周山民向張丹楓亂刺，忽聽得畢道凡朗聲說：「張兄，你的寶馬來了，你快快走吧！」（一二〇）

小說林

雞鳴狗盜

史得文　蕭君圖

十三：發現秘密

陳觀球又是一連串的笑聲，他爽一口氣說：

「好吧！算你勝利了。我陪你出去吃宵夜，可是我只坐一會，馬上回來，我實在很想睡覺。」

「我穿衣服，你到浴室去一趟。」

韓小茹說：「早去早回。」

衣櫥門外沒有了聲音，一會，浴室的門關上了。維賡這時候已經明白了是什麼一回事。就在這時候，衣櫥的門被打開了，外邊是韓小茹，她低聲說：

「你等我出去了……」她的話還未說完，突然「哎喲」一聲叫起來，瞪大了眼，看着王七。維賡急忙伸手掩着她的咀，不許她叫出來，怕驚動浴室裏的陳觀球。韓小茹驚慌極了，張大了咀。王七微笑着說：

「不要怕，我和維賡是同病相憐的人。」

「他是誰？」韓小茹指一指王七，她的聲音在維賡的指縫中滑出來，近乎發抖。

「我不知道。」維賡低聲說：「你先跟老頭子出去，慢慢我再告訴你。」

「你先出去！」浴室裏有水聲傳出。韓小茹來不及研究王七是什麼人，在衣櫥裏抓了一件衣服，立刻走開，隨即掩上門。浴室的門開了，陳觀球顯然不聽她的話，他嘻嘻地笑着說：

「你們當眞古怪！到現在你沒有規矩？」

「當然了！」韓小茹說。

王七和維賡兩個又怔在衣櫥裏聽外邊的聲音。他們聽不到什麼。一會，陳觀球說：「小茹，剛才誰在這裏喝過拔蘭地？」

「我。」韓小茹馬上答：「還有誰？」

「你不大愛喝拔蘭地的？今晚眞有！」

「剛才我肚子不舒服，所以喝了一點。」韓小茹說：「走吧，別問東問西了。你懷疑我藏了男人在衣櫥裏？」

「誰講過？」陳觀球笑着說：「我們走吧！要不，什麼鋪子也打烊了。」韓小茹大聲地說。

他們走了，維賡聽到開門聲，接着是鎖門聲，維賡走出衣櫥：

「反正他們走了，等一會再出去吧。」

王七吸一口氣，說：「眞悶死人，我也要呼吸新鮮空氣去了。」

懵大人日記

夢中人

是日也　鷄四來收銀紙

拍門聲甚急，作賊心虛，估差人來到，醫猴佬也弟起來，有頭烏蠅咁亂撲一通，搵路走，老吏也顧不得醫猴佬在跟前，跳落床手腳震換衫焉。我呢，係鎖胞又得，話便左亦得，一眼咁企處不知如何是好。大家茅左一陣，門外有人叫曰：「懵哥，開門呀懵哥。」我嚇到腳軟，個心話差人嚟得出我個名者？有命矣。但醫猴佬認得把聲，苦笑說：「面家嘢，我重估乜快得咁交關，原來係你，鷄四乎？」醫猴佬開門，來人果然是鷄四。

鷄四又係揸住幾份報紙，依開個屎牙曰：「唵，懵哥，我晚晚報使得有？昨晚七點鐘出嚟，走遲兩個鷄餐唔得了，懵哥大話夾好彩矣，嘅係要多得醫猴佬矣。」醫猴佬低聲曰：「出便點聲氣？」鷄四莊容曰：「錯得好緊也。老寶講呢件嘢誰個先阿頭，上高知得幾成落矣，擠臣老細陳光生佢地你慌食有菜麼？大老信照例定遞抬油，係差在你的拉扯仔之。」醫猴佬指鼻曰：「超，我使厭？幾時輪到我？」鷄四對我算係老友，個之關心我焉，趁前低聲曰：「我哋懵哥你都暫時避開一下好，呢件嘢有等則已，有事便係低級個的唔好彩。我就勸你要搭船過大三巴，去我兄弟黑鬼周處搦單幾日好，總之行開一陣至係得，拉左上去唔得了也。至係醫猴佬，人家指摘做線報揾食者，把口話唔要之，你估眞係嘅麼？鷄四個屎咁早來搵你，就係爲呢件事耳。」醫猴佬惡聲曰：「挑，你都死喇！銀紙太抑或條命大？你講！」老妻忙曰：「畀，當然要畀，胡先生要少的得冇？」醫猴佬曰：「你出得幾多？」我嚇一聲，媽一聲，正想起菜，老妻忙曰：「一二百我可以出得者。」醫猴佬曰：「懵嫂，老寶講，呢次四哥救左阿懵一命，一條命點估唔止五尺水，四哥要你五舊，睇我面上吖，教你阿懵我都有功勞，如果醫猴佬開口要你五舊，你好彩佢都唔要，無形中戥你慳番一截，快快畀佢，四哥太把炮番一臉，唔食果心足，就太過不近人情矣。無謂多講一聲，取出鎖匙蹲在床下底，拉出皮箱來。鷄四坐在燈前，聚精匯神猛包報紙，粒聲唔出焉。（一三九）

我都有晒主意，留下老妻，老妻而都青左邊，更有主意還我。這時醫猴佬走上前來，推開鷄四，扯我與老妻埋一邊，低聲曰：「鷄四有指你，眞係要避開下至得，……」笑實也。」

赤壁之戰

史果

十三、闞澤報周瑜　回柴桑

大喬當時說道：「伯符臨終說：『內事不決問張昭，外事不決問周瑜。』如今既然文武爭論不決，何不聽聽周瑜的意見呢？」吳國太想起來說：「不錯！是有這個話。可惜周瑜不在這裏！」小喬說：「他現在鄱陽湖訓練水師，可以派人去鄱陽湖，請他火速回來議事。」吳國太說：「我兒這話很對，應該趕快召回周郎。」大喬對小喬說：「妹妹，當年伯符有幾句遺言，叫我和你，請你轉告周郎，要周郎盡心竭力，保衛江東，不要辜負了他相知之雅。如今我述這段話，權當我對你一番囑托了。」小喬說：「姐姐放心，我還能不勸他努力殺賊，保衛國土，以報知己嗎？」

吳國太點頭讚嘆說：「只要上下一意，內外同心，還愁打不敗曹兵嗎？」當時，便把這個意見，去對孫權說，孫權立即派遣使者，去鄱陽召回周瑜，不料使者還未出發，周瑜已趕回柴桑，商議軍情。魯肅和他交情最厚，一聽見他到了，首先來看他，把連日文武爭論，詳細說了一遍。周瑜安慰說：「子敬不必憂慮，是和是戰，我自有主張。」魯肅又說起諸葛亮過江，主張聯盟抗曹的事，周瑜注意問了諸葛亮的見解，說：「等我明日見過主公，再作道理。」魯肅作辭去了。

這裏，周瑜才要歇息，門上忽報：「張昭等人來見！」周瑜便命請入。張昭引步騭等一班文官，來到廳堂上，寒暄已畢，張昭開口問道：「都督知道江東眼前的利害嗎？」周瑜說：「不知道。」張昭便把曹操如何強大，東吳如何危險，以及自己的主張說了，末了說：「這事，都督應趕快作出英明決定。」周瑜又問了衆文官意見，然後故作沉吟說：「唔，曹兵果然勢大，投降或者也是辦法？等明早見了主公，自有定議。」於是張昭等興辭而去。

接着，黃蓋又引甘寧等一班武將來見。黃蓋說：「都督知道江東早晚就要屬於他人嗎？」周瑜說：「不知。」黃蓋說：「一班謀士，影響孫權，欲降曹操，我等決不屈膝，願效死一戰！都督快作英明決定。」周瑜又問了衆將意見，然後說：「惟有一戰！明早見了主公，自有定論。」黃蓋等辭去，周瑜含笑微微，退入內室。

嶺表三忠傳

文綺閣主

第九章：甘竹灘

陳邦彥馬應芳一同止步回頭，聽見李星一的家人氣喘喘的奔來，到了面前便說道：「我家老爺請二位同去，他雖病了，也要相見。」

陳邦彥聽了不免暗自慚愧，幾乎錯怪了好人。馬應芳更加喜悅，二人馬上轉身跟着李星一的家人，一同來到李家，進了大門便見李星一扶杖在階前迎候。見了邦彥連忙上前拉手道：「老先生不知道是你來，這些日子，我閉門謝客，身體也不大好，是以謝客托病不見客。老弟台你要見怪。」邦彥道：「老先生肯賜見，具見高情，只是打擾你不安。」說着便邀馬應芳上前拜見。寒暄已過，不免談及國事。邦彥不敢冒昧說出到來籌餉的事，只用話來旁敲側擊，探討李星一的意思，李星一慷慨激昂，大罵城中的降紳無廉恥，邦彥便知道他一腔熱血，當即把來意說了出來，請他助餉。李星一慨然道：「國亡家不保，皮不存毛不附，這是一定的道理，邊說錢財，便是要我把性命捐了出來，也決不顧惜。」邦彥料不到李星一如此爽快，站起來恭恭敬敬朝他一揖道：「老先生如此忠義，難得難得，事不宜遲，我決定明日便往甘竹灘去見余龍。只怕城中有捷子的耳目，窺伺我的行動，只得絕早起程，我去了之後，請你把銀子預起來，準備隨時應用。」李星一答道：「這一層我自理會得，老弟台放心前去吧，一切支應我總力支持便了。」再談了一會兒，彼此別過。

次日邦彥起了個絕早，城門一開，便和馬應芳出了城，沿途沒有擔當熟人，先到馬應芳的鄉下鷄洲去，吃過午飯，師徒二人改裝易服，僱了一艘小艇，到甘竹灘前來。

余龍水寨，就在甘竹灘的上游，港汊紛歧，外來的人，很難認得路，馬應芳算是寨裏的人，而且在這兒任過幾個月，時常和余龍一起到各寨巡視，此時也不辨路徑，小艇進了港口，早已被余龍的哨兵探知，恰好那放哨的弟兄，是從別處調來的，不認得馬應芳，只道他是細作，便放了一隻巡艇過去，把馬應芳押着，進了水寨來。

水寨頭目胡清，認得馬應芳，忙喝退哨兵道：「大水沖到龍王廟，自家人不認得自家人了？」馬應芳笑道：「這也難怪他，我到外面去了這些時，寨中情況近來可好？」

「還是老樣子。」胡清說着便指着邦彥問道：「這一位老先生是誰？」馬應芳答道：「是我的老師陳邦彥先生，特來見余大哥的。」

胡清久聞得陳邦彥之名，連忙見禮道：「原來是陳老先生，一向聞得你在廣州做官，什麼時候回鄉的？」（六十一）

深入虎穴

周揮譯

「中尉，你不必這樣氣冲冲，」霍森又笑嘻嘻地說，「我們也只需了解：東部馬克在哪兒印刷的？柏林？萊比錫？還是在莫斯科？」

柯凡夫閉口不言。

「還有一個問題：每天有多少糧食從蘇聯運到柏林來？哪怕是一個大概的數字也行……」

「我不回答。你白白浪費時間。」柯凡夫鎮靜地說。

「哼，眞有你的！」霍森氣忿忿地說，「我們明天再談。我警告你：如果你再不回答，我們就把你的女朋友當做綁架你的兇犯。雖然，我可以老實告訴你，她跟這件事根本毫不相干。再見，中尉，明天再談！」

霍森回到自己的辦公室裏。一種無法忍受的惱怒在他的心中翻騰。他覺得很清楚：要從這個蘇聯軍官身上撈到些什麼，那是不可能的。像這種情況，照例該把他送去審訊，要是他再不回答問題，那就乾脆把他消滅掉，省得招惹麻煩……可是，霍森不能這樣做。

昨天他在將軍那兒。將軍大發雷霆，痛罵霍森辦事不中用，最後責令他在最短時間內要使這個俄國軍官講出有關貨幣和糧食的秘密情報。將軍的命令，可不能違抗啊！

「怎麼辦呢？」霍森無可奈何地用雙手捧住了自己的腦袋。

二十、假生病詭計被揭穿

雷娜達每天早晨到醫院裏來，想探望姊姊，可是總是看不到姊姊。據說姊姊病情突然惡化，因此禁止家屬探望。雷娜達感到很奇怪，猜不透到底是怎麼回事。

實際上那是這麼回事：公安機關已經偵查出雷娜達的姊姊並沒有生病。同時，衛生局也接到一個護士的控告信，她批評醫院裏使用病房完全不遵照規章制度，譬如說有個女病人根本沒有什麼嚴重的病症，卻因爲是主任醫師的朋友，就一直住在隔離病房內。

衛生局組成了專門的調查委員會來到醫院檢查病房。就在這時候，主任醫師突然不知去向……經過醫生半小時的會診，證明雷娜達的姊姊阿麗莎根本是假裝生病，於是她被帶到公安機關去。可是，她態度惡劣，抗拒坦白。已經三天了，阿麗莎依舊閉口不言，顯而易見，她想拖延時間，好讓她的同黨能夠隱藏起來。因此，阿麗莎的寓所和雷娜達現在都已經受到監視……（二十五）

夏日夢

夏美文　黎水圖

（一）我叫夏美，今年廿歲，是一個富於幻想而又喜歡冒險的女子！從小跟隨父母在加拿大長大。我是在飛機上出世的，因爲母親懷了孕坐飛機去加拿大，想不到我就在那個日子降世，所以後我坐飛機都不用買票，也許這就是我生來喜歡冒險的原因吧！

（二）我父母在加拿大開了一間餐室，從老板到企堂，收銀，都是自己動手，所以一天到晚忙得不可開交。有一天接到一封電報，說我的阿姨在香港病死，叫我母親趕回香港處理後事，可是母親年紀大，又分不開身，所以我就自告奮勇，代表母親一行，辦理這件大事。

（三）我步出機場，正在茫茫然要找車的時候，忽然有一個非常美麗、打扮很入時的女人，向我迎面走來，笑容滿面的說：「夏美吧？」「是呀！」「姑姑就是我的阿姨。」我好生奇怪，這女人是誰？我從來沒有見過她，怎麼會認識我？

收發台

收到來信：余小青　老友記　李惠芬　梁國安　梁君　陸小仁　何　潤元　馮華　楊簡　黃君　畢奇　方律

版面答覆：方律　陳淡光　英　音修　黎碩　HP　沈鳳萍

和羅：羅文儀　陸偉霖　黃國器

擴音機的電路圖

科學常識

黎碩先生：

下面介紹的是一套具有良好效果的擴音機的電路圖，僅供你參考。來信提及的三瓣擴音機效果可能不佳。

這套擴音機共用5個電子管，其中用一隻6L6做功率放大，輸出電功率約6瓦特。裝上一隻5瓦特8吋的永磁式揚聲器，在室內可供一百人左右使用。

它的原理如下：由輸入級V_1將微音器輸出電壓放大並輸送到V_2的第一個三極部份再行放大。V_2的第二個三極部份將拾音器輸出電壓放大，兩個電壓在V_2的屏極電路裏混合，然後輸送到V_3的三極部份，經過再一次的放大，最後輸送到V_4（6L6）的柵極上，由6L6將電功率放大，並輸出以推動揚聲器，V_5的作用是擔任全波整流。

這電路所用的零件如下：

（I）電子管：

V_1：6J5　V_2：6SN7—GT

V_3：6SQ7　V_4：6L6

V_5：5Y3—GT

（II）電阻器：

R_1、R_8：1兆歐0.5瓦　R_2：3千歐0.5瓦

R_3、R_5：0.5兆歐　R_4：0.1兆歐0.5瓦

R_6：2千歐0.5瓦　R_7：0.25兆歐0.5瓦

R_9：30千歐1瓦　R_{10}：5千歐0.5瓦

R_{11}：0.5兆歐0.5瓦　R_{12}：0.5兆歐

R_{13}：170歐5瓦　R_{14}：5千歐2瓦

R_{15}：1兆歐0.5瓦

註：R_3、R_5和R_{13}是電位器，R_{13}是線繞電阻器，其餘的都是碳質電阻器。

（III）電容器：

C_1、C_3、C_5、C_8：25微法50伏

C_2、C_4、C_6：0.01微法600伏

C_7：0.005微法600伏　C_9：0.01微法600伏

C_{10}：8微法450伏　C_{11}、C_{12}：8微法450伏

註：C_2、C_4、C_6、C_7和C_9都是紙質電容器，其餘的都是電解質電容器。

（IV）變壓器：

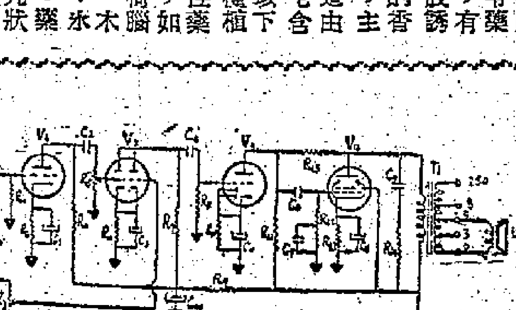
T_1是輸出變壓器，它的規格如下：鐵心截面積：25毫米闊、25毫米厚；初級線圈：阻抗爲2500歐，用38號（英製，下同）漆皮線繞2000圈；次級線圈：阻抗分別爲3歐、5歐、8歐和250歐，用22號線繞115圈，在70圈、90圈處各抽一頭，接下去用30號線繞630圈，全部共745圈。

T_2是電源變壓器，它的規格如下：鐵心截面積：30毫米闊、35毫米厚；初級線圈：用28號漆包線繞兩個線圈，每個660圈；次級線圈：（1）高壓線圈——700伏50毫安，用33號漆包線繞4200圈，在2100圈處抽頭；（2）6.3伏線圈——6.3伏2.5安，用18號漆包線繞39圈；（3）5伏線圈——5伏2安，用18號漆包線繞32圈。

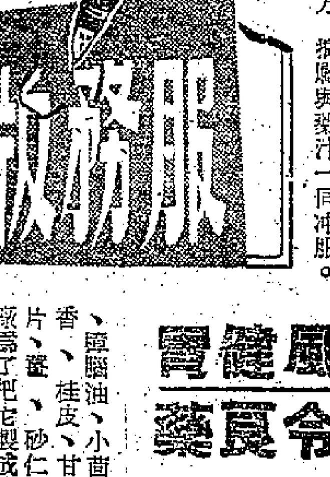
（V）其他：

J_1和J_2是閉路式插口。

如果你想獲得更多線路圖可參考擴音機的原理與製造（科學技術出版社），實驗十瓦特擴音機（同上）和音頻擴大器（業餘無線電研究社）等專門書籍。　（水）



……擴音機電路圖



驅風健胃　夏令良藥　人丹

方律先生：

「人丹」是人們熟悉的夏令藥品，有一股誘人的香味，主要是由於它含有以下幾種植物性藥物，如薄荷腦、樟腦油、小茴香、丁香、木香、桂皮、甘草、砂仁等。爲了把它製成小丸狀，還得加入孩兒茶、糯米粉作爲賦形劑；不過也可以省去糯粉，而以甘草爲賦形劑。人丹呈朱紅色或銀白色，是製作時在藥丸表面塗上一層辰砂或銀箔之故。有的藥物書說這兩者有定驚、鎮靜之功。但現在有人說它們吃下了辰砂和銀箔，只有從大便中排泄出去，不能吸收。

「人丹」是一種驅風健胃藥，但決不是百病皆治的「萬靈藥」，一般可用於消化不良、暈車暈船、輕度腸炎和因空氣悶熱而引起的不適等症狀，尤其是天氣炎熱，人體水量平衡失調，消化器官功能受到影響，服用人丹的驅風和助消化作用，是可以收到一定療效的。此外，口含人丹也可以起到口腔消毒作用或辟除口臭。

人丹含有多種揮發性成份，在保存時最好放在陰涼乾燥的地方，忌風吹日曬和潮濕。人丹也不要吃得太多。吃法是這樣，每次八、九粒含在口中，然後慢慢咽下。如一次吃得太多，會引起不舒服的感覺。

現在我國出產的人丹質量相當優良，日本的老牌「仁丹」也比不上。（律）

生意經

交貨的價格條件　採用那種較妥善

出口商品的運輸過程是很複雜的，裝運商品所發生的各種費用，很難計算得準確。所以，就出售人來說，最好是「乾手淨腳」，由買方直接從自己的倉庫提貨。

「出倉價」（Ex Warehouse）或「出廠價」（Ex Factory）是貿易中對賣方最有利的價格條件。在這個條件下，一切提貨手續都歸由買方安排，賣方則需負責通知買方提貨日期和提貨地點。如果買方不能及時出貨，寄存的商品若發生意外損失（如火災等），將由買方承擔。費用方面，根據「國際商會」的規定：賣方要負擔商品驗交時所支付的費用（如檢驗費、過磅費等），其他費用由買方負責；同時賣方要將商品包裝妥善，但只需負責按照國內市場習慣包裝，如果買方要求額外的包裝以適應出口需要，賣方可以附加額外包裝費用。

對買家來說，用這種價格條件交易，買賣雙方同在一個地方問題還少。安排提貨手續容易打點，搬運費用也有數得計；但在進出口貿易中，提貨地點遠離買方，由買方安排提貨根本沒有可能，雖然賣方可以代辦裝貨運輸各項手續，但內陸運輸費和裝船費用無法掌握，難以計算入口成本。所以這種價格條件，多採用於本地市場買賣，外埠買家很少願意接受。

「車面價」（F.O.R.或F.O.T.）比較好一點，但也相差不遠，在這個價格條件下，賣方的責任是直至把商品裝上卡車或火車車廂爲止。和「出廠價」相比，賣方要多負一點責任（如商品在裝上車以前發生的一切意外損失，他要負責），也多做一些工作（如僱用卡車、訂用車位、安排托運手續、裝車等），也多付一些費用（包括裝車的搬運費，在裝火車時，把商品運到車站，裝上車廂的一切費用），或火車，取得了承運人的證明，賣方的責任就完了，以後就由買方來打點。汽車或火車的運輸費和運輸途中的保險都由買方負責。賣方減少了一些提貨手續上的麻煩，但所付費用，和出廠價相去不遠。這種價格條件最適用於國內市場的商品交易，在對外貿易中，還是很少應用。因爲汽車和火車做運的最後地點，只能到達出口口岸，買方要安排在出口口岸收貨、駁運、裝船等手續，除非在該地有一個代理或分行，否則仍感非常困難。

「F.A.S.」（出口口岸船邊交貨）價格條件，買方可以省却這些麻煩，賣方要將商品一直交到出口口岸的海洋輪船船旁。輪船停泊在碼頭時，他要將商品運到碼頭接近輪船，停泊在海中時，則要將商品用駁艇運到船旁，至裝船的起重機能夠到達的地點爲止，以前的一切運輸費用和商品保管責任都由賣方負擔。（一）（子川）

中醫信箱

生育多調養不好　身體常會出毛病

陳漢光先生：你夫人的病，與蘇珠女士所患的病實在有些不同，故不宜服用她的單方，據你的來信說，她產下第四個孩子之後，因補養不好，近年毛病多了，現在常覺消化不良、胃痛、頭痛和腰骨痛，有時還心跳，夢中常驚醒，有皮膚敏感病等。

須知生育過多的女人，如平素身體不大好，發生毛病是常有的事，就是產後補養好，有時也不免有毛病的。你夫人的病，心和腎都有點不調和，血少與消化不良，都是她病的主要原因。平常應該少吃肥膩的東西，生冷之品尤當戒止，如試服用下列的單方，想更利便的話，到九龍亞洲藥房購服內地出品的提煉「天王補心湯」合劑，早晚服用二十至三十C.C.亦可。藥方：西洋參三錢、麥冬三錢、五味子二錢、茯神四錢、酸棗仁三錢、生地四錢、內金二錢、阿膠三錢（另燉化冲服）。藥汁煎好的時候，可用新鮮鷄蛋一隻，淨取其蛋黃，攪勻與藥汁一同冲服。

心情緊張　小便頻頻

英蓉修先生：照你的來信看，如果你是青年人，而身體又不是十分衰弱的話，則你的小便頻密形，是心情緊張使到這樣的。以後，一不去小便，更不可用力去把小便壓出來，你之所謂「滴瀝」情形就沒有了。我以爲你的腎臟並沒甚麼病的，只是小便暢快，可多飲一些開水，或服用一些普通的利小便藥劑亦可。假如你是老年人，可再詳細來信說明。

鍾庸

皮膚過敏病

沈鳳萍先生：你所患的過敏性皮膚病，頭部抓破後流血和黃水，小粒可用下方治療：冬瓜皮四錢，綠豆衣五錢，滑石四錢，甘草一錢，水三碗，煎成一碗，渣再煎一次，一日兩劑（上、下午各服一劑），連服兩、三劑即能見效，連續多服數天更好。若大便不通暢，加熟大黃一錢，瓜蔞仁三錢。

後常服蔬菜，可常用海參及江瑤柱之類煲湯。同時，這種病，不是三兩劑藥可以治愈的，服藥後如無不良反應，不妨多服幾劑，病情總可改善的。

獲得贈書名單

近日讀者來信索贈書者甚多，但因贈書有限，不能一一滿足讀者要求。現按來信順序，將五本書贈出，如所列五本書都已有人取得，讀者便得不到贈書了，希望未取得贈書的讀者，待下次贈書時，再來函索取。得書讀者因住址近我們報社，請來門市部領取，部份讀者則郵寄。現將得書者名單列後：

以下讀者請來本報門市部取贈書：

林明宏　潘宜謙　梁英　林澳華　阮雲珠　林綱清　歐祥　劉廣傳　翟木林　張志民　謝婉文　黃祖顯　陳吉祥　陳冠　黃貫金　廖漢文　方東武　梁偉林　區倫　陳炳林　楊棠　賴錦僑　李志仁　袁宜孝　吳承章　李康宏　梁舒　游瑞倫　李石　周亮芬　潘潤新　陳跡　李瓊安　宋東

以下讀者所得贈書由郵寄出：

劉左生　余華年　李鳴皋　秦樺基　陳崗　葉戊發　黃進昌　林秀珍　陳一珊　陳自強　嚴偉文　馮宏利　吳燦坤　薛平　朱培輝　李更生　黃爽圻　楊英彪　譚永森　范世增　何永肇　呂祥　趙流英　張國強　江志良　李淑萍　劉德生　簡澤劍　堵志祥　黃明　鄧婵蘭　曾月熙　陳佛海　鮑毅錫　張于元　楊鐵　黎國希　盧江　羅世珍　黃光忠　鄭仁　林振忠　盧基林　尤榮錫　何美卿　呂祥麟　蔡振華　周麗賢　許瓊安　林永發　謝耀鈿　黃光羽　余文博　許德光　梁華根　李卓鳴　淩志彪　林欲俊　麥昆仁　江恩源　卓金愛　陳惠芳　廖梅君　陳佳　嚴啓恩　譚國權　陳瑞旺　黃梅　彭偉忠　黃達生　郭子山　余志堅　陳瑞生　謝廣進　馮洪　鍾啟　譚聖毅　陳美　鄧邦　黃德　劉榮生　黃健平　梁岳　吳夢華　陳瑞　劉玲　游梅慕　郭治　吳伯鴻　李惠芬

職球人多入選有此預謀
南華球人在馬賽畢
隨即赴泰歸隊遠征
慳番單程機票南華會得其所哉

南華透視

南華足球隊老早已決定季後出征，籌備也大致就緒，聽說除了該隊基本球員外，並邀得傑志的郭有、朱榮華及東華的司徒堯隨行，增強遠征力量。該隊預定了遠征第一站，先到泰國曼谷比賽。

南華此次遠征，出發日期乃在六月中旬，那時候，適值港華隊在馬來亞參加「和和盃」賽已告完畢，南華被選爲港華效力的球員，可在怡保踢完最後一場，便飛往曼谷歸隊。

此次「和和盃」賽港華所以推選李添爲領隊及朱國倫做教練，乃係一種預定計劃，這在南華來說，可慳回職、球員十二名赴曼谷的單程機票，這十二名職、球員就是領隊李添，教練朱國倫，隊員劉建中、郭錦洪、劉儀、陸達熙、黃志強、何祥友、姚卓然、莫振華及借將司徒堯、郭有。

以上職、球員十二名既代表港華赴吉隆坡作「和和盃」賽，則一切費用由華體協會負起責任，但他們在怡保踢完最後一場，便可離隊赴曼谷，歸隊南華，這在南華來說，確實一舉兩得，在華協來說，也能夠派出最佳人馬赴馬報聘，所謂「一家便宜兩家着」。（夏錢）

體壇動態

下月赴馬踢和和杯
港華陣容選定
南東作主力巴士球員不能隨軍
督憲杯華聯隊陣容亦同時產生

足聯遴選小組於昨天下午七時四十五分在華協會所內召開會議，首先推選於本月廿七日督憲杯的華聯陣容，接着推選「和和杯」的正、副選球員十八名，職員人選則由另和和杯小組推選出來。出席會議者有莫慶（主委）、鄧泰全、林球、胡祖堅、蔡文傑、麥英才、程寶琦、李杏林、張錦添、曾境康、楊子祥、劉榮錫、劉榮浩、張戡新、廖廷楷、戴列章等廿多位委員。在會議席上，先行選出督憲杯華聯陣容，據曾境康在會上稱，本屆「和和杯」舉行日期在時間上和巴士南遊有所衝突，同時巴士首腦雷瑞龍表示巴士球員不能代表該會赴馬作賽；至於光華借將亦將於本月廿八日返港，可以趕及赴馬，故此，對於推選球員乃按上述原則進行。現將兩陣容錄下：

督憲杯華聯隊

領隊戴列章，教練朱國聖，軍醫梁仲偉，隊長何祥友。

黃兆和（東）
郭錦洪（南）　司徒堯（東）
陳志剛（巴）　劉儀（南）　陳輝洪（東）
梁偉雄（巴）　姚卓然（南）　李育德（南）　何祥友（南）　黃志強（南）

生力軍：郭秋明（傑）、吳偉民（東）、劉添（巴）、駱德興（傑）、羅國泰（東）、朱榮華（傑）、林錦榮（巴）。

和和杯港華隊

領隊李添，總幹事曾境康，司庫劉榮錫，教練朱國倫，隊長姚卓然，副隊長司徒堯，自費觀光團團員：黃裕材、何鴻略、胡祖堅。

劉建中（南）
郭錦洪（南）　司徒堯（東）
郭有（傑）　劉儀（南）　陳輝洪（東）
莫振華（南）　姚卓然（南）　楊偉韜（傑）　何祥友（南）　黃志強（南）

生力軍：黃兆和（東）、吳偉文（東）、林尚義（方）、陸達熙（南）、司徒文（傑）、羅國泰（東）、何應芬（東）。

限制會員資格
有人將提異議
足聯修會章尚待研究

議論紛紛

足聯五月份執委會會議，昨日下午六時假華協會所舉行，出席者有張錦添、麥英才、鄧泰全、李杏林、楊子祥、王霖、程寶琦、盧振暄、張戡新、戴列章、廖廷楷、劉榮浩、林球、郭善仁、蔡文傑、黎仲賢、莫慶、胡祖堅和朱叔達等近二十人。

會上先通過上期議案及四月份財政狀況和一般提案，隨即轉入討論修章小組的決定，經過研究以後，會議決定先行追認該小組的提案，另外通過將修改後的章程，分發各屬會，如有意見，可在本月二十八日以前函覆，並準備另開特別執委會會議再考慮此事。

據悉，假如按照修改後的會章施行，足聯—除有十間球會將成爲永遠的基本會員以外，近兩三年加入的四間球會將受到類似「升降」的限制，這些球會預料將有異議，而在足聯的其他委員中，也有人認爲值得詳加考慮也。

接着宣讀來函：海軍球場願在六月十一日到七月廿三日借出，作爲「夏令杯」比賽的場地，每週爲星期二、四兩日下午四時到七時半；陸軍球場因須修理，婉拒借用；華協通知遴選督憲杯的華聯陣容；李德祺請求支付醫藥費；華協借款兩千元支付租金。

由於借與華協的款項，會議即決定：一、以後不得將建會基金挪作別用，二、今後借款仍用通俸方式。至於支付李德祺的醫藥費問題，交會議討論，由主席、總幹事與主治的醫師接洽，原則上一致通過付給不超過一百五十元。

此外，並決定本年度召開會員大會的日期，交由主席與會長洽商，而勝利盾作賽問題，則由劉榮浩與莫慶加緊和軍隊的代表商量解決，與及通過撥款三百元，作爲祝賀華人球員聯誼會新址揭幕的禮金，會議直到下午七時半始告結束。（藍紅）

爆一棚一已一在一所一難一免
東南銀牌決賽門票
只餘六千餘張門沽

東華對南華的大戰迅即爆發，三元五角及二元四角的門票已預售一空，現在，足總已把一元二角的低價票，規定在當天開沽的時間了。

昨日，據足總秘書吳馬稱：東、南一元二角的門票，總數約有六千四百餘張，定於比賽之日中午十二時半起在港府大球場分五個閘口門沽，每人限買一張，即購即入。

東、南之戰已成爲本屆最後一場最具吸引力的球賽，連日兩隊正加緊操練，準備染指此項錦標，昨天，南華全體球員都上嘉山試腳，東華則定在今日假海軍球場「試靶」，大家都秣馬厲兵準備作決戰，因而這場球賽的門票便萬分揭市，已經出現「撲票」高潮，未有門票的觀衆，只有寄望在當天門沽的機會了。（吳起）

菲商報籃隊昨乘機抵港

菲律賓華僑商報籃球隊。一行十二人昨天下午二時四十分由李成康率領乘國泰航機抵港。客軍定今天下午一時假英京酒家四樓招待各體育記者，昨夜則全體參加港九籃聯在宇宙俱樂部之洗塵宴會。

印尼乙隊戰術成功
六四之比破雲披沙
攻採直線快傳 集以盯人密集
哥隊功夫雖佳 奈何戰術單調

（編者按：昨據外電稱雲披沙隊以二比六受挫印尼乙隊，查實其戰果爲四比六，以下是本報特約通訊員阿辛自雅加達報道此場比賽的經過。）

曾以四比一擊敗港選，又以二比一打敗港華聯的哥斯達黎加足球勁旅雲披沙隊，於飛抵雅加達的第二天—五月十日，即在雅加達體育場同印尼選隊乙隊作了第一場比賽，是日前往觀看球賽的觀衆，估計約有三萬多人。

這支在香港獲得三戰三勝的中美足球勁旅，在此間的第一仗中，就給印選乙隊打垮了，戰績是六比四，上半場比分是四比二，印選乙隊領先。

老將新秀混合成軍

印選乙隊中擁有多名足球宿將，如被稱爲飛毛腿的著名中鋒拉猛，奔跑迅速的鋒將奧摩、饒勇善戰的後衛盃昌、拉錫，以及印尼最佳門將沙益爾。此外，新人亨基、第米西拉、古爾尼亞等人，也是目前印尼足球後起的佼佼者。主隊在這場比賽中有着極佳的演出，前鋒充分地利用了他們奔跑迅速的有利條件，每次以直線快傳進攻，威脅着客隊防地。他們知道對方快速短傳的走位戰的厲害，在防守時採用了盯人和密集防禦的打法，極爲成功，破壞了客隊不少凌厲的短傳攻勢。而客隊在這一仗中，表現了它純熟的控球、射球、快、準的短傳運用得非常自如，惜進攻方式似欠多樣化。

九分鐘內連破三關

球賽開始，客隊先撥球推進，雙方推拉了一陣，主隊得球五路推進，在客隊禁區前十五碼處客隊隊員犯規，由主隊左內鋒奧摩主踢，將球輕撥站在右邊的右內鋒亨基，亨基接球略爲撥弄，突發勁射，客隊門將似存大意，措手不及，球已應聲斜飛入網內，一比〇，主隊首開紀錄，這時開賽還不到二分鐘。客隊失此一球，即組織反攻，第六分鐘，主隊中場得球直送前方，中鋒拉猛在離門廿五碼處接球，右腳一撥，左腳突施遠叩，球勢猛勁直入球門左上角，二比〇。主隊乘勝揮軍，鋒線活躍。第九分鐘，右翼蘇爾雅弟沿邊疾進，被客隊後衛迫成死角。蘇爾雅弟上前主踢，將球高吊門前，左內鋒奧摩從後疾奔躍起一頂，球斜飛球門左上角進網，主隊再得一球，三比〇。主隊在開賽九分鐘內連下三城，打來更是賣力，觀衆也變得如醉如痴，歡欣若狂。

互相搶攻戰局精采

客隊不甘受此挫折，大力搶攻，頻頻施展快速短傳進攻，直至第十四分鐘時，客隊右翼沿邊挺進，底線傳中，三前鋒在主隊門前得球，一傳一撥，五號的柯烈羅大步竄入將球挑入網內，三比一，客隊扳回一球。第十八分鐘，主隊後防將球高送中場，中鋒拉猛得球後，毫不猶豫地將球直送前方，其時客隊防地空虛，主隊左內鋒奧摩以驚人速度，疾奔趕上，面對客隊門將舉腳把球一挑，球直飛入網，記分牌上再次改變比分，四比一。之後，雙方互有攻守，客隊曾數度以快傳、快衝攻勢威脅主隊防地，但都無斬獲。主隊在第廿五分鐘的二分鐘內，由奧摩、拉猛先後在客隊禁區勁射中，都球員身體彈出。奧摩再次接右內鋒亨基中場直線妙傳，閃過對方守衛，馬不停蹄帶球疾跑，客隊門將衝出搶救，奧摩已起腳勁射，球中門將身體彈向高空越門楣而過。第廿八分，主隊後衛禁區內犯規判罰十二碼，客隊再扳回一球，四比二完上半場。

哥隊改用長傳配合

下半場，雙方易邊再戰。一開始，客隊整隊極力採取主動，力爭中場，並不時以長傳配合短傳搶攻。主隊後衛以貼身盯人苦纏，救出不少險球。七分鐘時，主隊後衛獲球直送中場右邊，右翼蘇爾雅弟衝破疾走，斜斜帶球切入，客隊門將棄門衝出搶救，蘇爾雅弟急將球直送空門，看看就要滾入網內了，客隊後衛及時趕到，將球鏟出成角球。第十分鐘，客隊前鋒猛衝主隊防地，左內鋒摩里路亂軍中射進一球，四比三。接着，客隊仍佔盡中場優勢，極力反攻，近射遠射，均無中的。十五分鐘，主隊左翼得球沿邊急進，起腳傳中，埋伏在客隊門前的中鋒拉猛，把腳一抬，用假動作將球讓過，身後的奧摩補上一腳，球應聲落網，五比三。至此，客隊門將易人。

哥隊焦急後防空虛

此後，雙方一來一往，爭奪益熾。客隊攻勢仍以短傳爲主，大軍壓過半場控制中場優勢。而主隊則每每利用客隊後防空虛，採取長傳快攻。雙方酣戰至第卅分鐘時，客隊得一角球踢出，球被主隊後衛擋出不遠，客隊後衛遠出助攻，趕上一腳勁射，主隊門將沙益爾被門前站着的球員擋住視線，措手不及，球已從左上角落入網內，比分再追成五比四。完場前五分鐘，主隊左內鋒奧摩在客隊禁區前得球，客隊衛將二人即由前面和右邊夾搶，奧摩見狀，一個轉身，舉左腳順勢一搖，球被掃入網內，又建功，六比四。這個比數一直維持到終場。

光華踏上征途
泰方來電增編兩場秩序
老撾一站尚未獲得確訊

光華遠征軍啓程征泰，該隊職、球員二十人，定於今晨八時半乘「國泰」航機飛往曼谷，上午七時先在「半島」餐廳集合，辦理行李過磅手續後將逕往機場。原來準備在今天偕行的球員林寶堅和郭石兩人，因入境手續尚未辦妥，要遲幾天與鍾錦泉一起始能歸隊。

這次光華到泰谷遠征，初步決定作六場比賽，然後擬移師到老撾，但後兩個地區的賽程尚未洽妥，必須等待到達泰國以後，才能決定行止。

昨天，光華接獲曼谷方面的來電，要求該隊多賽兩場，即總共作八場比賽，光華已覆同主方的提議，並且在昨日先行向足總備辦手續，但新增兩場的賽期，目前尚未確定，如果老撾方面之行能夠實現，該隊便準備再賽兩場，否則，便會在曼谷連續踢足六場始拉隊歸來了。

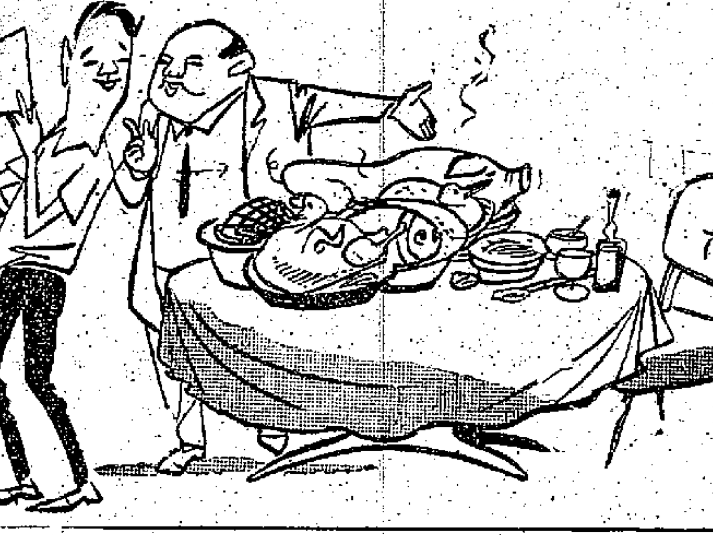
昨天光華在最後辦理出入境手續時，泰國駐港領事館要求該隊每人要交六百元保證金，以便將來全隊返港後可以領回，但因數目巨大，郭泰全整午奔走，後來獲得減半付款，始以部份現金及銀行期票湊足，但光華的行期險些受到阻延了。

由於光華征泰採分賬辦法，所以該隊共向友會借將六名，將來如果調配得宜，並且踢出水準，預料會取得比較理想的戰績，現將該隊在曼谷的賽程及遠征軍職、球員名單列下：（白勝）

五月十六日：對乙組冠軍針星隊；十七日：對泰國學生青年隊；廿日：對甲組兆沒士森隊；廿三日：對甲組冠軍空軍隊；廿四日：對泰國大學聯隊；廿六日：對泰國聯隊。

總領隊鍾錦泉；領隊任達年；副領隊陳偉桓；教練鄧泰全；管理張文煥；隊醫陳偉存；隊長李炳南；副隊長司徒文。

鄭煜固　翁培佐　郭石　林寶堅　李炳南
楊國傑　鄧帝康　鍾伙安　郭有
孔繁熙　司徒文　曾霖　黃德福　李鏡威　楊偉韜　黎展球　梁育才



吾無所求，一張波飛而已！　張鳳作

二萬里遠征出發前夕
英國領隊發出哀語
戰巴西秘魯美國都不敢存奢望

本報特約稿

英國足球選手隊此次出發遠征，到巴西、秘魯、墨西哥、美國各地作賽，他們在出發前與意大利選手隊媾和，是令人失望的。是役賽後英國領隊溫提波潭發表了他對此次英國選手隊赴美洲各地作賽的意見。

他說，英國對意大利是教人失望的，不過，因爲主力負傷上陣，影響很大；英國現時最弱的人物是兩翼和左後衛，幾個位置的人都缺乏經驗，此爲遠征軍最弱的一環。

他稱許意大利的演出說：意隊球員有高度的戰意和速度，尤其是正前鋒百軒特的演出最佳。

至於在巴西的預測，溫提波潭說，不敢在巴西里約熱內盧存奢望，因英倫隊的球員太新了，但望他們能爭取多的經驗。

以備一九六二年的世界盃賽。

意國的教練花利拉在英倫發表談話說：英國將要在巴西吃敗仗，因英隊的遇法太迂迴而沒有一針見血的建功本領，巴西的速度將使英國隊沒有辦法可以抵擋的。

他指出：英隊的好處並未如我們所想像的好，同時人手過於新沒有默契，是英國的大缺點。

英國領隊溫提波潭在出發前提出警告說：這次二萬里的遠征並不是一個容易的遠遊，我們將要遭遇到一次比赴瑞典參加世界盃時更難的旅程。

他分析此次共二十二天的遠征，首先在里約熱內盧對世界冠軍巴西隊於世界最大的足球場—馬拉干拿運動場，其容量二十二萬人，這是一個陷阱，許多知名的隊伍都在這裏遇到覆沒的，巴西曾經和英國在一九五六年在溫布萊舉行，英國勝四比二；去年在瑞典哥登堡和，巴西隊雖然在最近的南美盃未能得冠軍，但其人腳衆多，切不要希望我們的查路頓有勝球機會（查路頓爲英唯一射手）。

繼續是離二千五百里的秘魯，我們在廉馬作賽，他們雖沒有巴西、阿根廷、烏拉圭那麼高的聲譽，但最近勝了烏拉圭，它是一隊異常厲害的「黑馬」，如果我們得勝，要踢出比在英國還要好的水準，和局也該心滿意足。

最後兩站是再過二千五百里而居海拔七千五百尺的墨西哥，在世界盃賽中墨西哥並不好，雖然他們每個人在加烈特大學的運動場都是危險分子，但只要小心應付，我們不會失面子。

美國路易士安哥拉州也應提防，曾記得一九五〇年英國敗給美國〇比一，現在就只有胡體是當時的球員，這班半業餘的球員，應該不是我們對手的，只要不因球員受傷，便可舒服的完成最後一程。（遊子譯）

公民舉辦乒乓球賽
即日起報名廿八截止

公民健身會素來注重提倡體育運動，爲培養乒乓球新血，普遍發展乒乓球運動，該會定期主辦「公民盃」男子乒乓團體賽，即日開始報名，本月廿八日截止，六月一日開始比賽。報名地點在公民健身會（彌敦道七四五號六樓）、香港干諾道中一四一號民強體育用品公司。

賽會規定參加球員以未曾被選爲本港代表或應屆高初聯賽前三名之球員爲限。

賽例採單循環制，如遇參加隊數過多，則採分組循環制。該會印就章程，可到上述報名地點索取參閱。

足聯選人會議席上
爭遊埠即景
會場如鬧市攪到亂晒龍
有人問選票多少錢一張

落花飛絮

▲本屆港華參加「和和杯」的名單，昨天已分別在兩個會議選出，前已聽說球員的人選早有兩個「腹稿」，而有人在幕後激烈爭奪做職員，昨天在會上都是「白熱化」了。

▲當遴選門將時，表決結果黃兆和與劉建中同得九票，聽說，這與預定的票數有距離，有人提議再舉手數清楚，也有人主張用票選，你一言，我一語，局面開始有些混亂。

▲此時，有委員提問，遴選是否正、副選，抑或「兜亂」選出十八名，但多數人仍堅持照舊例——先正選，後副選。

▲原來提名門將者有郭秋明、劉建中、黃兆和三人，但重新再選時，提議郭秋明者收回自己的意見，結果阿抽得十二票，神和十票，合晒「腹稿」的計劃也。

▲當遴選委員還未選以前，會議尤如墟場，吵耳之至，盧振暄說：究竟有幾多錢一張票！

▲林尚義和高保強兩人，均由「九龍派」人物提名，前者還微偉在副選上列名，後者則運影都冇！

▲在票選後備的前鋒時，席前即有人說：羅國泰、何應芬、司徒文入選，朱榮華、李育德陪「太子讀書」，開票結束，全如預料。

▲在「和和杯」小組上，因爲職員的名額，莫慶首和曾境康扣到面紅耳熱。

▲李杏林提名劉榮錫任領隊，楊子祥和議，比「閹獸」稍爲修飾。（白勝）

港菲籃球壓軸戲
哥倫布鬥港聯
八時半在修頓球場上演

菲律賓哥倫布武士會籃球隊今晚八時半在修頓球場作第四次出師，與全港精銳之港聯隊對抗，屆時另加插一場友誼賽，由鯉城對僑聯，門券一律收一元二角。

客軍在港先後作三場比賽，成績是勝負和各一，戰績平平，今晚最後一仗與港中精英之港聯隊對抗，他們能否獲勝，大有問題，在前三場比賽中，採取戰策都是硬衝切入籃下取分，很少中距離投射，默契也不很好。

今晚把守最後一關的港聯隊，集合全港精銳，如丘振賢、潘煒文、吳那秀、黃國揚、吳乙安、等都是港中一流猛將，實力相當雄厚，以此鼎盛的陣容，看來有打垮客軍的本錢，不過當場教練的調動兵將上陣乃是決定勝負之主因。

茲將兩隊名單列下：

（港聯）崔以謀、馬鴻亮、薛松齡、吳乙安、潘煒文、鍾振沛、黃國揚、丘振賢、丘振雄、吳那秀、陳寶明。

（哥倫布）巴烈圖、伊雲、布地士、里鑒士、陸士、富特彼那、韓那利奧、占士渡士。

圈中獵奇

昨晚華協「和和盃」小組召開會議，挑選四個職員，昨天本報所料，曾境康、劉榮錫、朱國倫全部當選了！李添當選領隊，是相因相乘的，他當選這一次的「和和盃」領隊，還是與他總領南華足球部主任，他領隊南華南遊，「和和盃」結束後與南華遠征隊歸隊有關，同時，他並拜命爲下屆的南華組班大員也。

自南華前夕經各巨頭舉行了一次會議後，既內定張錦添爲主席，李添爲足球部主任，與錦添以鑒於過去改選與組班，例是經過一番大麻煩，張錦添爲了未雨綢繆起見，以足球部是整個會中經濟負擔繁重，人事複雜的大問題，因而要「搶閘」搞妥了這一件事。

由於這一次的「和和盃」隊，不啻東華、南華聯軍，東華重臣何鴻略、黃裕材與主席章芸舜，將亦隨同「和和盃」大軍以顧問姿態前往，這個旅行，給予東華、南華的首腦人物，負責組班的大好機會，何鴻略將抓緊機會選擇理想的球員，繼續爲東華隊效力也。

和和杯賽港華戰將
來屆多將分隸東南
東華已有人向郭有游說

如要說明一下，此次參加「和和盃」賽的港華陣容，將爲下屆東華、南華兩大陣容瓜分殆盡。

據消息：郭有下屆甚有可能加入東華，昨已有東華重臣向郭有間接透露這個意見。

由於張錦添已是內定的南華主席，他於昨晚華足聯會議告一段落後告記者：表示短期離港以赴馬、星，因此間公私紛紜，實不能抽暇前往，他說：只是足總與南華會之事，千頭萬緒有待從詳商量處理的必要。張氏是否編寫足聯主席呢？他笑而對記者說：我應該休息了，且新人我亦不知，他此事目前尚在考慮，身爲足總主席，是否勝任愉快也。

英國不敵巴西
淺嘗光蛋兩敗
右翼中鋒在上場建功

【里約熱內盧十三日電】巴西對英國的一場國際賽，巴西以二比零擊敗英國，兩球全是在上半場射入的。

開賽兩分鐘後，巴西即由上屆世界盃賽有球星之譽的右翼祖連荷射入第一球，他是被選來代替有「小鳥」之稱的右翼加連查。第二球是上半場的第廿八分鐘，由中鋒亨力克射入。

是役觀衆共十二萬人，巴西獲此勝仗是非常值得和合理的。巴西獲此勝使是甜蜜的，因爲他們總算報復了一九五六年在溫勃萊以二比四受挫於英國之辱，去年在世界盃賽，他們以零比零和英國。巴西以閃電姿態先勝兩球，但這並未顯出他們是踢得好。由於運荷射入的第一球，是他得到左翼的傳送，然後勁扣入網的。由此之後，巴西的快攻受到英國所阻，在不斷的攻勢中，他們亦有如波濤起伏。[illegible]

香島兄妹出師
分戰新僑中華
女皇杯學籃今演三場

伊利沙伯青年館主辦之第六屆女皇盃學界籃球賽，今晚戰火重燃，在伊館球場有三場比賽上演，計七時一刻開始角逐，門券收五角，學生收三角兩種。秩序如下：（A組）新僑對香島；（女子）香島對中華；（B組）德明對中華。

又訊：中青會主辦的港九學界籃球賽，今晚有四場賽事上演，由下午六時開始，[illegible]（甲組）香江對英皇佐治。

歐洲杯足球 西法爭冠軍

【倫敦五月十三日電】去屆歐洲杯足球冠軍西班牙皇家馬德里隊將於六月三日在士德加特與法國冠軍蘭斯隊作歐洲杯冠軍決賽，兩隊在今晚的準決賽中同獲得勝利。皇家馬德里隊在重賽中以二比一擊敗馬德里體育隊，蘭斯隊在巴黎以三比〇勝瑞士青年隊。

長城書報社最新出版

阿Q正傳

・電影文學劇本・

包括魯迅先生原著「阿Q正傳」小說及有關論文

電影劇本是攝製電影的基礎，一個好劇本差不多已使電影成功了一半。除了在實際拍攝的用場之外，電影劇本的本身又常常是一部優美的，有價值的文學作品。但在香港出版的林林總總的書刊中，我們很少發現電影劇本這一類書籍，長城書報社希望在這方面做一個未曾做過的工作，就是選擇正在拍攝中的優秀的電影文學劇本印行出版，希望一方面豐富了文壇的花圃，一方面令有志劇本創作的青年能得到許多觀摩和參考的樣本，因而優秀的、新鮮的、充滿朝氣的劇本也就源源地產生出來。

我們印行的第一部是「阿Q正傳」。這是長城公司今年度受到廣大注意和關懷的一部新片，內容相信不必介紹了，全書除了劇本之外，還附刊了魯迅先生的原著「阿Q正傳」小說，以及有關這部影片拍攝的論文，以便讀者比較和分析。另外還附有精美插圖，希望這本書能受到愛好電影的讀者們的熱烈歡迎。

每本港幣一元五角　各地書店均有代售

批發處　長城書報社

九龍彌敦道樂宮大廈三樓二〇四室

電話：六九〇八〇　六九〇八九

京華東樂

今天

華聯公司最佳情愛

風情尤物

張文伸

風情萬種　夏李琳　艷麗主演　尤物　珊頭　炮震　銀壇　勢第一　扣人心弦

動聽插曲多支

姜南導演

香港高陞　第一新　皇宮　永樂　國際　長寧　九龍　新舞台　樂宮

今天獻映

粵語巨片

（特技攝製）

好離奇恐怖笑!!!

德男信　大破摧花賊

金陵　國泰　金華　新舞台　明星　民樂

狂滿　今天上映

七彩鍾無艷續集

何非凡　余麗珍　梁醒波　莎鳳

各地棉花價多報高
巴棉漲了三十盧比
港棉紡廠家多暫在觀望

【本報訊】近日各地棉價多報升，香港棉紗廠家落手訂棉暫轉取觀望態度。

原訂價為每磅二十四便士的東非佳尼亞AR棉，現再升至二十五點二五便士。

巴基斯坦棉訂價亦報漲，原訂價為每擔包九百巴盧比的NT棉，昨天棉花商報九百三十巴盧比。

美棉近期貨每磅亦升近一美仙，但八月後付船的期貨價則仍照舊。最近廠商訂入十月份付船貨較多，紡廿支紗的貨色，每磅成價十九美仙，六、七月份付船的次級黃花，一家紗廠以每磅十三點五美仙的價格訂成一批。

原色布市呆定

【又訊】原色布價呆企。跳鯉牌扣布，昨天仍成每疋二十九元。金城牌斜布缺貨，估計散拆價可成每疋二十七元。

原棉雖多上升
巴紗訂盤反報低
紗商心怯未敢放手訂貨
織布廠商落單訂入一些

【本報訊】最近巴基斯坦棉紗訂價又報跌，紗商心理虛怯，不敢放手訂入，落單訂貨的，一般只限於本地織布廠商。

巴棉外銷價最近是報升的，但巴紗訂價卻反常地不漲反跌。旬日前廿支電話牌巴紗，港商的訂入價仍為七百九十元，但不旋踵又有低盤報來，本地布廠僅以每包七百六十元的價格訂成。巴方此舉，使商人訂貨心理大受威脅。

據紗商說，巴棉價與巴紗價發生脫節，與巴基斯坦當局採取獎勵棉紗出口的政策有關。當地的棉紡廠利潤，據說已被限定為百分之六，同時巴方出口商輸出棉紗，可獲一定的回頭外匯自由輸入貨品。巴紗的訂價不但越報越低，而且來盤價也高低不一。巴商向當地工廠訂入準備本銷的棉紗，在輸入某種貨品有較好利潤的情形下，有時不惜將手上棉紗特別降價向港放盤賣出，博取自由輸入貨物的回頭外匯額薪貨圖利。近日有商人收到巴基斯坦廿支電話牌紗訂價為每包七百六十元，但同時亦有人收到的訂價是七百五十元，後者就是巴方貿易商在上述情形下放出的盤。這些貨因為原本是供巴基斯坦本銷的，現在轉向香港抛出，賣貨的巴商也就無法給予港商以滿意的貨物來源證明（雖然事實上確是巴基斯坦來一牌子貨）。

紗商表示，巴紗訂價年來是不斷下跌的，去年這個時候，廿支電話牌紗每包訂價是九百四十五元，和現在的訂價比較，每包已跌了一百七十五元。現在運到的貨，紗商是以八百二十元左右的價格訂入的貨，照現在市價每包七百八十五元賣出，商人已虧蝕很多。紗商說，由於巴紗訂價一直莫名其妙的一再下跌，今年來經營巴紗越來越沒有興趣經營巴紗。絕大部份是蝕多賺少，因為「蝕到怕」，所以在過去半年來，市上港產紗與日本紗價均沒有怎樣跌，獨巴紗價一再降低，如果繼續如此，則不但紗商縮手，直接訂用巴紗的布廠，也會因巴紗一跌再跌而倍增更大戒懼。

據說，目前市上囤積的巴紗，除十六支和廿四支兩種紗商賣出有利可圖之外，餘均屬於蝕本生意。十六支與廿四支紗平素是冷門貨，生意額不大，現時只不過因確上布廠需求較多的機會，故時別俏市而已。

菲對港舊易貨證
有效期延至月底
第二季外滙繼續批出
菲商來單訂貨仍稀疏

【本報訊】菲律賓第二季輸入外匯繼續有批出，但菲商近日來單訂貨仍疏。菲對港舊易貨證有效期又告延長，目前貿易商尚少運用。

據菲莊消息，最近幾天菲律賓商人來單訂貨依然稀疏，雖然棉紗、布疋、五金零件及食品、雜貨等均有新訂單寄來，但數量並未有增加。過去一週向駐港菲領館申請簽證的輸菲貨物不足十宗，可見數量的稀少。

菲律賓今年第二季輸入外匯配額沒有削減，近日菲中央銀行陸續有外匯批出。而菲商來單訂貨仍不多的原因約有如下幾點：一、近日獲得批匯的菲商多向日本方面訂貨；二、本港各紗廠均無近期廠盤放出，菲商訂購本港棉紗只能訂遠期貨；三、目前馬尼拉市場紗布市情並非很好，現在獲得輸入外匯配額的菲商中，有不少是暫時不動用獲配給的外匯。

近月來菲商向港採購的貨物仍以棉紗佔大宗，估計過去一個月菲商向港訂購的棉紗價約二、三十萬美元。

菲對港舊易貨證，菲工商部最近又宣佈有效期延長至五月底，不過近日貿易商運用這種舊易貨證的未見有顯著增加，因一般貿易商認為這種舊易貨證有效期限，很可能繼續展延。

廣州竹篾席 銷路頗暢爽

【本報訊】港商在交易會訂成的廣州竹篾席已運到，銷路頗暢。籐席批發生意仍穩。

港商上月中旬在廣州交易會成交的廣州竹篾席，在上月底開始陸續分批運到。但來貨多即銷出，總數已達數千張。

廣州竹篾席，是以安徽竹篾織成的。色澤好，價格公道，頗為一般用家樂於採購。竹篾席的特點是涼快、爽滑，每張（三六乘七二吋貨）批發價為一元五毫。

另悉，今年上市的廣州籐席，由於籐身幼滑和色澤潔白，故到貨頗為搶手。大綜價仍企穩，以寬封計，每寸成價為五毫八仙。

經濟新聞

貿易通訊

廠家增投資 備爭取市場
星馬塑膠工業獲進展
開設新廠及輸入原料均增加
分製家庭用具玩具及拖鞋面

【星洲十三日航訊】新加坡與馬來亞的塑膠工業雖尚在萌芽階段，但此類產品市場正在不斷擴展中，新廠增加，使用原料亦不斷提升。一九五七年星馬從各國輸入各種塑膠原料計為三萬零五百一十八噸，一九五八年度已提升至四萬七千九百四十噸。目前塑膠原料輸入仍在擴展中，因星馬廠商已應用塑膠製造家庭用具，以及拖鞋鞋面，甚至玩具等。部份廠家醞釀將擴大投資，以爭取產品市場。有些廠家正計劃出品銷途廣力。

從去年星馬輸入塑膠原料價值六百餘萬元叻幣，可見星馬塑膠工業發展的快。據星馬塑膠工業人士說，目前由於缺乏模型設計人材，依然保持於模仿階段，缺乏創作能力。

[illegible]閑的水喉及塑膠線等。廠家除輸入各種塑膠粒外，亦有輸入各種半製成品，以供製造汽車座墊、手提袋、爪哇木屐、鞋面及各種器備品等。星馬塑膠工業所生產貨品，絕大部份係供本地市場價銷，外銷的很少，所出產的貨品亦為體積較小的商品而已。

椰城紗衫銷路 近日漸見轉好

【雅加達九日航訊】雅加達的日用雜貨市情近日仍甚平穩，紗衫銷路似逐漸轉佳。因為近月來有不少雜貨紛紛沖場，這些雜[illegible]閑，但市上售價反比新成本為低，係有一部份舊存貨成本較廉的關係。

近日棉蘭及亙港各地客幫均有落場買貨，交投轉形活躍，現在不但三個五牌及辣椒牌等貨市上存底已極其有限，當地出產的八十支紗和一百支紗織製的背心文化衫，各廠早已停止織製。四十支紗織的背心亦因棉紗購入不易，生產半陷停頓，供應市場實際需要，已感捉襟見肘，所以雜牌紗衫[illegible]牌貨色頗能迎合消費者心理，品質雖不甚講究，但售價相很低，所以這些雜牌貨銷路頗好，向負時譽的一些老牌貨銷路反受影響。以現在的棉紗行情而論，當地織造以二十支紗織成的背心及圓領衫均無利可[illegible]

棉蘭商申請輸入 多被外滙局拒絕

【棉蘭四日航訊】印尼蘇北工商協會主席多乎發表談話說，據他所知，根據新輸入手續遞入的輸入准字申請書，有不少已被當地商業外滙局分局拒絕，原因何在他不能報告。

日商向港訂貨愈疏
各種豆類最近已少訂購
廢鐵生麵瓷土扯去亦少

【本報訊】據日本莊消息，日本商人最近來港訂購貨物已經比前轉疏，日前一度吸購比較大批的黃豆、黑豆、綠豆等，最近來單異常稀疏，有些莊口在去月接單比較多的，本月以來只接過一、兩宗貨單。粟米、芝蔴等訂單，亦同時減少。日商寄來的廢鐵訂單雖然已經退減多時，但最近更加疏落，其餘生麵、瓷土等訂單亦告減縮。故最近對日本出口貿易，已遠比前遜色。

日本商人來單減退的原因，據日本莊商說，由於上月份豆類等去貨比較多，當時日商除向香港購買豆類之外，並通過香港或直接的向東南亞地區購入不少。最近這些貨物已源源運到，而日本的飼料、味粉等有關的工業，生意不算好，使當地市場這類的貨物沖斥，故停止來單購貨。

廢鐵訂單來疏的原因，是由於上月和本月內美國有一百萬噸廢鐵運日，而前兩、三個月日本向東南亞地區、歐洲和此間購入貨物不少，這些貨已經有不少運到，還有不少將繼續運去。日本鋼鐵廠對廢鐵的需求量沒有增加，因此，廢鐵來單也疏了。正屆臨日本的瓷器業，例常的淡季，因此對瓷土的需求也減了。

日本炭酸鈣 成交十餘噸

【本報訊】工業原料市昨天外客落場不多，主要靠本港用家採購，交投不甚活躍。

日本炭酸鈣本月十八日到花貨，昨為本港廠商吸十餘噸，每噸售二百五十五元；日本二氧化鈦亦為本港廠商吸入半噸，每磅售一元一毫五仙；銀粢成出一噸，每磅售二元零五仙。英國保險粉成出十桶，每擔成價為一百五十五元，紅鉛丹成出少量，每擔售一百零二元。

華生風扇 港商再訂

【本報訊】上海華生風扇銷路暢，港商近日「翻單」訂購，這批貨短期內可提來應市。

最近半個多月來，上海華生坐檯風扇在此間市場銷路暢，除此間國貨百貨公司商人陸續扯購外，港九各電器商也補進不少。因其銷路暢，故經營批發生意的商人最近又向上海「翻單」訂入一批。這次訂成的多為現貨，短期內將分批運來，貨式有十二吋和十六吋兩種。

金邊客續吸
京果雜貨仍暢
一般對香信後市看好

【本報訊】據土產商消息，金邊客近日吸購部分京果雜貨，這些莊商昨天購去小洞厘白果現貨一百五十包，價格為每擔一百五十五元。三四天前，金邊客扯購青島三級粉絲數十包，每擔一百八十三元。本地拆家昨天亦吸二級竹筐，以每擔六十元成交三箱。昭平頭米沽出二十包，每擔一百三十六元。福州香信丁暢成一百四十箱，每擔七百元。廣西舊香信，以每擔六百七十八元成交七箱。

在昨天成交的京果雜貨中，香信市情最為暢行，後市看好。其他各貨價格平穩。

豆子方面，泰國油綠續成出近二百餘包，每擔四十二元至四十四元。金邊紅葉米沽出一百包，每擔二十三元八毫。泰國花生萊，以每擔三十一元五毫成交五十包。金邊白膜生仁做開一週期貨約二百包，每擔八十一元五毫。

西德滙改高

【本報訊】西德匯昨日改高，銀行買價昨日每百港元比前少兌〇·〇六二五馬克，即由每百港元兌七二·四三七五馬克改為七二·三七五馬克。

下季入口米限額
七萬九千八百噸
並准現在可辦運入口

【本報訊】據米商消息：昨日有些入口米商已接得有關方面的通知，說今年第三季香港的食米進口限額將不改變，仍定為七萬九千八百六十噸，與本季數額相同。

據說，上述的第三季入口米額現在已可以由入口米商開始辦運進口，但未被批准發售。

昨日此間食米大盤買賣疏落，正式開盤成出的不足二千包。價格稍優。

據米商說，由於上週泰米來價陸續報漲之時，部份二盤商恐漲風不止，紛紛從市上吸進；現在泰米來價回跌，他們就暫時縮手買貨了，因此食米大盤交投疏落。

昨市食米正盤成出值一千二百二十五包，每擔成價：中包絲苗米五十元，油占四十五元九毫，青剪刀白米五十四元三毫，振興泰紅印沙田三號米三十九元，青鹿舊絲苗四十九元一毫，藍A蓉三號米四十元五毫。

辦莊垂青猪油
現貨成出大宗
日本白皎油交投轉靜

【本報訊】食用油市中，「長江大橋」牌猪油交投暢旺，最近兩天中成出現貨大宗，為出口莊所購，價格是每擔一百一十二元。

青島生油轉手貨昨天成交十三桶，一部分每擔一百一十七元，一部分每擔一百一十八元。

日本白皎油昨天交投靜，前天「一」字牌十桶，每擔九十八元五毫。

據商人接到消息說，歐洲市場上東非生仁價格前日略降。東非生仁每長噸C.I.F.歐洲口岸價格，本月十三日為六十八鎊十五先令，本月十二日為六十九鎊半。尼日利亞生仁的每長噸C.I.F.歐洲口岸價格，本月十二日及十三日均是七十一鎊半。

印度三花酸散裝生油價格如下：油每長噸C.I.F.歐洲口岸價格，本月十三日及十二日均是一百二十八鎊，比本月十一日上升了四鎊。

尼日利亞散裝生油每長噸C.I.F.歐洲口岸價格，本月十三日為一百二十三鎊半，比本月十二日及十一日均高出半鎊。

南非散裝生油每長噸C.I.F.歐洲口岸價格，本月十二日至本月十三日均是一百二十六元。

美國一度半酸脫膠散裝豆油每公噸C.I.F.歐洲口岸價格，本月十三日為二百四十五元五毫美金，本月十二日為二百四十五美元，本月十一日為二百四十二美元。

星膠回降

【本報訊】據膠商消息，星洲樹膠市勢下降，昨天下午二時星洲膠商報來各號煙膠片六月份花貨包落水價格如下：一號膠每磅為叻幣一元零一分，二號膠每磅為叻幣一元，三號膠每磅為叻幣九角九分。

星洲樹膠價回跌，係因當地西商見利回吐，大量抛出，增加壓力所造成。

客戶臨場衆多
股票買賣復告活躍
成盤達一百八十七萬元

【本報訊】昨天股市交易復告活躍，成交總值達一百八十七萬六千元。匯豐繼續漲價，太古船塢、青洲英泥和店股成價亦好，公用股不乏買家。

據說，股市交易回增的原因，主要是客戶臨場又告熱鬧，大家以局勢日趨緩和，遂放心買賣；搶劊者亦有乘機活動。

股價上漲的：匯豐銀行比前漲二元半，以每份八五二元五成一五〇份；九龍倉以每份八七元和九〇元成三百份，比前成高一至三元；會德豐由五元九五進至六元，先後成交五千份；大酒店成一千八百份，每份分成二六元八和二六元九，比前成高一、二毫不等；油蔴地小輪以每份一〇五元和一〇六元成五百份，比前漲一至二元；青洲英泥初成二九元二，後逐步成高至二九元九，比前日收市漲九毫，先後成達六千三百份；牛奶公司起一毫，以每份十六元四成二千五百份；會德豐紡織起二仙五，以每份四元八成九千份；太古船塢成六四三〇份，分成三四元二五和三四元七五，比前成高二毫半到七毫半；連卡佛由十七元二升至十七元四，成達六千七百份；萬國企業以每份五元九成五百份，張五仙。

股價回跌的：於仁水艇跌三毫，以每份二二元八成四五一份；黃埔船塢四三元，降五毫，成一千六百份；電車由二八元六、二八元七退至二八元五，先後成交八六五〇份；聯合樹膠成五千份，分成二元四五和二元四七五，比前成低一毫、七仙五不等。

股價企定的：均益倉十一元七，成一千五百份；置地以每份三二元七五和三三元成一二三五份；九龍燈成五千八百份，分成十八元三和十八元二；香港燈以每份二七元七和二七元八成六一一份；電話成九七六六份，分成二六元四和二六元三；信託公司以每份一元六二五成交二萬份；先施以每份二元五成二千份。

天津幼白砂糖
販商買六十噸

【本報訊】布袋裝的天津長白山牌幼砂糖，昨天約有六十噸成交。其中包括五磅裝和十磅裝貨色，倉交價為每噸六百元。販商現以每擔三十七元八毫拆出，可獲利一元多。

長白山牌白冰糖，前日亦成出數百箱，批發價企穩每司碼擔四十元。據悉，這種白冰糖以後還將有供應香港。

旬日來天氣轉熱，食糖在本地的銷量隨而增加，一般拆家的生意均稍告好轉。據內行人估計，本月內各種白砂糖的市銷量可達二千五百噸。

國際原糖價現貨企定，遠期貨則稍回升。前日古巴糖在紐約的現貨價及七月份期貨價，分別企住每磅二點九美仙和二點九二美仙；九月期貨由二點九三升至二點九五美仙；十月期貨則由二點九五升至二點九六美仙。

香煙輸莫三鼻給
澳門暫停接申請

【本報訊】據澳門消息，纖皮鞋、熨斗及染布料等被取消免稅運入葡屬東非莫三鼻給後，澳門經濟廳前日正式通知澳門所有港煙廠商，由接獲通知書日起，該廳暫行停止接受申領貨物來源地證明書。按，澳門貨品輸往葡屬各地，倘缺乏上述證明書時，便不能享受特惠稅進口。

蝦在美市場
身價已下降

【本報訊】據外電消息，紐約「華爾街日報」本月十二日報道，美國市場上的蝦價下跌，原因是亞洲地區輸入美國的蝦增加。

「華爾街日報」報道，雖然美國漁民的捕蝦量減少了，蝦的價格還是下降了大約百分之五。今年頭兩個月內，美國從香港、南鮮朝及其他地區進口的蝦增加了百分之五十五，總量共一千五百七十萬磅。

金鈔牛皮

【本報訊】美鈔、K金牛皮待變。美鈔開市五七二·七五，與前日收市價同；整日市勢牛皮呆滯，最高價只微上至五七二·八七五，最低價為五七二·六二五，收盤復見五七二·七五。去息二毫。

美匯全日企穩五七四·六二五。金單則定住五七三·七五。

倫敦證券英鎊略回穩，與紐約證券英鎊同漲二·八一，因此昨市美鈔、美匯均呆滯不前；加以買賣疏落，鈔市更有不利因素。

K金開市二五二·六二五，收市仍為二五二·六二五，全日價位無甚起落。息價平算。牌下交收二千五百兩。

澳洲黑威士
廠商訂一批

【本報訊】澳洲黑鐵威士近有一批放盤，香港廠商訂入數百噸，貨物定於第三季內起運。

據悉，這批澳洲黑鐵威士的訂價約為每擔四十二元，比此間現貨約低一元五毫。

非洲地區訂購香港搪瓷器皿，預計由六、七月起將復增，有些廠商鑑於國際五金價格有續漲的可能，故現已照始訂入一些黑鐵威士以作補充。

雖然澳洲黑鐵威士的品質，略遜於美國貨，但因用澳洲原料製成之搪瓷器皿，輸往某些英聯邦地區可申領特惠稅，故廠家也樂意訂入。

美商訂歐貨已轉弱

【又訊】據此間洋行接到歐洲消息，云及美國和南美商人向歐洲訂購五金，最近已遠比前兩月疏落。雖然有些美國商人擬繼續向歐洲訂貨，但他們要求在合約中聲明，如果美國鋼鐵製造業有風潮發生，才有效，否則，訂方可以屆時退訂。這一類的貨單，歐洲廠商均不願接納。

據洋行界人士估計，美商向歐洲已經訂入了不少五金，如果六、七月間美國的鋼鐵業沒有風潮發生，美國是無法容納這麼多貨的，故美國到歐洲的訂單轉疏是意中之事。但目前歐洲的五金價依然維持平穩，原因是前一個時期歐洲廠商接入的貨單不少，目前不必急急接訂。西德鋼鐵廠接單的情形比較差，故最近放盤訂價，已比前降。

日本五金廠方到昨日為止，尚未有厚鋅鐵新訂盤放來，其餘圓、角鐵、鋼板等，亦沒有新盤到。日本的圓鐵等價比歐洲貨還高，目前尚沒有條件在港接單。

紙市平定
外客雖探盤 多仍未成議

【本報訊】紙張市道仍屬平定，外客雖復落行探盤，但多未斟成。部份包裝用紙續有拆成。

昨天復有外客落行探盤，擬吸購赤鷄皮紙和牛皮紙、打字紙、有盒咭紙等，但多屬探盤，故貨主雖將實價報出，但買主出價不到，故昨天無成議。瑞典二百二十磅盒咭紙每令要一百二十三元，捷克貨要一百零八元；瑞典三五乘四七吋正質牛皮紙每磅七毫四仙，奧國十六磅白打字紙每令叫十七元二毫。

本地用家昨續買入赤鷄皮紙、牛油紙、色有光紙和白玻璃紙等，各數十令，市價多成定。挪威三十五磅牛油紙，每令成二十九元五毫，日本十七磅半色有光紙，每令成八元五毫。內地貨拆價為八元二毫，日本象麥三六乘三九吋白玻璃紙每令成六十一元。

美商行一家要買塑膠花
要先經過檢查才肯付款
洋行對這種生意不感興趣

【本報訊】最近有一家美國商行寫信給此間洋行，擬訂購塑膠花千餘打。因為它要貨物運到美國經過檢驗後才肯付款，故港商對這宗生意表示不予考慮。

據洋行人士說，以往美國商行訂購塑膠花，多是每宗以數千幅（每幅十二打）計的，現在這家美國商行只採購千餘打，已先使洋行的經營興趣減低。而最苛刻的還是美國提出「貨到經檢驗後付款」的買貨方式，這無形中要港商做兩個月的除賬生意。有些美商如在貨到後發覺市道轉滯及貨價下跌，他們往往會製造一些藉口而向港商壓價以至強迫「退貨」的。正因為洋行本身獲利有限，而這種生意的風險又大，故對美國來信也懶得答覆了。

又據航訊說，今年來北美及加拿大訂約均有增加，但塑膠花訂價已比去年下半年減少了一、二成，因為美商購買塑膠花出價愈來愈低，而對品質卻很嚴格，故一般小工廠對於接做美國生意均懷有戒心。

紐約 大中華 光明 好世界 龍城 金世界 中央
絕頂好戲今天七天仍映
根據元曲改編 玉聯出品古裝歌唱片
芳艷芬 羅劍郎 趙五娘萬里尋夫
譚倩紅 少新權 馬笑英 黃鶴聲 李海泉 梁醒波 合演
大興行發行

皇都 北角英皇道
今天最後獻映
科學怪人復仇
風情尤物

京華
今天繼續獻映
張仲文 羅維 主演
風情尤物

百樂門
即日獻映
出水天鵝

金光
今天獻映
流亡皇帝
片上中文

新華 豪華
觀衆讚美！第二週映
片長十六大本一場映完
時間二時五時半七時正九時五十
美高梅大名片
魂斷情天
法蘭仙納杜拉 傑作 一 瑰麗彩色
甸馬田 莎莉麥蓮 合演
下期獻映 溫柔鄉
新華早場十二時三 牧野芳蹤

分類廣告 小字六十個（六行） 每天二元 電話48108

舊機換新機 大批新舊收音機 電唱機 打字機 平價出讓 六二九七〇

英美德國新式 袖珍型眼鏡 耳聾機

英國新型小腸氣帶 德國鋼製 疝氣下墜 拐杖 咸靈頓街62號 藥行

萬能去污膏

頭痛腦暈 謝健初

驗方 專家 華醫潘柏

惠刊廣告請撥電話 四八一〇八

前年魔鬼山下擱淺 芝萬捷下週即復航
將載出廢鐵約二千噸往日本

【本報訊】渣華郵船公司屬下之「芝萬捷」輪，可能於明天出塢，而約於本月二十二日開往上海及日本。目前該輪仍在九龍船塢。據悉，該輪目前已接入運往上海的貨物約兩噸，以及接入運往日本的廢鐵約二千噸。

「芝萬捷」輪於一九五七年九月二十二日因避過颱風擱淺於鯉魚門外魔鬼山邊，事後加以入力搶救，及在九龍船塢進行修理，經過二十個月後，現已修理完畢。

泰國線貨運淡 運費一減再減
雜貨運費有些船公司僅收每噸二一·六元

【本報訊】港暹輪運往曼谷仍少，運費降至很低。據盛行屬下之「福生」輪，定於今天下午七時開往曼谷，據悉約有雜貨七百噸運出。「順昌公司屬下之「大寶安」輪，昨天晚上開往曼谷，據悉運出的貨物共二百噸左右。

據航商稱，目前香港至曼谷的貨運淡，競爭劇烈，許多船公司為了爭取多接運一些貨物，將運費一減再減，目前雜貨的運費有些船公司僅實收每噸二十一元六毫。

多艘輪船由菲來

【本報訊】多利順洋行屬下的「大寶多」輪，將於十七日由馬尼拉抵港，十八日開往日本轉航美國。據悉該輪由菲律賓將沒有貨物載來。

該洋行屬下的另一艘「利豪威利」輪，將提早於十六日由美國經馬尼拉抵港，十七日落貨，開往曼谷。「利豪威利」輪此次將只載來二百噸貨物，其中有棉織品、化粧品、西藥和雜貨。

據航商說，馬尼拉的碼頭罷工已經解決，這幾天來起落貨物如恆，本月初有滯留該地未能起落貨物的船隻，都已經開離。上述的「大寶多」和「利豪威利」輪，均已在該地照常起落貨物，業已開駛在來港途中。

【本報訊】美邦公司代理之挪威快輪「威健」號，改運於十六日由美國、馬尼拉抵港，十七日起落貨物後於十七日取道日本開往加拿大和美國。

港凍蝦輸美加均告減少

該輪現已接得貨物一千四百噸，其中運往加拿大的佔六百噸，運往美國則有八百噸。運往加拿大有雜貨三百餘噸，棉織品一百五十噸，籐傢私六十噸和爆竹數十件。運往美國則有夾板百餘噸，籐傢私八十噸，成木條一百二十噸，十噸和棉織品數十噸。

據航商說，今年港產凍蝦輸加拿大和美國均減少，原因是鮮蝦的收穫量減少，價價提高，故客商的購買興趣隨而降低。

只因去年生意減 美公司少賺了錢

【本報訊】據本港英文「南華早報」報道，「美國輪船公司」去年的純收入為一千零三十四萬九千六百四十七美元，少於一九五七年的一千二百二十一萬零八百八十六美元。

該公司的總經理約翰·富爾頓京林在年報中說，一九五八年收入的減少，是客運與貨運生意減少的反映。

美邦公司本月內再無船開往美洲，要到六月十五日才有菲律賓輪「當娜拉地」開往日本、美國。

【本報訊】多利順洋行屬下的「大溪地」輪，將於二十一日由美國經馬尼拉抵港。該輪

此次載來香港的貨物共有二百噸，其中橙、檸檬等水果佔三千五百七十箱，塑膠珠數十噸，此外，有棉織品、藥品、夏天衣料、化粧品和凍肉等貨。

寶樹雲接運往馬尼拉貨

【本報訊】渣華郵船公司屬下之「寶樹雲」輪，定於今天中午開往馬尼拉轉赴日本。據悉，該輪在昨天午後決定接運至馬尼拉的貨物已接雜貨約二十噸（其中沒有棉紗）。此外，該輪接入少量沙籐運往日本。

度貨佔一百八十噸，餘為膠鞋、木傢私、行李及棉織品等。

該公司屬下之「明鋒」輪，定於本月十七日由此間開往美國。

又，洛士利洋行代理之「元榮丸」，今天上午五時開往美國，據悉僅有約三百噸貨物運出。

六家日本公司 派輪走港美線

【本報訊】日本山下汽船株式會社定九月開闢香港－日本－紐約線的消息，已首誌昨日本版，現據該公司的香港代理商稱，該公司準備派出三艘快輪迴行走此線，即每月有一艘由港開行。這三艘船的航行時速，由二十一浬起至二十二浬半止。

查現時已有「日本郵船」、「三井船舶」、「大阪商船」、「川崎汽船」、「大同海運」等五家日輪公司派輪行走港－美線，到九月中「山下」新輪開航後，將增至共有六家日輪公司派船活動了。

高麗熊 昨去砂糖籐器

【本報訊】美國輪船公司屬下之「高麗熊」輪，昨天下午開往沖繩島、日本及美國。據悉，該輪有雜貨約三百噸運往沖繩島，有砂糖一千二百噸及雜貨五十噸轉往關島，有貨物一千二百五十噸運往金山及洛杉磯等美國口岸。運往美國的貨物中，藤器約佔九百噸，轉口的印

四川來煤斤 茶葉樟腦餅

【本報訊】太古公司屬下之「四川」客貨輪，已於昨日由基隆抵港，停泊於西環碼頭起落貨物。據悉，她這次由基隆載來貨物四百餘噸，其中煤斤佔二百噸，餘為茶葉、樟腦餅、鴨毛和雜貨，果菜和西瓜附來量均有限。

該輪定明日再開往基隆，現接得貨物約二百餘噸，其中港商付出的雜貨佔數十噸，近一個多月歐洲五金、化工原料和機器經港轉運往基隆的數量，均比前減少。

新架坡 提早明日到

【本報訊】鐵行公司代理之「新架坡」貨輪，可提早於明日由日本、上海抵港（原定十七日到），到時將停泊於A字三號泊起落貨物。但因等候港商落貨，該輪仍定於十八日開往英國、荷蘭和西德。

該輪這次把由港開抵倫敦的時間，縮短為三十三、四天，故港商預訂付出的貨量也增至一千二百噸。公司方面現仍接貨。現已接入的貨物，有一千噸以上是運往倫敦的，運往西德、荷蘭則有百餘噸。內地罐竹有一千多包（近一百重噸）運英，餘為棉織品、膠鞋、籐傢私、玩具等。

南非星洲貨 昨日載抵港

【本報訊】「寶樹雲」輪已於昨日由南非洲經新加坡抵港，由南非洲載來麵粉七百八十五包，樹皮膏四千八百零九包，罐頭食品一百五十一箱，麥提子三千九百宜，凍雞一百七十二件，麥皮一百箱，果占一百五十箱，牛油二百二十箱，奶粉一百九十五箱。由新加坡載來鳴酒三百箱，乳香二百五十三包，蝦米二十五箱，黑、白胡椒一百零六包，肥皂一千二百箱，咖啡豆六十包，帆彩三十一箱，鐵碎三十五包。

系崎丸
到工業原料雜貨 裕聯盛代理該輪

【本報訊】裕聯盛船務公司代理之「系崎丸」輪，定於今天早晨從日本到港，約有工業原料及雜貨五百噸運來。該輪抵港後，定於本月十七日開往金邊。該公司在德輔道西驛八號三樓，電話「四四二七九四」號。

樂迅赴中近東
去搪瓷器皿棉織品

【本報訊】百餘噸貨物今日將交「樂迅」輪運往中近東，其中以運往蘇丹港的搪瓷器皿和棉織品居多。

同屬東興行代理之「鐵力富」輪，預定六月初由港開往日本。該輪在港將否收貨開行，尚要看她有多少艙位供港商使用而定。據悉，如果該輪只剩下艙位約二百噸，則可能不收貨開行。

日泥千噸在來途中
南豐開金邊後短期內不來港

【本報訊】泰山有限公司任總代理之巴拿馬旗貨輪「南豐」號，現正由日本開來，預定十九日可抵港。她這次載來水泥約一千噸。

該輪定二十日轉開往金邊，永通公司現已開始收取出口貨。該輪的載貨量有三千餘噸。她由港開抵金邊之後，短期內將不來港。

同由永通公司負責接貨之日輪「山照丸」，定本月十七日由日本抵港，起落貨物後即於十八日開往新加坡、曉喘、孟買和喀蝲蚩。該輪的載貨量有一萬零四百四十八噸，時速為十六浬。

新鮮荔枝昨到兩批
安達由石岐來蕉六千公斤

【本報訊】「大生」輪已於昨日早上由石岐抵港，載來荔枝六百八十八件。

「合安隆」輪已於昨日早上由石岐抵港，載來荔枝七百件。

「安達」輪已於昨日早上由石岐抵港，載來蕉六千零二公斤。

交通指南

飛機時刻

（表內時間，僅供參考，讀者如需知道有否臨時更改，請向有關公司詢問）

今日到港班機

日航：東京來，上午八時二十分到。泛美：洛杉磯、東京來，上午六時五十分到；曼谷來，上午八時十五分到。港航：澳威、台北來，下午四時到。菲航：馬尼拉來，下午四時十分到。印航：孟買、曼谷來，上午九時三十五分到；東京來，上午八時到。國泰：新加坡、曼谷來，下午五時十分到。緬甸：仰光、曼谷來，下午四時五十分到。昌興：溫哥華、東京來，下午三時十五分到。英國海外：倫敦、曼谷來，上午九時到。

今日離港班機

日航：往曼谷、新加坡，開上午九時三十分。泛美：往東京，開上午九時三十分；往曼谷，開上午十一時。國泰：往曼谷、仰光、加爾各答，開上午八時三十分；往新加坡，開下午四時十五分；往馬尼拉，開下午六時三十分。菲航：往馬尼拉，開下午五時。民航：往台北、沖繩島、東京，開上午八時三十分。越航：往西貢，開下午一時三十分。印航：往東京，開上午十時十五分；往曼谷、孟買，開上午九時卅分。英國海外：往東京，開上午十時三十分。港航：往台北，開下午四時四十五分。

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	九龍到
上午6時37分	7時39分	上午6時32分	7時43分
7時44分	8時49分	7時18分	8時23分
9時09分	10時14分	7時57分	8時58分
10時20分	11時22分	9時05分	10時04分
11時39分	下午12時43分	10時32分	11時29分
下午12時42分	1時45分	11時35分	下午12時31分
2時15分	3時16分	下午1時03分	2時02分
4時18分	5時14分	2時23分	3時23分
5時30分	6時31分	4時21分	5時20分
6時18分	7時49分	5時38分	6時38分
8時15分	9時16分	6時58分	7時56分
10時	10時59分	8時28分	9時23分
假期改開10時45分到11時44分			

深圳開（北京時間）	到廣州	廣州開（北京時間）	到深圳
下午1時30分	下午4時17分	上午8時49分	上午11時48分
下午4時51	下午 分9時15分	上午10時01分	下午2時24分

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
美西美	JACOB JEBSEN	曼谷	5月17	振盛行
美興	MUI HENG	金邊	5月17	德和
海順	HELIOS	曼谷	5月17	多利順
力高連馬士基	NICOLINE MAERSK	美國馬尼拉	5月17	捷成
赫信士泰	HESSENSTEIN	日本	5月17	捷成
山照丸	YAMATERU MARU	日本	5月17	大南
多寶多	TROUBADOUR	馬尼拉	5月17	多利順
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	美國馬尼拉	5月17	總統
菲島怡美利	NOREVERETT	新加坡	5月17	福來
雪川丸	YUKIKAWA MARU	日本	5月18	太平
豐寧	FENGNING	門司上海	5月18	太古
和星	STAR ARCUTURS	新加坡	5月18	福來
海峽風	STRAIT BREEZE	澳洲	5月18	免那
愛飛馬士基	EFFIE MAERSK	西貢曼谷	5月18	捷成
獨星航	FLYING ENDEAVOR	美國馬尼拉	5月18	和捷
蒙大那丸	MONTANA MARU	日本	5月18	太平
寮國	LAOS	馬賽西貢	5月18	法郵
南鋒	SOUTH WIND	日本	5月19	泰山
芝本鍚	TJIPONI OK	日本上海	5月19	渣華
多利益	TOMOE	美國馬尼拉	5月19	順昌
恒生	HANG SANG	澳洲	5月19	渣甸
妙鋒	PIONEER MUSE	美國	5月20	美輪
海興	HAI HING	上海	5月20	多利順
美中美	MICHAEL JEBSEN	日本	5月20	新興行
芝利華	TJILUWAH	日本	5月20	渣華
斯雲馬士基	SVEND MAERSK	波斯灣印度	5月20	捷成
忌連賓	GLENBANK	東南非	5月20	銀行
京都	KYOTO	歐洲新加坡	5月20	太平
湖北	HOPEH	曼谷	5月20	太古
金熊	GOLDEN BEAR	美國馬尼拉	5月20	美輪
日本怡美利	DONEVERETT	日本	5月20	福來
美南	MEINAM	日本	5月20	法郵
海威	HYDRA	山打根	5月21	多利順
愛倫碧琪	ELLEN BAKKE	西澳洲新加坡	5月21	鐵行
沙剌伯丸	CELEBES MARU	日本	5月21	東方
大溪地	TAGAYTAY	美國馬尼拉	5月21	多利順
金馬來	KARMALA	澳洲馬尼拉	5月21	鐵行
靜岡丸	SHIZUOKA MARU	日本	5月21	洛士利
辰國丸	TATS. KUNI MARU	金邊	5月21	福來
利來	NELLORE	日本	5月21	鐵行
邦斯華利	BRONXVILLE	美國南務	5月21	銀行
嘉錫	KARSIK	東非	5月21	渣華
多利斯	DOLIUS	歐洲新加坡	5月21	太古
大阪丸	OSAKA MARU	新加坡	5月21	東方
四川	SZECHUEN	基隆	5月21	太古
芝保大士	TJIBODAS	印尼	5月22	渣華
曉生	HEW SANG	日本	5月22	渣甸
哈維達	HAVILDAR	加爾各答仰光新加坡	5月22	鐵行
濟州	CHEJU	日本	5月22	渣甸
芝搭連加	TJITJALENGKA	日本	5月22	渣華
萬謙士吉	VAN HEEMSKERK	日本	5月22	渣華
皮順威利	PLEASANTVILLE	美國馬尼拉	5月22	多利順
喜久玉丸	KIKUTAMA MARU	日本	5月22	東方
三春丸	MIHARU MARU	日本	5月22	天祥
健龍丸	KENRYU MARU	日本	5月22	天祥
有馬丸	ARIMA MARU	日本	5月23	天祥
成都	CHENGTU	門司	5月23	太古
夏美連	HERMELIN	沖繩	5月23	多利順
海多	HALLDOR	新加坡	5月23	多利順
賀夫	HERVAR	澳洲	5月23	多利順
聖山丸	SEIZAN MARU	日本	5月23	太平
緬甸丸	BURMA MARU	日本	5月23	東方
馬來怡美利	BRADEVERETT	日本	5月23	福來
三崎丸	MISAKI MARU	日本	5月24	洛士利
亞那地馬士基	AGNETE MAERSK	日本	5月24	捷成
羅那馬士基	LUNA MAERSK	美國基隆	5月24	捷成
印度	INDIA	新加坡	5月24	股理基
最上山丸	MOGAMISAN MARU	日本	5月24	東來
伯明翰城	CITY OF BIRMINGHAM	日本	5月24	銀行
多利寶	TOBAGO	美國馬尼拉	5月25	順昌
飛行努力	FLYING ENDEAVOR	美國馬尼拉	5月25	和捷
亞智利士	ACHILLES	歐洲新加坡	5月25	太古
依瑪蓮娜	IMERINA	日本	5月25	法郵
烈娜些亞	RADNORSHIRE	歐洲新加坡	5月26	渣甸
奧沙打	OZARDA	喀剌蚩孟買新加坡	5月26	鐵行
星光丸	SEIKO MARU	日本	5月26	東方
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	歐洲新加坡	5月26	渣甸
維多利亞	VICTORIA	意大利新加坡	5月26	天祥
東沙	TUNGSHA	美國馬尼拉	5月26	多利順
東星	EASTERN STAR	日本	5月26	渣甸
市鋒	PIONEER MART	美國	5月26	美輪
海明	HAI MENG	日本	5月27	多利順
海利	HAI LEE	新加坡	5月27	多利順
日本	JAPAN	釜山	5月27	太平
福建	FUKIEN	曼谷	5月27	太古
海洋郵	OCEAN MAIL	美國馬尼拉	5月27	福來
漢堡	HAMBURG	歐洲新加坡	5月27	捷成
日出丸	HIDE MARU	日本	5月27	東來
	ZONNEKERK	歐洲新加坡	5月27	渣華
新利華利	SUNNYVILLE	馬尼拉	5月27	銀行
大利民	TALISMAN	歐洲新加坡	5月28	多利順
邊摩	BENMHOR	歐洲新加坡	5月28	邊船
榮川丸	EISEN MARU	日本	5月28	福來
邦士域	BRAUNSCHWEIG	日本	5月28	捷成
東顧	EASTERN MUSE	日本	5月28	渣甸
祥泰	CHANG HANG	日本	5月29	福來
連斯琴	LIPSCOMB	美國馬尼拉	5月29	總統
埃沙高	ISARCO	意大利新加坡	5月30	天祥
邊麥許	BENMACDHUI	歐洲新加坡	5月30	邊行
萬加娜	MANGALORE	西貢	5月30	太古
松隆丸	SHORYU MARU	日本	5月31	東方
芬崖	FERNCLIFF	美國馬尼拉	5月31	多利順
日本熊	JAPAN BEAR	美國	5月31	美輪
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	美國基隆	5月31	捷成
日高丸	NIKKOH MARU	神戶	5月31	太平

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
奧文吉	OMMENKERK	歐洲	5月17	渣華
普樂總統	PRES. POLK	歐洲	5月17	總統
路丹士泰	ROTHENSTEIN	歐洲	5月17	捷成
赫信士泰	HESSENSTEIN	歐洲	5月18	捷成
忌連佳	GLENGYLE	歐洲	5月18	渣甸
新架坡	SINGAPORE	歐洲	5月18	鐵行
邊多倫	BENDORAN	倫敦鹿特丹漢堡	5月21	邊行
有馬丸	ARIMA MARU	歐洲	5月23	天祥
忌連芬那士	GLENFINLAS	歐洲	5月25	渣甸
伯明翰城	CITY OF BIRMINGHAM	歐洲	5月25	銀行
亞仙尼士	ALCINOUS	歐洲	5月26	太古
印度	INDIA	歐洲	5月27	股理基
日本	JAPAN	歐洲	5月29	太平
邦士域	BRAUNSCHWEIG	歐洲	5月29	捷成
萬利羅士	MENELAUS	歐洲	5月29	太古
維多利亞	VICTORIA	意大利	5月30	天祥
寮國	LAOS	馬賽	5月30	法郵
美南	MEINAM	馬賽	5月31	法郵
埃沙高	ISARCO	意大利	5月31	天祥
吳庇總統	PRES. JACKSON	歐洲	6月3	總統
邊摩	BENMHOR	歐洲	6月3	邊行
大科路加	TRAFALGAR	歐洲	6月3	多利順
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN	歐洲	6月4	捷成
嘉泰治	CARTHAGE	歐洲	6月5	鐵行
邊麥許	BENMACDHUI	歐洲	6月6	邊行
薩摩丸	SATSUMA MARU	熱那亞馬賽利物浦漢堡安特衛普鹿特丹	6月6	天祥
培剌士	PYRRHUS	歐洲	6月6	太古
蘇彝士丸	SUEZ MARU	倫敦漢堡鹿特丹	6月7	東方
忌連萊	GLENROY	鹿特丹倫敦漢堡	6月8	渣甸

印·巴·中東線

船名		開往港口	月日	公司
奧文吉	OMMENKERK	亞丁塞得港	5月17	渣華
普樂總統	PRES. PLOK	科倫坡孟買喀剌蚩蘇彝士	5月17	總統
山照丸	YAMATERU MARU	喀剌蚩	5月18	大南
新架坡	SINGAPORE	亞丁塞得港	5月18	鐵行
邊多倫	BENDORAN	亞丁塞得港	5月21	邊行
日本怡美利	DONEVERETT	加爾各答吉大港	5月21	福來
有馬丸	ARIMA MARU	塞得港蘇彝士	5月23	天祥
馬來怡美利	BRADEVERETT	加爾各答吉大港	5月25	福來
伯明翰城	CITY OF BIRMINGHAM	亞丁塞得港	5月25	銀行
忌連芬那士	GLENFINLAS	亞丁塞得港	5月25	渣甸
亞仙尼士	ALCINOUS	塞得港亞丁	5月26	太古
羅那馬士基	LUNA MAERSK	蘇彝士	5月26	捷成
日洋丸	NICHIYO MARU	科倫坡	5月27	巴拉多
萬利羅士	MENELAUS	亞丁	5月29	太古
日本	JAPAN	塞得港亞丁	5月29	太平
寮國	LAOS	科倫坡孟買	5月30	法郵
維多利亞	VICTORIA	亞丁塞得港	5月30	天祥
埃沙高	ISARCO	亞丁	5月31	天祥
東顧	EASTERN MUSE	加爾各答吉大港	5月31	渣甸
邊麥許	BENMACDHUI	亞丁塞得港	6月2	邊行
大科路加	TRAFALGAR	亞丁塞得港	6月3	多利順
吳庇總統	PRES. JACKSON	科倫坡孟買喀剌蚩	6月3	總統
嘉泰治	CARTHAGE	亞丁塞得港	6月5	鐵行
薩摩丸	SATSUMA MARU	蘇彝士塞得港	6月6	天祥
蘇彝士丸	SUEZ MARU	蘇彝士塞得港	6月7	東方

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
系崎丸	ITOZAKI MARU	金邊	5月17	裕聯盛
峯島丸	MINESHIMA MARU	曼谷	5月17	巴拉多
奧文吉	OMMENKERK	新加坡	5月17	渣華
樂施馬士基	RAS MAERSK	印尼	5月17	捷成
大寶來	TAI POO LOY	西貢金邊	5月17	順昌
普樂總統	PRES. POLK	新加坡西貢曉喘	5月17	總統
路丹士泰	ROTHENSTEIN	新加坡	5月17	捷成
赫信士泰	HESSENSTEIN	新加坡	5月18	捷成
山照丸	YAMATERU MARU	新加坡曉喘	5月18	大南
忌連佳	GLENGYLE	新加坡	5月18	渣甸
雪川丸	YUKIKAWA MARU	西貢曼谷	5月18	太平
新架坡	SINGAPORE	新加坡	5月18	鐵行
利豪威利	LEOVILLE	曼谷	5月18	多利順
美興	MUI HENG	金邊	5月18	德和
美西美	JACOB JEBSEN	曼谷	5月19	振盛行
多利益	TOMOE	西貢	5月19	順昌
海皇	HOI WONG	新加坡曉喘	5月19	捷順
南豐	SOUTHWIND	金邊	5月20	泰山
芝本鍚	TJIPONDOK	新加坡印尼	5月21	渣華
邊多倫	BENDORAN	新加坡巴生	5月21	邊行
海興	HAI HING	新加坡巴生	5月21	多利順
豐寧	FENGNING	新加坡印尼	5月21	太古
日本怡美利	DONEVERETT	新加坡曉喘	5月21	福來
邦斯華利	BRONXVILLE	新加坡曉喘巴生	5月22	銀行
芝利華	TJILUWAH	新加坡印尼	5月22	渣華
濟州	CHEJU	曼谷	5月22	福來
辰國丸	TATSUKUNI MARU	金邊	5月22	福來
健龍丸	KENRYU MARU	西貢曼谷	5月22	天祥
有馬丸	ARIMA MARU	新加坡	5月23	天祥
利來	NELLORE	拉寶安山打根	5月23	鐵行
喜久玉丸	KIKUTAMA MARU	新加坡曉喘巴生	5月23	東方
湖南	HUNAN	曼谷	5月23	太古
海威	HYDRA	曼谷	5月24	多利順

（左接出口船期預告）

船名		開往港口	月日	公司
芝搭連加	TJITJALENGKA	新加坡	5月24	渣華
忌連芬那士	GLENFINLAS	新加坡	5月24	渣甸
恒生	HANG SANG	斗湖	5月24	渣甸
依瑪蓮娜	IMERINA	西貢曼谷	5月25	法郵
伯明翰城	CITY OF BIRMINGHAM	新加坡	5月25	銀行
馬來怡美利	BRADEVERETT	新加坡曉喘仰光	5月25	福來
賀夫	HERVAR	古晉詩巫	5月25	多利順
多利寶	TOBAGO	西貢	5月25	順昌
亞那地馬士基	AGENTE MAERSK	印尼	5月25	捷成
日洋丸	NICHIYO MARU	新加坡曉喘	5月27	巴拉多
印度	INDIA	新加坡	5月27	股理基
曉生	HEW SANG	山打根	5月27	渣甸
顯生	HIN SANG	拉寶安山打根	5月28	渣甸
海明	HAI MENG	曼谷	5月28	多利順
日本	JAPAN	新加坡	5月29	太平
萬利羅士	MENELAUS	新加坡	5月29	太古
邦士域	BRAUNSCHWEIG	新加坡	5月29	捷成
榮川丸	EISEN MARU	金邊	5月29	福來
寮國	LAOS	西貢馬尼拉新加坡	5月30	法郵
維多利亞	VICTORIA	新加坡	5月30	天祥
祥泰	CHANG HANG	曼谷	5月30	福來
美南	MEINAM	西貢新加坡馬尼拉	5月31	法郵
埃沙高	ISARCO	馬尼拉新加坡	5月31	天祥
東顧	EASTERN MUSE	新加坡巴生	5月31	渣甸

汕頭·上海·天津線

船名		開往港口	月日	公司
芝萬捷	TJIBAN TJET	華北	5月22	渣華
芝保大士	TJIBODAS	上海	5月23	渣華
湖北	HUPEH	天津青島	5月23	太古
烈娜些亞	RADNORSHIRE	華北	5月25	渣甸
	ZONNEKERK	上海	5月28	渣華
鄱陽	PO YANG	上海天津青島	5月31	太古

基隆·釜山·日本港口線

船名		開往港口	月日	公司
當娜拉地	DONA NATI	沖繩日本	5月17	美邦
威健	VIGAN	日本	5月17	美邦
萬達喜根	VAN DER HAGEN	日本	5月17	渣華
列地蒂萊克	LETTIA LYKES	沖繩日本	5月17	總統
海順	HELIOS	日本	5月17	多利順
多寶多	TROUBADOUR	日本	5月18	多利順
愛非馬士基	EFFIE MAERSK	日本	5月18	捷成
菲島怡美利	NOREVERETT	日本	5月18	福來
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	日本	5月18	總統
和星	STAR ARCTURUS	日本	5月19	福來
寮國	LAOS	日本	5月19	法郵
彰德	CHANGTE	日本	5月19	太古
蒙大那丸	MONTANA MARU	日本	5月19	太平
顯生	HIN SANG	高雄	5月19	渣甸
忌連賓	GLENBANK	日本	5月20	銀行
金熊	GOLDEN BEAR	日本沖繩	5月21	美輪
芝萬捷	TJIBANTJET	日本	5月22	渣華
愛倫碧琪	ELLEN BAKKE	日本	5月22	鐵行
京都	KYOTO	日本	5月22	太平
哈維達	HAVILDAR	日本	5月23	鐵行
緬甸丸	BURMA MARU	日本	5月23	東方
四川	SZECHUEN	基隆	5月23	太古
夏利程	HERMOD	日本	5月24	多利順
海多	HALLDOR	日本	5月25	多利順
三崎丸	MISAKI MARU	日本	5月25	洛士利
日產丸	NISSAN MARU	日本	5月26	巴拉多
星光丸	SEIKO MARU	日本	5月26	東方
奧沙打	OZARDA	日本	5月27	鐵行

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
萬謙士吉	VAN HEEMSKERK	西非	5月23	渣華
喜久玉丸	KIKUTAMA MARU	東南非	5月23	東方
芝搭連加	TJITJALENGKA	南非	5月24	渣華
印度	INDIA	東西非	5月27	股理基
日出丸	HIDE MARU	西非	5月28	東來
祥雲丸	SHOUN MARU	東南非	5月31	洛士利

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
明鋒	PIONEER MING	美國	5月17	美輪
威健	VIGAN	加拿大美國	5月17	美邦
列地蒂萊克	LETITIA LYKES	美國	5月17	總統
多寶多	TROUBADOUR	美國	5月18	多利順
愛非馬士基	EFFIE MAERSK	美國	5月18	捷成
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	美國	5月18	總統
蒙大那丸	MONTANA MARU	美國	5月19	太平
妙鋒	PIONEER MUSE	美國	5月21	美輪
金熊	GOLDEN BEAR	美國	5月21	美輪
愛倫碧琪	ELLEN BAKKE	美國	5月22	鐵行
靜岡丸	SHIZUOKA MARU	美國	5月22	洛士利
喜久玉丸	KIKUTAMA MARU	南美	5月23	東方
聖山丸	SEIZAN MARU	美國	5月24	太平
最上山丸	MOGAMISAN MARU	美國	5月25	東來
日本運輸	JAPAN TRANSPORT	美國	5月26	渣甸
飛行努力	FLYING ENDEAVOR	美國	5月26	和捷
市鋒	PIONEER MART	美國	5月27	美輪
新利華利	SUNNYVILLE	美國	5月27	銀行
國川丸	KUNIKAWA MARU	美國	6月5	太平

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
金馬來	KARMALA	悉尼墨爾本	5月22	鐵行
愛倫碧琪	ELLEN BAKKE	澳洲	5月22	鐵行
利來	NELLORE	悉尼墨爾本	5月23	鐵行
成都	CHENGTU	澳洲	5月27	太古
東星	EASTERN STAR	澳洲新西蘭	5月28	渣甸
萬謙	VAN NOORT	新西蘭	5月31	渣華
松隆丸	SHORYU MARU	新西蘭	6月1	東方

輪船停泊處

船名		停泊地點	公司
萬利羅士	MENELAUS	太古碼	太古
奧文吉	OMMENKERK	A4	渣華
顯生	HIN SANG	B30	渣甸

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
利樂	LEALOTT（下午）	日本	B10	寶隆
萬達喜根	VANDER HAGEN（中午）	西非南非	B23	渣華
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN（中午）	歐洲新加坡	九龍倉碼	捷成
培剌士	PYRRHUS（晨早）	歐洲新加坡	太古碼	太古
軒士馬士基	HANS MAERSK（晨早）	日本	B19	捷成
系崎丸	ITOZAKI MARU（晨早）	日本	A16	裕聯盛
光和	KWANGHO（下午）	高雄	油蔴地	大信
忌連佳	GLENGYLE（晨早）	日本	A6	渣甸

今日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
多馬	TOMAR（下午）	新加坡亞丁歐洲	A3	多利順
沃馬利亞	UMARIA（下午）	新加坡曉喘孟買喀剌蚩	B27	鐵行
元榮丸	GENEI MARU（上午五時）	美國	A6	洛士利
樂迅	LOVCE（晨早）	新加坡曉喘孟買亞丁歐洲	A15	東興行
彭	PAN（中午）	新加坡雅加達	油蔴地	華夏
夏美連	HERMELIN（下午）	沖繩	B11	多利順
福生	BLISSFUL（下午七時）	曼谷	B18	振盛行
日川丸	HIKAWA MARU（下午）	新加坡非洲	A8	太平
賓那列士	BENARES（下午）	新加坡亞丁歐洲	A1	邊行
寶樹雲	BOISSEVAIN（中午）	馬尼拉日本	A2	渣華
保拿	BEIRA（晨早）	曼谷亞丁歐洲	A5	寶隆
海福	HAI FOO（下午）	高雄	油蔴地	大信

明日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
樂施馬士基	RAS MAERSK	日本	B	捷成
威健	VIGAN	美國馬尼拉	A	美邦
海皇	HOI WONG	新加坡曉喘	B	捷順
東方太子	EASTERN PRINCE	美國馬尼拉	九龍倉碼	渣甸
列地蒂萊克	LETITIA LYKES	美國馬尼拉	九龍倉碼	總統
普樂總統	PRES. POLK	美國日本	九龍倉碼	總統
勝拿	SIENA	歐洲新加坡	九龍倉碼	寶隆
路丹士泰	ROTHENSTEIN	日本	A	捷成
當娜拉地	DONA NATI	菲律賓	A	美邦
峯島丸	MINESHIMA MARU	澳洲馬尼拉	B12	太古
新架坡	SINGAPORE	日本上海	A3	鐵行
利豪威利	LEOVILLE	美國馬尼拉	A	多利順

明日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
文尼斯些士	MENESTHEUS	新加坡利物浦	A7	太古
利樂	LEALOTT	新加坡西非	B10	寶隆
勝拿	SIENA	馬尼拉釜山日本	九龍倉碼	寶隆
軒士馬士基	HANS MAERSK	西南非	B19	捷成
太原	TAI YUAN	釜山基隆日本	九龍倉碼	太古
四川	SZECHUEN	基隆	西環碼頭	太古
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN	日本	九龍倉碼	捷成
東方太子	EASTERN PRINCE	日本	九龍倉碼	渣甸

大寶來 S.S. "TAIPOOLOY"
五月十六、十七日落貨 往西貢、金邊（有客房，歡迎搭客）
十七日下午開行
貴客惠顧請到接洽為荷 干諾道西廿四號二樓 電話：四四二八五 四九六一九
順昌航業有限公司啓

新型客郵「寮國」S/S "LAOS"（時速廿一海里）
直往神戶，橫濱 五月十八日落貨 十九日下午一點開行
貴客搭船附貨請移玉至敝公司辦房接洽是荷 香港干諾道中五號皇后行樓下 電話：26051-3 27002
法國郵船公司

南豐快船 S.S. "SOUTHWIND"
定五月十九日落貨 廿日早開往金邊
總代理：泰山有限公司 電話：三六七五八 干諾道中六十七號
接儎處：永通公司 電話四九二三六，四九二三八 永樂街一一五號二樓

海皇 M.S. "HOI WONG"
直航石叻、庇能
五月十八日落貨 十九日下午開行
貴客搭船付貨請駕臨敝公司接洽 文咸西街六十八號 電話：45978 43684
捷順船務有限公司啓

港澳 德星 冷氣設備
每日：半夜十一時半往澳 下午二時半返港
逢星期日及公眾假期 澳開下午四時正
沽票接儎：港澳碼頭及干諾道中七十號 電話：二八〇〇一——三
大業有限公司啟